Disney

Contos de Natal

SCROOGE'S XMAS TREES NO DISCOUNTS!

CARL BARKS

por Carl Barks

Disney
Contos de
Natal
por Carl Barks

Fundada em 1950

VICTOR CIVITA (1907-1990)   ROBERTO CIVITA (1936-2013)

Conselho Editorial: Victor Civita Neto (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Eurípedes Alcântara, Giancarlo Civita, José Roberto Guzzo

Presidente Abril Mídia: Giancarlo Civita

Presidente Editora Abril: Alexandre Caldini

Diretor Comercial: Rogério Gabriel Comprido
Diretora de Vendas de Publicidade: Virginia Any
Diretor de Vendas para Audiência: Dimas Mietto
Diretor de Marketing: Tiago Afonso
Diretora Digital e Mobile: Sandra Carvalho
Diretor de Apoio Editorial: Edward Pimenta

Diretora Editorial: Alecsandra Zapparoli

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora: Mariana Caetano **Repórter:** Paulo Maffia **Editor de Arte:** Fábio Figueiredo **Designer:** Pedro Pecci **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Walkiria Giorgino

VENDAS DE PUBLICIDADE - Andrea Veiga (RJ), Alex Stevens (Internacional), Ana Moreno (Moda, Decoração e Construção), Cristiano Persona (Financeiro), Jacques Ricardo (Regional), Raquel Ienaga (Saúde, Esporte e Educação), Selma Souto (Bens de Consumo), William Hagopian (Transporte e Mobilidade) **VENDAS PARA AUDIÊNCIA** - Adailton Granado (Processos), Cinthia Obrecht (Circulação Exame/Femininas), Daniela Vada (Atendimento ao Assinante), Ícaro Freitas (Circulação Veja/Lifestyle), Luci Silva (Marketing Direto e Relacionamento), Marcos Tulio Arabe (Estúdio de Criação), Mary Veras (Vendas Corporativas), Rodrigo Chinaglia (e-business), Wilson Paschoal (Vendas em Rede e Trade) **MARKETING** - Andrea Abelleira (Veja), Andrea Costa (Pesquisa de Mercado), Cézar Almeida (Lifestyle), Carolina Bertelli (Femininas), Keila Arciprete (Exame), Márcia Asano (Abril Big Data), Ricardo Packness (Marketing e Eventos). **DIGITAL E MOBILE** - Adriana Bortolotto (Métricas), Airton Lopes (Tendências), Marcos Francesccini (Implementação de Tendências), Rodrigo Martins (Redes Sociais)

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 20º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior: www.publiabril.com.br

CONTOS DE NATAL (ISBN 978-85-364-1860-5) é um livro editado pela Editora Abril. Distribuído em todo o país pela Dinap S.A.

Serviço ao Assinante: Grande São Paulo: (11) 5087-2112
Demais localidades: 0800-775-2112 www.abrilsac.com
Para assinar: Grande São Paulo: (11) 3347-2121 Demais localidades: 0800-775-2828 www.assineabril.com.br

IMPRESSO NA PANCROM INDÚSTRIA GRÁFICA
Av. Engenheiro Billings, 2227/2229 - CEP 05321-010, São Paulo, SP

Presidente: Giancarlo Civita

Diretor-Superintendente da Gráfica: Eduardo Costa
Diretor de Finanças: Fábio Petrossi Gallo
Diretora Jurídica: Mariana Macia
Diretora de Recursos Humanos: Claudia Ribeiro
Diretor de TI e Serviços Compartilhados: Claudio Prado

www.abril.com.br

C763

Contos de Natal; [São Paulo], Abril, 2015.
400p: il.; 23,0 cm.

ISBN 978-85-364-1860-5

1. Disney, personagens de. 2. Histórias em quadrinhos – História e crítica. I. Título.

CDU 741.5   CDD – 741.5

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221 – 20º andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP **Tel.:** (0_ _ 11) 3037-4131, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

O Duplo Natal do Homem dos Patos

Maior e melhor quadrinista Disney de todos os tempos, Carl Barks influencia roteiristas e desenhistas de HQs ainda hoje, mais de 15 anos após seu falecimento. Desde o início da carreira nos gibis, na década de 1940, ele vivenciava dois Natais por ano. O primeiro ocorria em data incerta, geralmente entre junho e agosto, e correspondia ao período de produção de quadrinhos Disney ligados à principal festa cristã. Nessa época, ao olhar pela janela de seu estúdio, o Homem dos Patos observava a paisagem tórrida do sul da Califórnia. Ao se concentrar em sua prancheta, porém, ele contemplava uma Patópolis coberta de neve, repleta de animais falantes que aguardavam a chegada do Papai Noel. Em 25 de dezembro, quando suas criações já estavam impressas e encantavam milhões de leitores, o artista preferia celebrar o próprio anonimato diante de uma refeição bem frugal na companhia da família. Nesta edição especial, você encontra nada menos que *todas* as histórias natalinas criadas por Barks, tramas tão relevantes que marcam o surgimento de personagens como o Tio Patinhas, deixam bem claras as mazelas do consumismo e adicionam magia e diversão a qualquer época do ano.

Roteiro e Desenhos: Carl Barks

Pesquisa e seleção de histórias: Paulo Maffia
Com o apoio de José Rivaldo Ribeiro e Edenilson Rodrigues

Sumário

O ancião rechonchudo tenta selar a paz entre Donald e Patinhas em Carta para Papai Noel

Papai Noel Bom Velhinho Não É?

Por Marcelo Alencar

O muquirana Tio Patinhas nasceu no Natal, o sortudo Gastão também. Ok, eles não saíram do ovo em 25 de dezembro, mas ganharam vida em histórias natalinas do mestre Carl Barks. E olha que o artista não gostava do Papai Noel, de ceias luxuosas ou do comércio frenético de presentes. Ainda assim – ou talvez até por isso –, ele criou HQs e personagens inesquecíveis.

Barks era um crítico do consumismo, especialmente da mercantilização em torno do principal feriado cristão. A figura do ancião barbudo, gorducho e risonho, que leva presentes para as crianças obedientes e deixa as traquinas de mãos abanando, praticamente não ocupa espaço nas 35 histórias natalinas criadas pelo chamado Homem dos Patos – todas elas reunidas nesta coletânea. Barks "estava interessado na vida, e a vida simplesmente não funciona de acordo com essa tendência (...) a moral polarizada refletida no Papai Noel", diz Geoffrey Blum em *The Santa Claus Syndrome* (*A Síndrome do Papai Noel,* artigo inédito em português). De acordo com o pesquisador americano, não há evidências de que o quadrinista fosse um entusiasta do Natal em seu cotidiano pessoal. "Em 1971, sua terceira esposa (Garé) confessou nunca ter assado um peru. Marido e mulher eram artistas ocupados, e era mais simples para eles ir a um café."

Apesar disso, Barks se mostrava intrigado diante do fenômeno natalino – não pelo aspecto religioso ou pelo mito secular, mas pelas práticas que via nas ruas ou diante das fachadas das lojas da Califórnia. Segundo Blum, ele reagia com sarcasmo ao exibicionismo predominante e transferia "toda a loucura e paixão da temporada de festas" para as páginas dos gibis.

A tese do pesquisador tanto faz sentido que *Carta para Papai Noel* (pág. 96) é a única trama roteirizada pelo artista com a participação redentora do Bom Velhinho. Ironicamente, ela traz uma antítese do espírito de Natal, colocando Donald e seu parente quaquilionário numa crise de raiva e egoísmo tão profunda que só a intervenção mágica de Noel pode aplacar. Ele também aparece em *Na Terra dos Brinquedos* (pág. 65), mas apenas como anfitrião de uma visita de Donald e sobrinhos à fábrica de presentes no Polo Norte. *Natal nas Montanhas* (pág. 35), HQ de estreia do

O rabugento Tio Patinhas estreia em Natal nas Montanhas

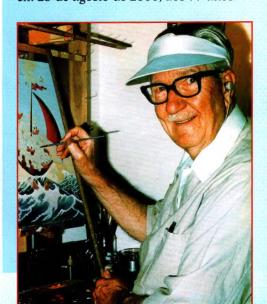
Tio Patinhas, retrata uma compreensão mesquinha da festividade, tida como mera desculpa para jogar dinheiro fora. Mais do que uma paródia do sovina de Charles Dickens, o Scrooge patopolense reflete o lado mais materialista da sociedade ocidental contemporânea.

Já *A Visita do Primo Gastão* (pág. 55), que apresenta o parente ganso do Donald, traz os dois pagando a língua por contar vantagem. Mas, quando se espera que os acontecimentos da trama tenham servido de lição para ambos, os desdobramentos se mostram mais complexos do que o caráter maniqueísta.

O fato é que a verve afiada e cômica de Carl Barks nunca poupou o Natal, nada ou ninguém – nem o próprio autor, autocaricaturado como vilão num cartaz de procurado em *O Chá-Chá-Chá de Natal* (pág. 299).

O Homem Mau estampado no cartaz de procurado é o próprio artista

O Homem dos Patos

Ele não foi só o Homem dos Patos – apelido que ganhou por causa das tramas com Donald, Patinhas e cia. Entre outros epítetos que ajudam a explicar sua importância no universo das HQs, Carl Barks foi chamado de "Hans Christian Andersen dos quadrinhos". Por incrível que pareça, ele era autodidata na arte do cartum. Nascido em 27 de março de 1901 na zona rural de Merrill, no Oregon (EUA), Barks abandonou a escola aos 15 anos, após concluir o ensino fundamental, e passou por vários empregos até ser contratado pelos Estúdios Disney, na Califórnia, onde trabalhou com desenhos animados do Donald. No início da década de 1940, passou a escrever e desenhar quadrinhos Disney para a Western Publishing – ocupação que o sustentou até a aposentadoria, em meados dos anos 1960. Entre suas criações, além de Patinhas e Gastão, destacam-se Prof. Pardal, Irmãos Metralha, Maga Patalójika e os Escoteiros Mirins. Em sua velhice, o artista teve uma bem-sucedida carreira de pintor (foto abaixo) – seus quadros, aliás, ajudam a ilustrar este volume. Ele morreu em 25 de agosto de 2000, aos 99 anos.

Christmas Composition, 1972, óleo sobre tela de Carl Barks

Design Gráfico: LUA AZUL

AS NUVENS AUMENTARAM, TIO DONALD!
E O VENTO...
...ESTÁ FRIO!
QUIETOS! CURTAM O PASSEIO!

UUXCH!
DEPRESSA, TIO! É UMA NEVASCA!
BAH!

PSSST! VAMOS FAZER UMAS BOLINHAS DE NEVE!

THUMP!
BUMP!
GRANIZO! QUE PEDRAS ENORMES!

EIA, NAPOLEÃO! MAIS RÁPIDO! NÃO VÊ QUE VAI DESABAR UMA TEMPESTADE?

CRIINCH!
CRACK!

XI! UMA CARROÇA DE FENO FECHANDO A PISTA!

EI, DONO DA ESTRADA! SAI PRA LÁ! PRECISO DE DOIS METROS PRA PASSAR!

VOCÊ JÁ TEM DOIS METROS, PATO! UM METRO DESTE LADO E UM METRO DO OUTRO! AGORA PARE DE BERRAR!

SABIDÃO, HEIN? SEI COMO TIRAR VOCÊ DO CAMINHO!
SÓ LAMENTO QUE ISTO NÃO SEJA UMA GRANADA DE MÃO!
PLOK
ÔÔÔ!
SUA IMPACIÊNCIA É SINAL DE CABEÇA QUENTE!
VOU DAR A VOCÊ O TRATAMENTO CONHECIDO COMO ROLO DE NEVE!
PRONTO! ISTO VAI REFRESCAR SUA CUCA!
JÁ QUE ME CHAMOU DE DONO DA ESTRADA, VOU FICAR NELA! SE QUISER PASSAR, TERÁ QUE ATRAVESSAR O LAGO GELADO!
GRRRR!
DEPOIS...
SE PASSAR O CARA, VOU ERGUER UM MURO NA ESTRADA!

MAS A NEVASCA CHEGA DE REPENTE E COM FORÇA, FRUSTRANDO AS AMBIÇÕES DO PATO...

A JORNADA CONTINUA, MAS A VISIBILIDADE É ZERO! DONALD NÃO SABE SE ESTÁ INDO OU VOLTANDO...

OH-OH! NÃO TEM FUNDO!

SPLASH

DESÇAM E ME AJUDEM A SAIR DESTE MALDITO CÂNION!
APUROS, APUROS...
...E MAIS APUROS!

O TIO TÁ COBERTO DE GELO!
VAMOS PRA UM LUGAR QUENTE...
...E JÁ!

QUE BELO NATAL NÓS ESTAMOS TENDO!
CLICK CLICK

VOCÊ VAI SE SENTIR MELHOR QUANDO CHEGAR À CASA DA VOVÓ!
VAMOS TER PERU...
...E DOCES!
EU QUERO!

SE O NATAL DE ALGUÉM ESTIVER PIOR DO QUE O MEU, PRECISO VER ESSA PESSOA!

EI! TEM LUZ ENTRE AS ÁRVORES!
É UMA CABANA!
VAMOS ATÉ LÁ!

Ó DE CASA! NOSSO TIO CONGELOU! ELE PODE SE ESQUENTAR JUNTO AO FOGO?

CLARO! TRAGAM ELE PRA DENTRO! E FELIZ NATAL PRA TODOS!

DONALD LOGO SE AQUECE! DEPOIS DE RECEBER INFORMAÇÕES SOBRE COMO VOLTAR À ESTRADA, OS PATOS PARTEM OUTRA VEZ PARA A CASA DA VOVÓ...

A NEVASCA PASSOU E FALTA POUCO PRA CASA DA VOVÓ!
TALVEZ O NATAL NÃO SEJA RUIM, AFINAL!

TÊM RAZÃO, MENINOS! ACHO QUE FIQUEI IRRITADO PORQUE NEM TUDO DEU CERTO!

VAMOS COMER NOZES CARAMELADAS E CROCANTES PRA ESQUECER OS PROBLEMAS!

PELAS BARBAS DO PAPAI NOEL! O PERU... OS PRESENTES... SUMIU TUDO! NOSSAS COISAS FORAM ROUBADAS!

NÃO, TIO DONALD!
NADA FOI ROUBADO!
DEMOS TUDO ÀQUELA FAMÍLIA POBRE!

FALAM SÉRIO?
SIM...
...TIO...
DONALD!

ÔÔÔ!

QUE VAI FAZER?
É...
...TIO DONALD!
VIRAR O TRENÓ E VOLTAR PRA CASA! NÃO TEM MAIS NATAL PRA GENTE!

EEEIA, NAPOLEÃO!

AQUELAS CRIANCINHAS ESTAVAM COM FOME E NÃO TINHAM PRESENTES!
VOCÊ FICOU BRAVO...
...TIO?
CLARO QUE NÃO! ESTOU CONTENTE!

MAS, SE A GENTE SOUBESSE DO PROBLEMA DELES ANTES, TERIA TRAZIDO ALGUMA COISINHA EXTRA PRA NÓS!

AS LOJAS ESTÃO FECHADAS E TUDO O QUE TEMOS NA DESPENSA PRA CEIA DE NATAL É UMA LATA DE JILÓ!

TUDO BEM, TIO DONALD!
VAMOS FECHAR OS OLHOS...
...E FINGIR QUE É PERU!

EI! A CASA TÁ ACESA!
TEM GENTE NELA!
QUE CHEIRO DE COMIDA...

É A VOVÓ!
SURPRESA! E FELIZ NATAL!

A SENHORA ARMOU A ÁRVORE!
EU TROUXE PRESENTES PRA TODOS E UM PERU RECHEADO! VAMOS FESTEJAR! IUPII!

AO TORNAR FELIZ O NATAL DAQUELA FAMÍLIA POBRE...
...FIZEMOS FELIZ O NOSSO NATAL!
NÃO ACHA, TIO?
E TEM MAIS, MENINOS!

ANTES DE SAIR DE CASA, EU FALEI PRA VOCÊS QUE ESTE SERIA O MELHOR NATAL QUE JÁ TIVEMOS... E O PATO DONALD TEM SEMPRE RAZÃO!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

BEM, ISSO DÁ UM JEITO NO PROBLEMA! OS MENINOS JÁ VÃO DESCER AS ESCADAS PRA ESCREVER A CARTA!

VAMOS PEDIR PATINS?
NÃO DÁ PRA PATINAR NUM FAROL!
QUE TAL ARCOS E FLECHAS?

SÃO AINDA MAIS INÚTEIS! VAMOS PEDIR PERU, TORTAS E COISAS ASSIM! O TIO DONALD SÓ COZINHA FEIJÃO EM LATA!

PRONTO! ACABAMOS A LISTA!
VAMOS DAR A CARTA PRO TIO DONALD!
ELE NÃO PODE SE ESQUECER DE ENVIAR PRO PAPAI NOEL!

NESTA NOITE...
QUE SORTE! A NOITE ESTÁ TRANQUILA! POSSO DORMIR BEM E DESCANSAR PRA VIAGEM DE AMANHÃ!

A LUZ DO FAROL CLAREIA MESMO AS ROCHAS! VALEU A PENA POLIR AS LENTES!

QUAC!

UM ALBATROZ RESOLVEU ENTRAR NA FRENTE DA LUZ E EU TENHO QUE SUBIR 249 DEGRAUS PRA TIRAR ELE DE LÁ!

ISSO NÃO É SAUNA, FOLGADO DE UMA FIGA!

XÔ! SE VOCÊ TEM FRIO, DEVIA TER IDO PRO SUL!

AGORA EU DESÇO 249 DEGRAUS!

ELE VOLTOU! QUAC!

QUE PESTE! E EU ESPERAVA DORMIR BEM ESTA NOITE!

ISTO PODE DURAR A NOITE INTEIRA! MAS, JÁ QUE VOCÊ INSISTE...

HUM... POR QUE CONTINUAR CHUTANDO ESTE CORVO TAMANHO-FAMÍLIA? SE EU USAR UM POUQUINHO O CÉREBRO, POSSO ECONOMIZAR UM BOCADO DE FÔLEGO!

QUE TAL PASSAR A NOITE AQUI DENTRO, URUBUZÃO? VOCÊ SE AQUECE ENQUANTO EU DURMO!

FIQUE AQUI ATÉ EU ACHAR UMA GAIOLA!
ESSE PÁSSARO É ESPERTO!
ATENÇÃO, TODOS OS RESPONSÁVEIS PELOS FARÓIS DO SETOR 2! UM FURACÃO TROPICAL VAI ATINGIR ESSA ÁREA ANTES DO AMANHECER! TOMEM AS PRECAUÇÕES NECESSÁRIAS... ¡CRÁÁÁ! BLIIP... BLIIIP!¡
CRÁÁÁ! BZZZ!
UM FURACÃO NA MADRUGADA? COMO EU VOU COMPRAR OS PRESENTES DOS MENINOS?... MALDITA ESTÁTICA!
JÁ SEI! VOU PEDIR PELO RÁDIO QUE O PESSOAL DO BARCO TRAGA OS PRESENTES ANTES DA TEMPESTADE! CADÊ A CARTA DOS MENINOS?
CRÁÁÁ!
CRÁÁÁÁ! BZZZT!
BIFF!
BAM!
O ALBATROZ DETONOU O RÁDIO! ESSA NÃO!
CRÁÁÁ!

EU NÃO APOSTARIA NISSO! MESMO QUE ALGUÉM DESPACHE A CARTA E O PAPAI NOEL A RECEBA, VOCÊS NÃO VÃO GANHAR PRESENTES PORQUE O TEMPO ESTÁ FEIO DEMAIS PRA QUE ALGUÉM VENHA ENTREGAR QUALQUER COISA!

O PAPAI NOEL LEVA PRESENTES A QUALQUER LUGAR!

SÓ O TIO PRA ACHAR QUE O PAPAI NOEL NÃO VEM!
NOSSA CARTA JÁ BASTA PRA ELE!

VAI, ALBATROZINHO! DEPENDEMOS DE VOCÊ!

EI! A CIDADE FICA PRA LÁ!

O VENTO ESTÁ FORTE DEMAIS! VAI LEVAR O BICHO PRO ALTO-MAR!
BEM, NÓS TENTAMOS PELO MENOS!

EU VOU PRA CAMA! QUERO ESQUECER ESSE PAPO DE NATAL!

BEM QUE...
...A GENTE QUERIA...
...ESQUECER!

SOBRE O MAR ABERTO, EMPURRADO PELA TEMPESTADE UIVANTE, O DESAMPARADO ALBATROZ MAL CONSEGUE MANTER AS ASAS COLADAS AO CORPO...

AS ONDAS ARREBATADORAS CHEGAM CADA VEZ MAIS PERTO DELE...

DE REPENTE, SURGEM LUZES ATRAVÉS DA ESCURIDÃO! À FRENTE DO ALBATROZ ESTÁ O NAVIO RAINHA VERÔNICA...

SPLAT!
CAPITÃO

UM ALBATROZ! VOU SERVIR ESTE PESTE AOS PASSAGEIROS DA TERCEIRA CLASSE!
ESPERE! HÁ UMA MENSAGEM AMARRADA NELE, SENHOR!

É UM BILHETE DESESPERADO DE TRÊS GAROTINHOS ISOLADOS NO FAROL DA ROCHA SOLITÁRIA! ELES ACHAM QUE NÃO VÃO TER NATAL, A MENOS QUE...

RUME PRO FAROL DA ROCHA SOLITÁRIA! NÃO PODEMOS DEIXAR O PAPAI NOEL NA MÃO NUMA NOITE COMO ESTA!
PEGUE AS COISAS DESTA LISTA NAS LOJAS DO NAVIO!

LOGO...
AÍ ESTÁ O FAROL! PRENDA UMA CORDA NO ALTO DA TORRE E MANDE AS ENCOMENDAS POR MEIO DE UMA ROLDANA!

BOOM!
BELO DISPARO!

O ALBATROZ FOI JUNTO COM A CAIXA DE PRESENTES! ELE DEVE GOSTAR MUITO DO FAROL!

ASSIM, OS MENINOS TÊM UM NATAL FANTÁSTICO! MAS HÁ UMA COISA QUE NÃO SAI DA CABEÇA DO DONALD...

Design Gráfico: LUA AZUL

O TIO DEVE CHEGAR DO TRABALHO DAQUI A POUCO! VOU PREPARAR UM *BANHO QUENTE* PRA ELE!
FAREI UMA XÍCARA DE *CHÁ!*
VOU ASSAR UM *BOLO!*

O TIO CHEGOU! IA SER LEGAL ESPERAR POR ELE NA PORTA DA FRENTE!

?
BEM-VINDO, TIO DONALD!

SENTE NA POLTRONA E RELAXE ENQUANTO EU APANHO SEUS CHINELOS!

ESSE PAR DE PANTUFAS FORRADAS É DEMAIS! FAZ UM TEMPÃO QUE ELE NÃO USA!

LEVANTE O PÉ! EU CALÇO PRA VOCÊ!

AI!
SNAP!

¡GLUP!¡ A *RATOEIRA* QUE ESCONDEMOS NA PANTUFA NO PRIMEIRO DE ABRIL!

NÃO FIQUE BRAVO, TIO DONALD! FOI UM ACIDENTE! BEBA UM GOLE DE CHÁ!

VOCÊS NÃO TOMAM JEITO!

A XÍCARA VAZOU!

XI! PEGUEI SEM OLHAR A XÍCARA QUE A GENTE FUROU NO ÚLTIMO HALLOWEEN!

COMEÇAMOS MAL, MANO!
SIM! FAÇA ALGUMA COISA!

VOU BUSCAR UMA BLUSA LIMPA, TIO DONALD!

ESTÁ ACONTECENDO DE TUDO AQUI ESTA NOITE!

A BANHEIRA! ME ESQUECI DE DESLIGAR A ÁGUA!

NÃO FIQUE BRAVO, TIO! FOI UM ACIDENTE!
SIM! ACIDENTES ACONTECEM AOS MONTES! AH, AH!

VOU PEGAR UMA CAMISA NOVA PRA VOCÊ!

OLHA O BOLO QUE EU FIZ, TIO DONALD! ELE VAI ANIMAR VOCÊ!

OS MENINOS ESTÃO DANDO DURO PRA SEREM BONZINHOS COMIGO! COMO POSSO BATER NELES NUMA HORA DESSAS?

VOU CORTAR UM PEDAÇÃO PRA VOCÊ!

OH-OH! O MEIO FICOU MOLE!
SKVISH!

ESSA ERA A ÚLTIMA ROUPA LIMPA DELE! TEMOS QUE LAVAR!

JÁ VOU, TIO DO... OPA!

QUAC!

POUSO FORÇADO!
POK!

ELE SE MACHUCOU! ALGUÉM... FAÇA ALGO!

VOU PEGAR O CARRO E TRAZER UM MÉDICO!

HUM... SERÁ QUE EU NÃO ESQUECI NADA?
ROAR!

RIP!

XI! ESQUECI QUE O TIO DONALD SEMPRE ACORRENTA O CARRO NOS FUNDOS DA GARAGEM!

NÃO! OS *PACOTES* QUE ESTÃO NA GARAGEM!

AI, QUE BAGUNÇA! SE AS COISAS QUEBRARAM, MEU PLANO JÁ ERA!

BAGUNÇA MESMO, MANOS!
O TIO DONALD TINHA ALGO DE VALOR GUARDADO NA GARAGEM E NÓS DETONAMOS!

ELE NUNCA VAI PERDOAR...
...NEM QUERER A GENTE POR PERTO!

VAMOS PEGAR NOSSAS COISAS E CAIR FORA!
É O MAIS DECENTE A FAZER!

NEM VAMOS NOS DESPEDIR DELE! DEPOIS MANDAMOS UMA CARTA DA SIBÉRIA, AGRADECENDO POR TUDO QUE FEZ!
PATO DONALD

QUE VÉSPERA DE NATAL MAIS TRISTE!

ESTE É O ÚLTIMO PACOTE E NADA PARECE QUEBRADO! AINDA BEM!

OS MENINOS SAÍRAM! NÃO VEJO NENHUM DELES!

AGORA, SIM... ELES SÓ ESTAVAM AQUI TENTANDO SER *BONZINHOS* COMIGO! EU NÃO AGUENTAVA MAIS AQUILO!

VOU ME DEITAR E COCHILAR UM POUQUINHO PRA DEPOIS ARRUMAR A BAGUNÇA! ✲UAAAH!✲

O TEMPO VOA...
EI! JÁ É NOITE E EU TENHO MUITO O QUE FAZER!

PRECISO LEVAR AS COISAS LÁ PRA DENTRO E DEIXAR TUDO NO LUGAR CERTO! SORTE QUE OS MENINOS NÃO ESTÃO POR PERTO!

DEPOIS...
PRONTO! MISSÃO CUMPRIDA! QUE HORAS SÃO?

NOVE HORAS! E OS TRÊS AINDA NÃO VOLTARAM! O QUE HOUVE?

HUGUINHO! ZEZINHO! LUISINHO! CADÊ VOCÊS?

NÃO MUITO LONGE, SOB UMA PONTE...
ESTÁ FRIO DEMAIS PRA VIAJAR ESTA NOITE! DE MANHÃ, A GENTE PARTE!
✲CHUIF!✲
✲CHUIF!✲

ENTÃO É AÍ QUE SE ESCONDEM! O QUE DEU EM VOCÊS, AFINAL?

ARRUINAMOS SUA VIDA, TIO!
ACHAMOS MELHOR IR EMBORA E NÃO VOLTAR NUNCA MAIS!

QUE BOBAGEM! VÃO PRA CASA ANTES QUE EU ESQUENTE SEUS TRASEIROS!
MAS, TIO DONALD! ESTRAGAMOS SUAS ROUPAS, O TETO DE CASA E A GARAGEM!

TALVEZ VOCÊS QUEIRAM SABER POR QUE ME PREOCUPEI TANTO COM AQUELES PACOTES!

MENINOS, FELIZ NATAL!
BLOCOS DE ARMAR

A GENTE NÃO MERECE! FICAMOS TÃO PREOCUPADOS COM O *NOSSO* NATAL, QUE NOS ESQUECEMOS DE COMPRAR UM PRESENTE PRA *VOCÊ*!

QUÁ, QUÁ! NÃO ESQUENTEM A CABEÇA! EU SÓ QUERO UM PRESENTE!
QUAL É, TIO DONALD?

PROMETAM QUE NÃO VÃO BANCAR OS *BONZINHOS* NO PRÓXIMO NATAL!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

ESSA GENTE IDIOTA COMPRANDO PRESENTES PROS OUTROS PARECE SE DIVERTIR! MAS EU... EU NUNCA ME DIVIRTO!

JÁ SEI COMO ME DIVERTIR! VOU DAR UM PRESENTE PRO MEU SOBRINHO DESMIOLADO... O TAL PATO DONALD! MAS ANTES ELE VAI TER QUE PASSAR NUM TESTE!

NESTA TARDE...
UMA MENSAGEM DO TIO PATINHAS? NÃO ACREDITO!

MENINOS, ESCUTEM! É BOM DEMAIS PRA SER VERDADE!

"CAROS DONALD, HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO: QUEREM USAR MEU CHALÉ NA MONTANHA DURANTE AS FESTAS? JÁ ESTOQUEI COMIDA LÁ E MANDEI PRESENTES PROS GAROTOS! SINTAM-SE EM CASA! TIO PATINHAS. PS.: NÃO DEIXEM OS URSOS ASSUSTAREM VOCÊS!"
TELEGRAMA

BAH! QUEM TEM MEDO DE URSOS?
VOCÊ! MAS...
...VAMOS LÁ!
CERTO?

ACEITARAM SEU CONVITE, SENHOR! ESTÃO INDO PRO CHALÉ AGORA MESMO!
EEH, EEH, EEH!

ELES ACHAM QUE VÃO PRA LÁ DE GRAÇA! ⸮TSC!⸮ JÁ ESTOU COMEÇANDO A ME DIVERTIR!

COMO JÁ DISSE, EU ODEIO TODO MUNDO! MAS POSSO APRENDER A ADMIRAR UM HOMEM CORAJOSO... SE HOUVER UM!

O SENHOR NÃO ACHA SEU SOBRINHO CORAJOSO?
AQUELE PATO COVARDE TEM MEDO DA PRÓPRIA SOMBRA!

MAS QUERO FAZER O TESTE MESMO ASSIM! SE ELE PASSAR, VAI GANHAR UM PRESENTE DE VERDADE! SE NÃO... BEM, EU VOU ME DIVERTIR!

É LOGO ALI, TIO DONALD!
UAU!
QUE CENÁRIO PRA UM NATAL PERFEITO!

QUERO VER LOGO O QUE TEM LÁ DENTRO!
NOSSOS PRESENTES!
E COMIDA! OBA!

CAIXAS DE JOGOS!
E PATINS TAMBÉM!
E DOCES E BOMBONS!

FALANDO EM RANGO... TEM PERU, TEMPEROS, SALADAS, FRUTAS... TUDO!

TIO PATINHAS É BOM COMPANHEIRO! NINGUÉM PODE NEGAR!

ELES ESTÃO LÁ, JOGANDO CONVERSA FORA! MAS, ASSIM QUE ESCURECER, VÃO COMEÇAR A PENSAR NOS URSOS!

É QUANDO EU VOU CHEGAR PRA VER SE EXISTE MESMO UM PATO CORAJOSO NA FAMÍLIA!

VENHA AQUI, JONAS! ME DÊ UMA MÃO COM ESTA COISA!

GRAUR!
IRC!

VOU TIRAR MINHAS FÉRIAS AGORA SE NÃO SE IMPORTA!
CRASH!

COMO EU IA DIZENDO, NÃO EXISTEM MAIS HOMENS CORA-JOSOS! EEH, EEH, EEH!

PRO MEU CHALÉ NA MONTANHA, JAMES! E PISE FUNDO!
SIM, SE-NHOR!

UAU! SÓ MAIS UM DIA PRO NATAL!
AÍ, VAMOS ABRIR OS PRESENTES!
ESPERO QUE NADA ESTRAGUE A DIVERSÃO! URSOS, POR EXEMPLO!

ENQUANTO ISSO, TIO PATINHAS SE APROXIMA DO CHALÉ COM SUAS INTENÇÕES PAVOROSAS! MAS A NATUREZA TEM OUTROS PLANOS!

OBA! COLCHÕES DE PENA!
ISTO É QUE É VIDA!
PAREM DE SE GABAR E DURMAM!

A NEVE CAI SEM CESSAR A NOITE TODA!

QUANDO CHEGA A MANHÃ...
IUPI!!
TUDO ESTÁ PERFEITO!
TEMOS ATÉ UM NATAL BRANQUINHO!

O QUE DESEJAM PRO CAFÉ, MENINOS? FRICASSÊ DE CAVIAR, LAGOSTA OU FILÉ MIGNON?
NADA DESSA MISÉRIA! QUEREMOS MINGAU!

VÃO COMER LAGOSTA E VÃO GOSTAR! QUEM VOCÊS ACHAM QUE ESTÁ PAGANDO? EU?

DEPOIS...
UMA POLTRONA MACIA JUNTO À LAREIRA! O QUE MAIS EU POSSO PEDIR?
SÓ UMA COISA, TIO DONALD!

UMA ÁRVORE DE NATAL!
O TIO PATINHAS NÃO MANDOU UMA!
ISSO É TUDO?

VOCÊ VAI LÁ FORA CORTAR UMA PRA GENTE, TIO DONALD?
O QUÊ? SAIR NO MEIO DOS URSOS?

NÃO TEM NENHUM URSO LÁ!
VAI, TIO! POR FAVOR!
NÃO!

QUEREMOS UMA ÁRVORE!
BUÁ!
CHUIF! CHUIF!

AH, TÁ BOM! TÁ BOM!

ZOW

O QUE...
...HOUVE...
...TIO?
VI PEGADAS DE URSO!

DE URSO?
ESSAS COISAS?

AQUELE ALI É O SEU URSO! AGORA VAI!

BAH PRAS ÁRVORES! BAH PRAS MONTANHAS! BAH, BAH E MAIS BAH!
A NEVE COBRIU OS PINHEIROS!

DEPOIS DE MUITA PROCURA...
ESSA COISA FOFA É O MELHOR QUE EU ACHEI! É PEGAR OU LARGAR!
A GENTE PEGA!

NÃO FAÇAM CORPO MOLE! ESTE TRONCO OCO PEEESA!

DEPOIS...
A ÁRVORE FICOU MUITO BOA COM A DECORAÇÃO DE GARRAFAS COLO-RIDAS!
É! SEI!

APÓS ARRISCAR A VIDA PELA ÁRVORE, EU EXIJO VITELA! E VOCÊS, SEUS PESTES?

EU QUERO TORTA DE MORANGO!
PERNAS DE RÃ PRA MIM!
CORAÇÃO DE CODORNA COM CREME!

UAH!

GRRR!

SPLAT!
QUE FOI ISSO?

VAMOS...
...LÁ...
...VER!
CUIDADO! FOI UM URSO! TENHO CERTEZA!

!
CLOMP! CLOMP!

NÃO HÁ NADA AQUI!
VAI VER, UMA CASCA DA ÁRVORE CAIU!

PROCUREM NOS OUTROS CÔMODOS! ESTE LUGAR DÁ MEDO!

TEM UM URSO AQUI! SINTO O CHEIRO DELE!

BRR! ESTOU COM PALPITAÇÕES NO CORAÇÃO!

ZIP!

HUM!

OLHAMOS CADA CANTO, TIO DONALD!
NÃO TEM NINGUÉM AQUI! SÓ A GENTE!
BOM, NESSE CASO, VAMOS PRA MESA!

EI! A TORTA DE MORANGO SUMIU! QUEM COMEU?

EU, NÃO!
EU, NÃO!
EU, NÃO!

ELA NÃO SAIU ANDANDO!

COM CERTEZA, TEM UM URSO NA CASA!

É MELHOR ACHAR A FERA...
...ANTES QUE ELA ACHE...
...A GENTE! GLUP!

AQUI, NADA!
VAMOS PROCURAR DE NOVO!

QUANDO OS TRÊS SAEM...
GRR!

GRONG!

NÃO ESCUTEI OS MENINOS GRITANDO! ACHO QUE POSSO DESCER!

EEK!

QUE FOI ISSO?

PELOS DE URSO!

¡AU! UAI! EU FUI ATACADO!
ZOW!

PRA ONDE ELE...
...FOI...
...TIO DONALD?
PASSOU PELA PORTA!

ATRÁS...
...DE-LE...
...HO-MENS!

QUAC!

BAM!

GLIIP!
PLIIP!
BLIIP!

HOP! HOP!

O Q-QUE ACONTECEU, MENINOS? RESPONDAM! VOCÊS FORAM COMIDOS?

NÃO, TIO DONALD!
ESTAMOS INTEIROS E COM...
...MUITA DOR!

ESCUTEM! TEM ALGUÉM ANDANDO DE PATINS NA SALA!

O URSO...
...NÃO PODE PEGAR NOSSOS PATINS...
...E VIVER!

A FERA VAI VIRAR PICADINHO!

CLOMP!
CLOMP!
BOMBONS

ZIP!

AQUI NÃO TEM URSO!
NÃO!
QUE TIPO DE MISTÉRIO É ESSE?

PONK!

TEM ALGUÉM OU ALGO NA ÁRVORE!

VOU VER O QUE É!

AHÁ!

QUAAC! ELE ESCAPOU!

NESSE INSTANTE, A MÃE DO FILHOTE DESCOBRE QUE O JÚNIOR SUMIU!
?

SNORT!
RIP!

GROWRR!

SNARL!

RIP!

O URSINHO ESTÁ EM ALGUM LUGAR DA CASA!

TIO, DESÇA E AJUDE A PROCURAR O FILHOTE!
ELE É NANICO!

DE QUE TAMANHO?

ASSIM!
MENOR AINDA!

É DESSE TIPO DE URSO QUE EU GOSTO!

ELE VAI LAMENTAR TER MEXIDO COMIGO!

TEM ALGO SE MEXENDO AQUI ATRÁS! POSSO OUVIR PASSOS!
STOMP!

ROWR!
OH!

SE É ESSE O FILHOTE, ELE CRESCEU BEM RÁPIDO!

SE ELE CRESCE RÁPIDO, A GENTE FOGE MAIS AINDA!
CRASH!

CRASH
ABRAM ALAS! MUITAS ALAS! SAIAM DE BAIXO!

OS URSOS SE ESBALDAM!

SLURP!
GULP!

LÁ SE VÃO NOSSOS DOCES E PRESENTES!
CHUIF!

E LÁ SE VAI TODA A COMIDA!

BRR! QUE FRIO!
QUE DROGA DE VÉSPERA DE NATAL ISTO AQUI VIROU!

NHAM!
NHAM!

ZZZZZZ!

OLHA, TIO DONALD! A MAMÃE URSO DORMIU!
ENTRE LÁ E AMARRE AS PERNAS DELA COM UMA CORDA!

VOCÊS ACHAM QUE EU QUERO MORRER?
VOCÊ VAI MORRER CONGELADO AQUI FORA SE NÃO DER UM JEITO NAQUELE URSO!

ESPERO QUE ELA TENHA SONO PESADO!

A GENTE PEGA...
...O FILHOTE!
É!

ATRÁS...
...DE-LE...
...HO-MENS!

SE MEUS JOELHOS NÃO PARAREM DE BATER, ELA VAI ACORDAR!
KNOCK! KNOCK!

GRONF!

A-ACHO QUE VOU DESMAIAR!

NESTE MOMENTO, TIO PATINHAS CHEGA AO CHALÉ!
AGORA VOU VER SE MEU SOBRINHO TEM ESTÔMAGO DE LEÃO OU CORAÇÃO DE GALINHA!

ELES ESTÃO LÁ DENTRO FAZENDO A FESTA! VOU VESTIR A FANTASIA!

EEH, EEH, EEH! A DIVERSÃO VAI COMEÇAR!

MINHA NOSSA! O QUE É ISSO?

UM URSO!

E MEUS PEQUENOS SOBRINHOS PERSEGUEM O ANIMAL FEROZ!

ELES SÃO DESTEMIDOS! MUITO DESTEMIDOS!

MAS O COVARDE DO DONALD DEVE ESTAR TREMENDO POR AÍ! É ELE QUE EU QUERO TESTAR!

QUAC!

E-ELE DORME NO BRAÇO DE UM MONSTRUOSO URSO-PARDO!

COMO EU, ELE IGNORA O SIGNIFICADO DA PALAVRA MEDO!

GRONF!
IRC!

ZOW!

JAMES, ACABO DE VER OS PATOS MAIS CORAJOSOS DO MUNDO! E MEU SOBRINHO, O DONALD, É O MAIOR DE TODOS!

NADA É BOM DEMAIS PRA ESSES PATOS! VÁ AO CHALÉ E DIGA A ELES PRA ESTAREM NA MINHA MANSÃO AMANHÃ PRO MELHOR BANQUETE DE SUAS VIDAS!

ENQUANTO ISSO, EU PENSO NUM PRESENTE QUE O DONALD APRECIE DE VERDADE! ELE PROVOU QUE MERECE!

É NATAL! PELA PRIMEIRA VEZ EM SUA HISTÓRIA SOLITÁRIA, A ENORME MANSÃO PATINHAS TRANSBORDA FELICIDADE!

MORDOMO, MAIS DOCES PROS MENINOS E OUTRO COPO DE LIMONADA PRO DON E PRA MIM!

QUANTA DIVERSÃO! EI, DON! PEGUE MAIS AMENDOIM!

APÓS O JANTAR...
É COM GRANDE PRAZER, DONALD, QUE EU DECIDI LHE DAR UM PRESENTE! ELE COMBINA COM UM PATO DURÃO COMO VOCÊ!

COMO NOTEI QUE VOCÊ ADORA URSOS, AQUI ESTÁ O SEU PRESENTE DE NATAL DO TIO PATINHAS!

UMA GENUÍNA PELE DE URSO SIBERIANO!
IRC!

DESMAIOU! POR QUÊ?
PONK!

ELE... HÃ... DEVE TER COMIDO PERU DEMAIS!
ǂGLUP!ǂ SÓ PODE SER!
OU AMENDOIM!

MAS, POR UM INSTANTE, PENSEI QUE ELE ESTIVESSE COM MEDO!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

BRRR! NEM UM ESTOURO DE BOIADA ME TIRARIA DO CONFORTO DESTA POLTRONA!

ESTÃO BATENDO NA PORTA, TIO DONALD!
VAMOS VER QUEM É!
TOC! TOC! TOC!

É O PRIMO GASTÃO, TIO DONALD!
OI, DONALD, AMIGO VELHO!

O QUE TRAZ VOCÊ AQUI NUM DIA COMO ESTE?
NEGÓCIOS, DONALD! NEGÓCIOS! EU VIM TOMAR POSSE DESTA CASA!

ESTÁ BRINCANDO, CERTO?
NÃO MESMO! SE VOCÊ NÃO CUMPRIR SUA PARTE DO CONTRATO, A CASA SERÁ MINHA!

TRAGAM CHÁ PRA ESSE BIRUTA! O FRIO DEVE TER AFETADO A CABEÇA DELE!
TENHO NO BOLSO O PAPEL QUE VOCÊ ASSINOU! QUER LER?

"EU, PATO DONALD, CONCORDO EM NADAR NO LAGO GELATINA NO NATAL, SENÃO VOU CEDER MINHA CASA AO GASTÃO! ASSINADO: PATO DONALD!"

LEMBRA DE TER ESCRITO ISSO, PRIMO?
¿GLUP!¿ SIM! MAS FOI NUM DIA QUENTE DE VERÃO!

ISSO! FOI NUM PIQUENIQUE! VOCÊ CONTAVA VANTAGEM DIZENDO A TODOS QUE PODIA NADAR COM QUALQUER TEMPO E A QUALQUER HORA!
E-EU TOMEI LIMONADA DEMAIS! ESQUEÇA!
NÃO ESQUEÇO! VÁ NADAR NAQUELE LAGO OU EU FICO COM ESTA CASA! ESCOLHA!
O TIO E SEU BOCÃO...
...SEMPRE...
...ENTRAM NUMA FRIA!
POR FAVOR, GASTÃO! RASGUE O PAPEL E NÃO ME TORTURE!
NÃO! NADE OU SAIA DA MINHA CASA!
ESTÁ NUMA SINUCA, TIO!
VISTA SEU TRAJE DE BANHO!
NÓS VAMOS CORTAR O GELO!
POR QUE ME METI NESTA ENRASCADA? AI DE MIM!
ESTE BURACO SERVE PRO TANTO QUE O TIO DONALD VAI NADAR!
EM FRENTE, LORDE LÍNGUA COMPRIDA!
SEU BANHO...
...TÁ PRONTO!
AI DE MIM!

VOCÊ NÃO VEM VER O TIO DONALD, GASTÃO?

NÃO! VOU FICAR AQUI, NO QUENTINHO, ASSISTINDO PELA JANELA! EH, EH!

DÊ UMA CORRIDINHA E PULE! O CHOQUE TÉRMICO NÃO É FATAL!

V-VOU T-TENTAR!

IAU! BRR-R-RR!

GLUUP! GAASP! CLAC! CLAC!
MERGULHE! VOCÊ TEM QUE SALVAR A CASA!

IAAUU! AI!!

FOGO! ÁGUA QUENTE! VAPOR! EU CONGELEI!

VAI SER DURO COLOCAR O TIO DONALD NA ÁGUA!
VAMOS ALUGAR UM TRATOR!
E PUXAR ELE!

LOGO...
LACE OS BRAÇOS PRO TIO NÃO ESCAPAR!

BAM!
BIFF!
SOCORRO!
JÁ PEGAMOS O TIO, HUGUINHO! PISA FUNDO!

PARE DE EMPACAR! ESTAMOS TENTANDO SALVAR A CASA!

BRRRR!

O TRATOR NÃO AVANÇA MAIS!

QUE GELADO! VOU VOLTAR PRA CASA!

PARE, TIO! VOCÊ ESTÁ PUXANDO O TRATOR PRO BURACO!

TCHAC!

BEM, SALVAMOS O TRATOR! UFA!

FOGO! CALOR! FOGO! MEUS OSSOS VIRARAM PICOLÉ!

O QUE A GENTE FAZ?
APAGA O TIO COM CLORO-FÓRMIO?
NÃO ADIANTA! SE DORMIR, ELE NÃO VAI NADAR!

DANÇAMOS BONITO!
SIM! O TIO NÃO VAI ENTRAR NA ÁGUA!
AGORA É COM O GASTÃO!

NÃO TEVE CORAGEM DE NADAR? ENTÃO A CASA É MINHA! CONCORDA?
SIM! SIM! POR QUE NÃO FIQUEI DE BICO FECHADO?

AQUI ESTÁ A ESCRITURA! ASSINE NO PONTILHADO!

AI DE MIM!

TEM MAIS ALGUÉM NA PORTA, TIO DONALD!
VOU ME VESTIR!
VAMOS VER QUEM É!
TOC! TOC! TOC!

É A MARGARIDA!
O QUE TRAZ VOCÊ AQUI NUM DIA COMO ESTE?

VIM ATRÁS DO GASTÃO! SABIA QUE ELE ESTAVA AQUI!

TENHO UM PAPEL QUE VOCÊ ASSINOU NO PIQUENIQUE DE VERÃO!
EU NÃO ME LEMBRO DE NADA DISSO!

LEMBRA, SIM! VOCÊ ESTAVA SE GABANDO DE PODER TOMAR MAIS LIMONADA DO QUE TODO MUNDO... E EU PAGUEI PRA VER!
E-EU NUNCA... ESQUEÇA, MARGARIDA!

VOCÊ FEZ O DONALD ASSINAR UM ACORDO DIZENDO QUE NADARIA E EU FIZ VOCÊ ASSINAR ESTE... PRA SALVAR A CASA DO DONALD! LEIA!

"EU, GANSO GASTÃO, CONCORDO EM BEBER DOIS BALDES DE LIMONADA EM UMA HORA OU DEVOLVEREI A CASA AO DONALD..."

QUE VENHA...
...A...
...LIMONADA!

FAÇA AZEDA, PRA ELE BEBER DEVAGAR!
NÃO! FAÇA DOCE E GROSSA! PRA ELE ENJOAR!
AÇÚCAR
LIMÕES

AI DE MIM! POR QUE ME METI NESTA ENRASCADA? POR QUÊ?

CONTAR VANTAGEM NÃO LEVA A NADA! VOCÊ DEVIA SABER!
OLHA QUEM FALA!

CHEGOU A HORA DA VERDADE!
A GENTE VAI DORMIR...
...AQUI OU NO PARQUE?

BEBA, GASTÃO! MEU PRIMO QUERIDO!
CALMA! EU VOU BEBER!

HUMMM! BOOA!

HUMMMMM! BOOOA!

HUMMMM! BOOOOA!
NÃO FAÇA PARECER TÃO FÁCIL! ME IRRITA!

ESTÁ INDO BEM, GASTÃO! JÁ BEBEU UM LITRO! SÓ FALTAM SETE PRA TERMINAR!
PUXA!

AARRGH!

RELAXE! VOCÊ TEM UMA HORA PRA GASTAR COM ESSE PASSATEMPO!
VOCÊ DISSE PASSATEMPO?

TRAGAM UM CANUDINHO! TALVEZ EU CONSIGA!

AI DE MIM!

EU PRECISO DE ESPAÇO! GLUP!

TRÊS LITROS JÁ FORAM! SÓ FALTAM MAIS CINCO!

TÁ SAINDO PELA ORELHA! NÃO PODEMOS DUELAR OU ALGO ASSIM?
NÃO! BEBA OU SAIA DA MINHA CASA!

URGH! EU DESISTO!

BEM, CUMPRI MINHA MISSÃO! VOU INDO!
NÃO SEI COMO AGRADECER! VOCÊ SALVOU MINHA CASA!

O DIA DE HOJE VAI SERVIR DE LIÇÃO PRO DONALD E PRO GASTÃO!
É! QUEM FALA DEMAIS ACABA ENTRANDO PELO CANO!

AQUELES DOIS NUNCA MAIS VÃO CONTAR VANTAGEM E...
AH! EU NÃO SOU HOMEM PORQUE NÃO NADEI, É?

SOU MAIS DURÃO DO QUE VOCÊ! NO PRÓXIMO VERÃO, VOU ME SENTAR NUM BARRIL DE ÁGUA GELADA POR UMA HORA!

SE VOCÊ FIZER ISSO, EU VOU BEBER CINCO BALDES DE LIMONADA... EM MEIA HORA!

NEGÓCIO FECHADO!
ÓTIMO! VAMOS FAZER ISSO POR ESCRITO!

VOCÊ DISSE ALGO SOBRE CURAR AQUELES DOIS, MARGARIDA?
ESQUEÇAM, MENINOS! NÃO ME LEMBRO DE NADA DISSO!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

UEBA!
OBA!
PULA-PULAS!
NÃO TÃO RÁPIDO!

COMO POSSO ANOTAR AS OPINIÕES DELES SE NÃO FICAM POR PERTO?
PEGUE UM PULA-PULA TAMBÉM!

EU NUNCA SUBI NUM TRECO ASSIM...

TENHO MUITO QUE APRENDER!

UI! ESTA COISA NÃO PARA!
CHUNK!

SPLOOK

IUHU! TIO DONALD, CADÊ VOCÊ?

BEM AQUI, ESCREVENDO SETE VOLUMES COM MINHAS IMPRESSÕES SOBRE OS PULA-PULAS!

AGORA DECIDIMOS TESTAR O ESQUIS!
VOU PEGAR UM PAR E SEGUIR VOCÊS!
ESQUIS

...FICA FÁCIL...
...SUBIR NA...
...NEVE FOFA!
EU JÁ TOMEI NOTA!

É LEGAL DESLIZAR NA NEVE DURA!
EU JÁ TOMEI NOTA!

OLHE SEMPRE POR ONDE VAI QUANDO ESQUIA!

THUD!

ANOTOU O ÚLTIMO COMENTÁRIO, TIO?

COM LETRAS MAIÚSCULAS, MENINOS! E BEM GRANDES!

PERNAS CORREM MAIS QUE ESQUIS!
DEPOIS EU ANOTO!

OBA! ARCO E FLECHA!
COM ALVO E TUDO!

A GENTE ADORA ACERTAR NA MOSCA!
VOU TOMAR NOTA DISSO!
PLUNK!

MAS FLECHAR UMA MAÇÃ NA CABEÇA DE ALGUÉM PODE SER MELHOR!
EU VOU TOMAR NOTA!

O ÚNICO JEITO DE SABER É TESTANDO!
TEM RAZÃO!
VALEU, TIO DONALD! PONHA ESTA MAÇÃ NA CABEÇA!

COMO FUI ME METER NESTA ROUBADA?
ATENÇÃO! MIRAR... FOGO!

OH-OH! FLECHAR MAÇÃS NA CABEÇA ALHEIA...
...É PRA CARAS COMO GUILHERME TELL!
ESCREVA ISSO, TIO!

COM TINTA INDELÉVEL, MENINOS! ¡HUNF!¡

E AGORA, O QUE...
...VAMOS...
...TESTAR?
SUGIRO UM JOGO DE XADREZ COM PEÇAS DE BORRACHA MACIA!

UM CONJUNTO DE BEISEBOL! BELEZA!
OH-OH! VAI SOBRAR PRA MIM DE NOVO!

MANDA BOLA!
ESPERA!

CADÊ O TIO DONALD? ELE DEVIA REGISTRAR NOSSOS COMENTÁRIOS!

ESTOU AQUI, PRONTINHO PRO QUE DER E VIER! JOGUEM!

DEPOIS...
NÃO VÃO TESTAR ESSAS BONECAS BONITAS, MENINOS?
BONECAS SÃO PRA *GAROTAS!*

PAPAI NOEL QUER TUDO EXPERIMENTADO! SERÁ QUE ELA FALA *MAMÃE?*

PAPAI!

HÃ... COF! COF! QUE TAL A GENTE OLHAR OS CARRINHOS?

IUUPI! CADA MODELO BACANA!
GOSTEI DO TERCEIRO!
O SEGUNDO É MEU!

ESTE AQUI TEM O MEU TAMANHO!

UMA PLACA E UM UNIFORME DE GUARDA! OBA!
PARE
SIGA

ABRAM ALAS PRO DONALD, O TERROR DAS ESTRADAS!

HUGUINHO EXIGE PISTA LIVRE!

CUIDADO AÍ! TÔ NA ÁREA!

PARE
PRIII! PRIII!

CRASH!

COMENTÁRIOS? HEIN?
VAMOS TESTAR QUEBRA-CABEÇAS!
PARE

O TEMPO PASSA...
MACAQUINHOS SÃO TUDO DE BOM!
ELES SOBEM!

EU ADORO IOIÔS!
PERMITA QUE EU DISCORDE!
PIÕES
DOCES

GOSTEI DOS BLOCOS DE MONTAR!
CONSTRUÍMOS UM CASARÃO!
BAH!

A MINHA É DUAS VEZES MAIOR!

TÁ, TIO DONALD! SÓ TEM UMA COISA...
O QUE FOI?
COMO É QUE VOCÊ VAI SAIR DAÍ?

MAS SÓ AGORA ME AVISAM...

OLHA ESSE TRENZINHO!
SERÁ QUE ELE SOBE O MORRO?

SOBE!

BEM, MENINOS, PARECE QUE JÁ TESTARAM DE TUDO! QUAIS SÃO SEUS BRINQUEDOS FAVORITOS?

TO...
...DOS...
...ELES!
TODOS ELES? HUUMMM! COF! COF!

CADÊ O DONALD?

EI, DONALD! SEUS SOBRINHOS DEVEM TER GOSTADO MAIS DE ALGUM BRINQUEDO! POSSO VER AS OPINIÕES QUE VOCÊ ANOTOU?

OPINIÕES? XI! ANDEI ME DIVERTINDO TANTO QUE ME ESQUECI DE ESCREVER...
OH, OH!

BEM, PELO JEITO, AS CRIANÇAS NÃO VÃO MUDAR NUNCA! É O QUE EU QUERIA SABER!

ASSIM, A MANHÃ DE NATAL É COMO TODA MANHÃ DE NATAL DEVE SER...
BAM!
BAM!
SLAM!

QUE BARULHEIRA NA CASA DO DONALD? TAMBORES, APITOS, GRITARIA...

VAI VER, O PATO ESTÁ BRINCANDO COM OS PRESENTES DOS SOBRINHOS! TEM GENTE QUE NÃO SE TOCA!
PRO JÚNIOR
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

A ÁRVORE DE NATAL DOURADA

Design Gráfico: LUA AZUL

NÃO! A GENTE DECIDIU QUE QUER UMA *DOURADA!*
DOURADA! UAU!

BEM, VAMOS COMPRAR UMA... ESPERO! TENHO SÓ 20 CENTAVOS, 30 CENTAVOS... UMA PATACA!

A BRUXA FOI VISTA VOANDO PRO OESTE NUMA VASSOURA! DEPOIS SEGUIU PRO LESTE NUM ESFREGÃO!
REVISTAS

RÁDIOS
UMA RISADA DE BRUXA ECOOU QUANDO A ÁRVORE DE NATAL DA PREFEITURA EXPLODIU NUMA NUVEM DE FUMAÇA!

TIO DONALD, SERÁ QUE ESSAS HISTÓRIAS DE BRUXA SÃO VERDADEIRAS?
PFFF! AS BRUXAS FORAM EXTINTAS HÁ MILÊNIOS!

COMO VOCÊ EXPLICA AS ÁRVORES DE NATAL EXPLODINDO?
É ARMAÇÃO! ALGUÉM EXPLODIU PRO PESSOAL COMPRAR MAIS ÁRVORES! ESQUEÇAM A BRUXA!

LÁ ESTÃO! ÁRVORES DE TODOS OS TAMANHOS E CORES!
ÁRVORES DE NATAL

AS AZUIS CUSTAM $15,48! AS VERMELHAS, $20,98! AS COR-DE-ROSA SAEM POR $26,50!
GLUP!

VOCÊ TEM SAIS AROMÁTICOS, MOÇO?
NÃO! POR QUÊ?
TINTA

VOU PRECISAR QUANDO OUVIR O PREÇO DAS ÁRVORES DOURADAS!
QUIÁ!

DEPOIS...
QUARENTA PATACAS POR UMA ÁRVORE DOURADA! FIQUEM CONTENTES COM ESTA VERDINHA!

VAI NA FRENTE, TIO DONALD! A GENTE QUER SENTAR AQUI E CHORAR!

AH! TRÊS MENINOS CHORÕES! PRECISO DE SUAS LÁGRIMAS PRA MINHA POÇÃO MÁGICA!
BUÁ!
BUÁ!
CHUIIIF!
CHUIIF!
UNHÉ!

O QUE FOI? POR QUE ESTÃO TRISTES ASSIM?
LIXO GRÁTIS

NÓS QUEREMOS UMA ÁRVORE DOURADA!
MAS NÃO PODEMOS TER!
ELAS CUSTAM CARO!
TSC, TSC!

SEI ONDE PODEM CONSEGUIR UMA DE GRAÇA! É DE OURO E NÃO PINTADA!
DE OURO?
E DE GRAÇA?

SUBAM A MONTANHA DENTE DO DIABO! A ÁRVORE FICA NO ROCHEDO MAIS ALTO!
OOH!

É DUREZA, MAS VALE A PENA!
OBRIGADO, DONA!
DE NADA!

AH, AH, AH, AH! EEEEEEEEH! EEEEEEH!

SIM, A BOA SENHORA É A BRUXA!
CAÍRAM COMO PATOS! IUPIII!

SE O RESTO DO MEU PLANO FUNCIONAR TÃO BEM, NÃO VAI MAIS EXISTIR UMA SÓ ÁRVORE DE NATAL NA FACE DA TERRA!

VOE, VASSOURA!

LOGO OS MENINOS COMEÇAM A SUBIR A MONTANHA DENTE DO DIABO!
A TRILHA SE BIFURCA!
QUE LADO LEVA PRO TOPO?

ÁRVORE DOURADA
A PLACA DIZ QUE É PELA DIREITA!
LEGAL!
EU NÃO VI ISSO AÍ HÁ UM SEGUNDO!

EEEEEH!
EEH! EEH! EEH!
ÁRVORE DOURADA

NÃO SE PREOCUPEM! VOCÊS ESTÃO NA TRILHA CERTA!

FAZ UMA HORA QUE OS MENINOS ESTÃO CHORANDO! POR QUE NÃO VÊM ENFEITAR A ÁRVORE?

VOU ATRÁS DELES! NÃO PODEM DEIXAR TODA A DIVERSÃO SÓ PRA MIM!

EU DEIXEI OS TRÊS AQUI! PRA ONDE TERÃO IDO?

AS PEGADAS NA NEVE LEVAM AO BECO!

MAIS PEGADAS! PARECEM SER DE UMA PESSOA USANDO ANTIGOS SAPATOS PONTUDOS!

O TIPO DE SAPATO DE BRUXA! NÃO QUE EU ACREDITE NELAS!

QUAC! MARCAS DE VASSOURA NA NEVE! E ELAS DESAPARECEM COMO SE ALGUÉM TIVESSE DECOLADO NA VASSOURA!

SOCORRO! POLÍCIA! A BRUXA EXISTE E ELA LEVOU MEUS SOBRINHOS! SOCORRO!

EM POUCOS MINUTOS, A CIDADE DE PATÓPOLIS É ALERTADA E, AO SOM DE SIRENES, O POVO SAI À CAÇA DA BRUXA!
PRENDAM TODAS AS VASSOURAS DA CIDADE!
CARA DE BRUXA TEM SUA AVÓ!

VEJAMOS... ONDE EU IRIA ME ESCONDER SE FOSSE UMA BRUXA?

NA MONTANHA DENTE DO DIABO!

NÃO VOU DEIXAR PEDRA SOBRE PEDRA!

A TRILHA TERMINA NUM ABISMO!
COMO VAMOS CHEGAR AO TOPO?

OLHEM! UM TRONCO SOBRE O ABISMO!
HÃ? ELE NÃO ESTAVA ALI HÁ UM SEGUNDO!

FALTA POUCO PRA GENTE CHEGAR!
E PEGAR A ÁRVORE DOURADA!

ISSO MESMO! E A ÚLTIMA ÁRVORE DE NATAL QUE O MUNDO VAI TER!

MAIS ALGUNS PASSOS E VAMOS ESTAR NO TOPO!

OBA! A ÁRVORE!
UAU!
DUPLO UAU!

ESPEREM! TEM UMA CASA ALI PERTO!
E DAÍ?

SÓ QUEREMOS A ÁRVORE DOURADA!

POOF!

VIROU PÓ!
TSC, TSC!
DESAPARECEU!

MEU INSTINTO ESTAVA CERTO! OS MENINOS FORAM ATRAÍDOS PRA CÁ PELA BRUXA! AS PEGADAS SÃO FÁCEIS DE SEGUIR!

OH-OH! COMO ATRAVESSARAM O ABISMO?

ENQUANTO O DONALD PENSA, A BRUXA CONVIDA OS PATINHOS PARA ENTRAR EM SUA CABANA SINISTRA!
FORAM GENTIS EM VIR ME VER! POBRE DE MIM!
AH! VÁ ENVENENAR MAÇÃS!

VOCÊS DEVEM ESTAR MUITO DECEPCIONADOS, NÃO É?
VOCÊ SABE MUITO BEM!

ENTÃO FIQUEM AÍ E CHOREM À VONTADE ENQUANTO EU MISTURO OS OUTROS INGREDIENTES DA POÇÃO MÁGICA!

O TRECO QUE EU USO PRA EXPLODIR AS ÁRVORES É MUITO LENTO! SÓ DESTRÓI UMA DE CADA VEZ!
BABA DE MONSTRO
SAL DE CHORO
PÍLULAS DE ÓDIO

MINHA NOVA POÇÃO VAI SER MUITO MELHOR! AAAH!

QUEREM SABER O QUE EU ESTOU COZINHANDO AQUI, MENINOS?
LÓGICO QUE A GENTE QUER!

UMA POÇÃO PRA DESTRUIR TODAS AS ÁRVORES DE NATAL DO MUNDO!

ESSAS ÁRVORES REÚNEM PESSOAS FELIZES... E EU ODEIO GENTE FELIZ!

MINHA POÇÃO VAI PARAR COM ESSA BOBAGEM E DEIXAR TODOS COM RAIVA UNS DOS OUTROS! AAAAH!

VOCÊ ESTÁ COM RAIVA HOJE, HUGUINHO?
VOCÊ SABE MUITO BEM!

DONALD ACHA UM MEIO DE CRUZAR O ABISMO!
VAI, BOLA DE NEVE!

CHUNK!

PRECISO CORRER! ALGO ME DIZ QUE OS MENINOS ESTÃO EM GRANDE PERIGO!

ESPALHADA AOS QUATRO VENTOS, MINHA POÇÃO VAI TRANSFORMAR AS FLORESTAS DE PINHEIROS EM ERVAS DANINHAS! MAS AINDA PRECISA DE MAIS POTÊNCIA!

PRA ACABAR COM AS ÁRVORES DE NATAL, ELA DEVE CONTER LÁGRIMAS! LÁGRIMAS DE DECEPÇÃO! AAAH! CADÊ SUAS LÁGRIMAS, MENINOS?

HÃ? MALDITO SEJA! UM INTRUSO!
TOC! TOC! TOC!

ENTREM AÍ E BICO CALADO... ESTOU AVISANDO!
TOC! TOC!

É O TIO DOS MOLEQUES! HUM... ELE VEIO ATRÁS DE ENCRENCA!
TOC! TOC!

POOF!

OOH! UM RAPAZ BONITÃO! HUM! HUM!
CORTA ESSA! EU ESTOU PROCURANDO UMA BRUXA!

UMA BRUXA? EU SEI QUEM É! ENTRE E EU CONTO COMO VOCÊ PODE ENCONTRAR!

ENQUANTO ISSO, ME AJUDE A ENROLAR A LÃ!
TÁ, MAS VAI LOGO!

PRA ACHAR A BRUXA, VOCÊ DEVE USAR O NARIZ! QUANDO SENTIR O CHEIRO DE UMA TERRÍVEL POÇÃO, ELA VAI ESTAR POR PERTO!
SNIFF

O QUE ESTÁ COZINHANDO ALI?
IIH! IIH! IIIIIIH!

UMA SOPA ATÔMICA! E VOCÊ VAI AJUDAR, SAINDO DO MEU CAMINHO!

POOF!
A BRUXA!

NÃO! VOCÊ NÃO VAI ME PRENDER!

TÔ FORA!
FAZ DOR
MATA-ALEGRIA

CRASH!

BRRR! ESCAPEI POR POUCO! CHEGA DE BRUXAS PRA MIM!

EI! ONDE ESTOU COM A CABEÇA? OS MENINOS CONTINUAM LÁ E EU NEM TENTEI RESGATAR OS TRÊS!

VOU ENTRAR E ARRASAR COM TUDO!

VOCÊ NÃO DESISTE FÁCIL, HEIN? FORA!

MAS NÃO VOU PERDER MAIS TEMPO! A POÇÃO JÁ PODE RECEBER OS INGREDIENTES FINAIS!

OS MENINOS DEVEM ESTAR CHORANDO RIOS DE LÁGRIMAS!

EU DISSE QUE IA ENTRAR E VOU!
OH-OH!

POOF!

GRRRIND!

FLAP! FLAP! FLAP! FLAP!
EDIÇÃO EXTRA
BRUXA EXPULSA PATO INVASOR

POOF!

VAMOS RECOMEÇAR DE ONDE PARAMOS, GAROTINHOS!

FUGIRAM! ELES CORTARAM A TRAVA COM CANIVETES!

MINHA POÇÃO! PAREM! VÃO DERRUBAR TUDO!

SEPAREM-SE! TALVEZ UM ESCAPE!

NÃO ADIANTA SE SEPARAREM!
POOF!

PEGUEI TODOS VOCÊS!

ELA TRANCOU TODAS AS JANELAS! MAS DEVE TER UM JEITO DE ENTRAR NESSE LUGAR!

JÁ PRO CALDEIRÃO COM SUAS LÁGRIMAS!

THUD!

VOCÊ? COMO ENTROU AQUI?

VIM PELA CHAMINÉ! MAS NÃO SOU O PAPAI NOEL!

VOU VIRAR GATO-DO-MATO E DESPEDAÇAR VOCÊ!

POOF!
SEBO NAS CANELAS, MENINOS! FUJAM ENQUANTO É TEMPO!

MALDIÇÃO! NÃO CONSIGO ME TRANSFORMAR!
PUFF
PUFF!

VAMOS! PARE DE REFUGAR E VIRE ALGO QUE EU POSSA ESPANCAR! NÃO DÁ PRA BATER NUMA VELHINHA!

PUFF!
PUFF!

ENQUANTO ELE ESTIVER COM A VASSOURA MÁGICA, NÃO POSSO USAR MEUS PODERES!

SUA PILHA DESCARREGOU! ANDE! VOU LEVAR VOCÊ PRO HOSPÍCIO!

TIO, AQUELE CALDEIRÃO TEM UMA POÇÃO PRA ACABAR COM AS ÁRVORES DE NATAL!
A GENTE PODE DERRUBAR ELE?

NÃO! TENHO UM JEITO MELHOR DE ME LIVRAR DISSO TUDO!

UM FÓSFORO E A LENHA VÃO FAZER A LIMPEZA!

VILÃO! INCENDIÁRIO! A OBRA DA MINHA VIDA VIROU FUMAÇA!

E MINHA VIDA TEM SIDO LOOONGA! CHUIF! TRÊS MIL ANOS!

SE CONSEGUISSE PEGAR UM FIAPO DA VASSOURA, EU VIRARIA ESSE JOGO!

AI! UUI! IAU! TEM ALGUMA COISA NO MEU DENTE! ME DÊ UM FIAPO DA VASSOURA PRA PALITAR!

NÃO POSSO NEGAR UM FAVOR A UMA VELHOTA!

AH! AHÁÁÁ!

POOF!

EI! ELA VIROU UM EXTINTOR DE INCÊNDIO E VAI APAGAR AS CHAMAS!

NÃO SE PODE CONFIAR EM BRUXAS NEM POR UM SEGUNDO!
WHAM!
BAM!

COMO ELA FEZ ISSO?
ESTAVA ACABADA E ENTÃO...
AQUELE FIAPO!

TIO DONALD! A VASSOURA É MÁGICA! AINDA DÁ PRA DETER A BRUXA!

MÁGICA? COMO FUNCIONA?
SEI LÁ! FAZ UM PEDIDO!

NUNCA FALEI COM UMA VASSOURA ANTES, MAS LÁ VAI!

ROAR

UAU! A CABANA QUEIMOU TODA DE UMA VEZ!
O QUE VOCÊ FEZ, TIO DONALD?

TRANSFORMEI A BRUXA NUMA LATA DE GASOLINA!
E DE ALTA OCTANAGEM! BAH!
GASOLINA

TUDO PERDIDO! E EU ESTOU NAS MÃOS DESSE PATO HORRÍVEL!
GASOLINA

PUXA! OLHA SÓ ISSO! COM ESTA VASSOURA, POSSO TRANSFORMAR TUDO EM QUALQUER COISA! E EU POSSO VIRAR QUALQUER COISA! AGORA SOU UM BRUXO!

SEMPRE QUIS SER ALTO E BONITÃO!
POOF!

O QUE ACHAM?

NOJENTO!
CHEGA DE BOBAGEM!
PEÇA UMA ÁRVORE DE NATAL DOURADA!

QUIETO, NANICO! ISTO É DIVERTIDO! HUM...

VASSOURA, DÊ UMA ÁRVORE PRA NÓS!

POOF!

NOSSA ÁRVORE!

VOCÊS SALVARAM O MUNDO DA BRUXA MÁ!

A ÁRVORE!
ELA F-FALA!

EU NÃO SOU BEM UMA ÁRVORE... MAS O ESPÍRITO DE NATAL!

A BRUXA TINHA ME DERROTADO, MAS VOCÊS ME LIBERTARAM!

E AGORA SOU EU QUEM ESTÁ PRESA! GRRRR!
GASOLINA

ÁRVORE, EU ME SINTO UM VERME! MEUS DESEJOS NÃO FIZERAM NENHUM BEM PRA VOCÊ!

TALVEZ VOCÊ FOSSE PEDIR RIQUEZAS! MAS O HOMEM MAIS RICO É O QUE DÁ VALOR A SI MESMO!

TEM RAZÃO! TOME! FIQUE COM A MALDITA VASSOURA!
POOF!

PRA MIM, SER ALTO E BONITO JÁ BASTA!
VAMOS! QUANDO ELE PERCEBER QUE VOLTOU AO NORMAL, VAI FICAR UMA FERA!

TODAS AS ÁRVORES DE NATAL DO PLANETA FORAM SALVAS E O MUNDO INTEIRO LOGO MOSTRA SUA GRATIDÃO AOS PATOS CORAJOSOS!

Design Gráfico: LUA AZUL

Design Gráfico: LUA AZUL

WCP1-01-NCB1/11

Design Gráfico: LUA AZUL

O PAPAI NOEL SÓ CHEGA À MEIA-NOITE!
E PODEMOS APRENDER A LIDAR COM A ESCAVADEIRA!
NOTEM COMO O HOMEM PUXA A ALAVANCA QUANDO QUER GIRAR O BRAÇO DELA!
E EMPURRA A OUTRA PRA ABAIXAR A CAÇAMBA!
ESTÁ FRIO! VAMOS PRA PERTO DA LAREIRA!
SÓ UM MINUTO, TIO DONALD!
QUEREMOS VER COMO ELE GIRA A CAÇAMBA!
?
POR QUE FICARAM TÃO INTERESSADOS EM ESCAVADEIRAS A VAPOR?
AH... PORQUE SIM!
MANDOU NOSSA CARTA PRO PAPAI NOEL, TIO?
NA SEMANA PASSADA?
PASSAGEM PROIBIDA
CLARO QUE MANDEI! ACHAM QUE NÃO FIQUEI FELIZ EM DEIXAR OS PRESENTES DE NATAL POR CONTA DELE?
É SÓ PRA TER CERTEZA!
PORQUE SE ELE...
...NÃO RECEBEU A CARTA...

ELE RECEBEU! SOSSEGUEM!
QUE FRIO! ONDE PUS AS LUVAS?
DEVEM ESTAR NO BOLSO DO CASACO... XI!
UMA CARTA NO BOLSO? CÉUS!
E-EU ME LEMBREI DE UMA COISA! VÃO PRA CASA ENFEITAR A ÁRVORE! E-EU VOU MAIS TARDE!
PRECISO ME SENTAR!
MINHAS PERNAS ESTÃO TREMENDO! ME ESQUECI DE ENVIAR A CARTA PRO NOEL!
OS MENINOS NÃO VÃO TER PRESENTES... A MENOS...
SORVETE $ 0,25
PRECISO ABRIR O ENVELOPE! EU MESMO TENHO QUE COMPRAR OS PRESENTES...

"QUERIDO PAPAI NOEL, SÓ QUEREMOS UMA ESCAVADEIRA A VAPOR! OBRIGADO, HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO!"
ESCAVADEIRA?
UMA ESCAVADEIRA A VAPOR?
PELAS BARBAS DO PROFETA! O QUE MAIS AS CRIANÇAS VÃO QUERER?
HONK!
ELES NÃO QUEREM ISSO! NÃO FAZ SENTIDO! MAS O QUE É UMA ESCAVADEIRA? SÓ PODE SER AQUELE TRECO!
EU DEVIA TER MANDADO A CARTA! PAPAI NOEL RESOLVERIA O PROBLEMA NUM PISCAR DE OLHOS!
MAS EU...
MOÇO, QUANTO CUSTA UMA ESCAVADEIRA A VAPOR?
O MESMO QUE UMA MULHER E SEIS FILHOS!
DANCEI! SE NÃO DESCOLAR A ESCAVADEIRA, OS MENINOS VÃO ME DESPREZAR PELO RESTO DA VIDA!
EDIFÍCIO PATINHAS
O ÚNICO QUE PODE ME LIVRAR A CARA É O TIO PATINHAS, O PATO MAIS RICO DO MUNDO!

O TIO DO DONALD PODE TER MUITO DINHEIRO, MAS...
COMO OUSA? SE EU PUDESSE PAGAR UMA ESCAVADEIRA, TERIA UMA AQUI PRA TIRAR O DINHEIRO DO CAMINHO!
E NÃO É SÓ...
ESQUECE, SOVINA! TOME UMA PATACA! BEBA UM CAFÉ E CORTE O CABELO!
JOGOU UMA PATACA EM MIM, HEIN? COMO É SENTIR UM MILHÃO?
SPLAT!
É ASSIM!
TOUCHÉ! EU SABIA QUE ESTES SACOS SERVIAM PRA ALGUMA COISA!
WAM
BOP
BAM
SOCK
POW
PARE UM MINUTO, DONALD!
POR QUE ESTAMOS DISCUTINDO?
EU PEDI UMA ESCAVADEIRA A VAPOR DE NATAL PROS MENINOS E O SENHOR NEGOU!
POR QUE NÃO FALOU QUE É NATAL? EU NÃO PERCO TEMPO OLHANDO O CALENDÁRIO!

TOME UM BOLO DE DINHEIRO! VÁ COMPRAR A ESCAVADEIRA!
UAU! VALEU, TIO PATINHAS!

OS MENINOS NÃO VÃO SABER QUE ME ESQUECI DE MANDAR A CARTA! VÃO ACHAR QUE O PAPAI NOEL TROUXE O PRESENTE!

HÃ?

QUE NEGÓCIO É ESSE? EU DOU O DINHEIRO PRA COMPRAR O PRESENTE E O PAPAI NOEL LEVA O CRÉDITO?

BAH! VOU COMPRAR OUTRA ESCAVADEIRA A VAPOR E ENTREGAR PESSOALMENTE! ASSIM OS MENINOS VÃO SABER QUE O TIO PATINHAS DEU O PRESENTE!
DE QUE SERVE TER ONZE OITILHÕES E NÃO FAZER BARULHO COM ELES?
ATLAS TRATORES
CADÊ O DONO? QUERO COMPRAR UMA ESCAVADEIRA NOVA... AGORA!
CALMA, PATO! VOCÊ NÃO COMPRA ESCAVADEIRAS COMO ROUPAS! É PRECISO PEDIR À FÁBRICA!

NÃO DÁ TEMPO! PRECISO DE UMA PRA PRONTA ENTREGA!

ESCUTE, RAPAZ! QUERO COMPRAR UMA ESCAVADEIRA... AGORA!
MAIS UM DOIDO!

ACABEI DE DIZER PRO OUTRO SUJEITO... TEM QUE PEDIR À FÁBRICA!

CADÊ A FÁBRICA? EU COMPRO A FÁBRICA!

A NOITE DA VÉSPERA DE NATAL CAI ANTES QUE O DONALD ACHE UMA ESCAVADEIRA PARA PRONTA ENTREGA...
NÃO SEI COMO MANEJAR ESTA COISA! MAS, COM SORTE, EU CHEGO EM CASA!

QUANDO ELE ALCANÇA A ESQUINA DA RUA ONDE MORA...
QUE BARULHÃO HORRÍVEL VINDO DA DIREÇÃO OPOSTA!

AÍ VEM OUTRA ESCAVADEIRA... EI! É O TIO PATINHAS!

SAI DA FRENTE! EU CHEGUEI ANTES!

R. PATO

VAI FICAR BEM AÍ ATÉ ME DIZER O QUE FAZ COM ESSA ESCAVADEIRA!

ESTOU LEVANDO PROS MENINOS, ESPERTINHO! VOU DIZER A ELES POR QUE COMPREI E QUANTO PAGUEI POR ELA!

NADA DISSO! NÃO QUERO QUE ELES SAIBAM QUE ME ESQUECI DE PÔR A CARTA NO CORREIO E NÃO VOU DEIXAR QUE PERCAM A FÉ NO PAPAI NOEL!

ZOW
BLAM
BUMP
BOP
CRASH!

PARE OS LOUCOS ANTES QUE DESTRUAM A CIDADE, GERALDO!
ACHA QUE EU SOU O KING KONG?

POLÍCIA

BRIGA COM ESCAVADEIRAS É CONTRA A LEI! AINDA MAIS NO NATAL...
MERITÍSSIMO, NÃO HÁ COMO DESCREVER O QUE OS DOIS FIZERAM!
BOM! VOU USAR A LEI!
CORTE NOTURNA

CUIDADO AÍ! SOU O PATINHAS! SE FIZER ALGO CONTRA MIM, EU COMPRO A CIDADE E DEMITO VOCÊ!
QUEM É QUEM MENEÉN

MULTA DE UM MILHÃO DE PATACAS!
O QUE VAI FAZER AGORA?
SEI LÁ!

TOME DOIS MILHÕES! GUARDE O RESTO... PRO CASO DE EU VOLTAR!
É TARDE PRA COMPRAR OUTRA ESCAVADEIRA E AS NOSSAS ESTÃO EM PEDAÇOS!

VOU CONTAR QUE ME ESQUECI DE ENVIAR A CARTA... E MAGOAR OS MENINOS!
R. GANSO

PARE, SOBRINHO! EU ERREI! E VOU AJUDAR VOCÊ A SAIR DESSA!

ALUGUE UM TRAJE DE PAPAI NOEL E ME ENCONTRE AQUI! CONTO O RESTO DO PLANO DEPOIS!

A SORTE DO DONALD É TER UM TIO INTELIGENTE COMO EU!

DISSO, OS MENINOS CONTAM AS HORAS, OS MINUTOS E OS SEGUNDOS À ESPERA DA MEIA-NOITE E DO PAPAI NOEL...
ONZE E MEIA!
MAIS TRINTA MINUTOS! AI, AI!
OITOCENTOS SEGUNDOS! UI, UI!

E O TIO DONALD? ELE JÁ DEVIA TER VOLTADO HÁ HORAS!

VERDADE! MAS O PAPAI NOEL É MAIS IMPORTANTE!

NÃO MUITO LONGE DALI...
ME CONTA, TIO PATINHAS! PRA QUE TUDO ISSO?
JINGLE!
JINGLE!

VOCÊ VAI SER O PAPAI NOEL, IDIOTA! E ELE ANDA NUM TRENÓ PUXADO POR RENAS!
JINGLE
JINGLE
ALUGA-SE
FONE 1313-1313

EU OUVI SINOS!
PAPAI NOEL?
NÃO! É CEDO!

OU O RELÓGIO ESTÁ ATRASADO!

VISTA O TRAJE E SE PREPARE PRA VIRAR O NOEL!
O QUE DEVO FAZER?
CONTE UMA HISTÓRIA TRISTE PARA OS MENINOS!
DIGA QUE É O PAPAI NOEL E QUE AS ESCAVADEIRAS ESTÃO EM FALTA... MAS, NO PRÓXIMO NATAL...
EI, É UMA ÓTIMA SAÍDA, TIO PATINHAS! O SENHOR É UM GÊNIO!

AI DE MIM! AI DE MIM! DESCER PELA CHAMINÉ? MAS, PRA CONVENCER OS MENINOS, EU TENHO QUE AGIR COMO O PAPAI NOEL!
AÍ VEM ELE!
ESTE É O GRANDE MOMENTO DE NOSSAS VIDAS!

UGH!
SPLOONK

COFF! SPUT!
ESSE AÍ... É O PAPAI NOEL?

NÃO FIQUEM PARADOS! VAMOS DAR AS BOAS-VINDAS!

PERDÃO! DEVÍAMOS TER LIMPADO A CHAMINÉ!
PAREM! ¡COF! COF! CUIDADO COM A MINHA BARBA!

VENHA SE SENTAR, PAPAI NOEL! FIZEMOS UMA CEIA PRO SENHOR!
NÃO! NÃO! EU SÓ VIM DIZER QUE...

PUXA! O PAPAI NOEL AQUI EM CASA!
DIZER QUE...

OS OUTROS GAROTOS VÃO MORRER DE INVEJA!
PRECISO DIZER QUE...

QUER UM COPO DE LEITE?
NÃO!
E UM SANDUBA?

VEJA NOSSA ÁRVORE, ENTÃO!

MALDITAS BOTAS! UI!
POK

AQUELE IMBECIL VAI ESTRAGAR TUDO! EU SABIA! GRR!
ME AJUDEM A LEVANTAR! UFA!
CLARO, PAPAI NOEL!

PRONTO!
SEU NARIZ ACHATOU!
NO NATAL, ELE SEMPRE AMOLECE! EH, EH, EH!
PODEMOS PESAR O SENHOR?
NÃO! EU PRECISO FALAR DA...
DEIXA A GENTE PESAR O SENHOR! QUEREMOS CONTAR AOS OUTROS SEU PESO E SUA ALTURA!
NÃO DÁ TEMPO!
POR FAVOR!
DEIXA!
CERTO! VÃO BUSCAR A BALANÇA! EU VOLTO NUM MINUTO!
RÁPIDO! ME DÁ UM TIJOLO OU ALGO ASSIM, TIO! EU TENHO QUE FICAR PESADO!
BOBÃO! TIRE O ALGODÃO DO ENCHIMENTO E PONHA FEIJÕES!

O QUE EU FARIA SEM A AJUDA DO TIO PATINHAS?
FEIJÃO
FEIJÃO

MUITO BEM, MENINOS! VOCÊS PODEM ME PESAR!

NOVENTA QUILOS! O SENHOR É PESADO MESMO!

VEJA A ÁRVORE, PAPAI NOEL! O SENHOR GOSTOU DA DECORAÇÃO?

UI! ESTAS BOTAS ESCORREGAM!

FOGO!

ENTRE NO CHUVEIRO PRA APAGAR ISSO!

ACONTECE DE TUDO... MENOS O QUE DEVIA!

ESTÁ TUDO BEM, PAPAI NOEL?
SIM, MAS ME SINTO ESQUISITO!

DIREI POR QUE ESTOU AQUI E DEPOIS VOU EMBORA!
SIM...
...PAPAI NOEL!

É SOBRE A CARTA QUE VOCÊS... EU... HÃ...
IH! OS FEIJÕES INCHARAM! VÃO ESTOURAR A FANTASIA!
SQUEEK!

A ESCAVADEIRA A VAPOR...
SIM...
...PAPAI...
...NOEL!
SQUEEK

UM DESASTRE VAI OCORRER EM POUCOS SEGUNDOS!
SQUEEK

CUIDADO COM A EXPLOSÃO!

EI! NÃO VAI SAIR PELA CHAMINÉ, PAPAI NOEL?

MAS QUE PÉSSIMA HORA PRA ELES SE LEMBRAREM DISSO!

CHAMINÉ, NÃO DIMINUA! FEIJÕES, NÃO CRESÇAM!

SQUEEK

ELE ENTALOU NA CHAMINÉ! PODE LEVAR DIAS PRA SAIR DE LÁ!

EU TEREI QUE EXPLICAR TUDO AOS MENINOS! E, É CLARO, VOU FALAR BEM DO TIO PATINHAS!

NÃO HÁ UM MINUTO A PERDER!

SEU IMPOSTOR! NUNCA FALE MAL DO PAPAI NOEL!
OUTRO PAPAI NOEL!

NÃO ACREDITEM NELE! É SÓ O TIO PATINHAS DISFARÇADO!
E VOCÊ, HÃ?

PAPAI NOEL! TENHO ISTO PRA PROVAR!
A CARTA!

SÓ NÃO DOU A ESCAVADEIRA A VAPOR PORQUE O VAPOR ESTÁ EM FALTA NO POLO NORTE!

MAS O TIO PATINHAS TEM VAPOR DE SOBRA! NOTOU?
NOSSA CARTA NÃO FOI CARIMBADA!
N-NEM ENVIADA!

CERTO, TIO DONALD E TIO PATINHAS! PODEM PARAR DE FINGIR!
A PIADA ACABOU!
E NÃO TEVE GRAÇA!

O NATAL JÁ ERA PRA NÓS!
NÃO IMPORTA!
É! QUEM LIGA?

A CULPA É SUA!
BOP
É, NADA!

ÔÔÔA, RELÂMPAGO! ÔÔÔA, TROVÃO! ÔÔÔA, FAÍSCA!
OUÇAM! NO TELHADO!

TEM ALGUÉM NA CHAMINÉ!

THUD!

FELIZ NATAL PRA TODOS!

FOING!

PAPAI NOEL!
É ELE DE VERDADE!
O PRIMEIRO E ÚNICO!

VOCÊ IMITA MUITO MAL, SABIA?
O SENHOR TAMBÉM NÃO É GRANDE COISA!

NÃO VEJO MEIAS PENDURADAS! VOCÊS NÃO QUEREM PRESENTES DE NATAL, MENINOS?

A GENTE QUERIA UM SÓ! ESCREVEMOS UMA CARTA PRO SENHOR!
SABE...
...O QUE FOI?

O TIO DONALD...
BUÁ!
...NÃO...
BUÉ!
...ENVIOU A CARTA!
¡CHUIF! CHUIF!

OH, OH, OH! NÃO SE PREOCUPEM! QUE PRESENTE VOCÊS QUEREM?
U-UMA ESCAVADEIRA A VAPOR! BUÁ! BUÉ! UNHÉ!

CALMA MENINOS! EU TENHO PRESENTES EXTRAS AQUI NO SACO!
! ! !

? ? ? ? ? ? ? ?

PRONTO! UMA ESCAVADEIRA COM MOTOR DE UM MILÉSIMO DE CAVALO-VAPOR!

O BRINQUEDO QUE A GENTE...
...PEDIU!
¡UPIII!

ERA SÓ UM BRINQUEDO!
QUALQUER IMBECIL SABERIA DISSO HÁ TEMPOS!
VEJA COMO FALA!

FELIZ NATAL PRA TODOS VOCÊS E BOA NOITE!

SHRINNNK!

ZIP

ESPEREM! QUERO FALAR COM ELE!

EIA, RELÂMPAGO! EIA, TROVÃO! EIA, FAÍSCA!

PARE!

ÔÔA! SIM, DONALD? QUER UM PRESENTE?

QUERO! UM LIVRO PRA ME LEMBRAR DE ENVIAR CARTAS!

E, SE O SENHOR NÃO TIVER, EU COMPRO UM PRA ELE! OU MELHOR, COMPRO A EDITORA QUE PUBLICA O LIVRO!

Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

Design Gráfico: LUA AZUL

A GENTE DEVIA TER ENVIADO AQUELA CARTA!
IRÍAMOS RECEBER PRESENTES EM VEZ DE BRONCA!

NÃO ESPEREM NENHUM CARRINHO OU COISA ASSIM ATÉ QUE ESSES ESTEJAM DETONADOS! ¡GRUNF!¡ QUE VERGONHA!

GRRRR!
NADA NOVO...
...ATÉ ESSES ESTAREM DETONADOS!

AINDA PODEMOS ESCREVER A CARTA!
NÃO DÁ!
O TIO FICARIA MAIS BRAVO QUE CACHORRO LOUCO!

JÁ SEI! VAMOS GANHAR DINHEIRO PRA COMPRAR BRINQUEDOS NOVOS!
BELEZA, MANO!

VOU ENTREGAR MENSAGENS DE NATAL!
ZOW!

SE VOCÊ PODE, EU TAMBÉM POSSO!

E EU ENTREGAREI PACOTES! VAI DAR TUDO CERTO!

AGÊNCIA DE TELÉGRAFOS
NÓS PRECISAMOS DE GRANA, MOÇO!
VOCÊ TEM MENSAGENS PRA GENTE LEVAR?

ESTOU LOTADO! ENTREGUEM ESSAS E GANHARÃO UMA PATACA!

NÃO É GRANDE COISA!
DÁ PRO GASTO!

SEREI MAIS RÁPIDO SE EU NÃO PERDER TEMPO ESTACIONANDO MEU TRICICLO!

UM MINUTO DEPOIS...
EU DEVIA TER ESTACIONADO! UM CAMINHÃO PASSOU POR CIMA DELE!

MINHA IDEIA DE FICAR RICO JÁ ERA!
$10

ESTA MENSAGEM VAI PRA RUA NINHO DE ÁGUIA! FICA NAQUELE MORRO!

DAR A VOLTA É MAIS SEGURO, MAS ESTOU COM PRESSA!
PERIGO: GELO

¿QUAC!¿ PEGUEI VELOCIDADE DEMAIS!

ZOW
PONK

BLAM
ATLAS TRITURADOR DE PEDRAS

BEM, LÁ SE VAI MEU PLANO DE FICAR RICO! POR QUE FUI BANCAR O ESPERTINHO?

ABRAM ALAS PRO TREM EXPRESSO! PIUIII!

CHUG! CHUG!
SKID

O SERVIÇO DE ENTREGAS DO ZEZINHO DANÇOU!

LOGO...
AGIMOS COMO UNS IDIOTAS!
A GENTE DESTRUIU ESSAS COISAS PRA NADA!
EI! NÃO É TÃO RUIM! ESCUTEM...

AGORA O TIO VAI TER QUE COMPRAR UM CARRINHO, UM PATINETE E UM TRICICLO NOVINHOS!
BATE O SINO... PEQUENINO... SINO DE BELÉM...

O ASSUNTO TAMBÉM OCUPA A CABEÇA DO TIO...
PEGUEI PESADO COM OS MENINOS! ELES SÓ QUEREM COISAS NOVAS!

AFINAL, O NATAL É SÓ UMA VEZ POR ANO!

ALÔ? LOJA DE BRINQUEDOS FIRESTONE?

MAIS TARDE...
VAMOS MOSTRAR ISSO...
...PRO TIO...
...DONALD!

EI! ESTÃO VENDO O MESMO QUE EU?

UM TRICICLO, UM PATINETE E UM CARRINHO NOVOS!
FOI O TIO QUE COMPROU!

IUPI!! A GENTE NEM PRECISA MOSTRAR OS BRINQUEDOS VELHOS!

NA MANHÃ DE NATAL...
VAMOS BRINCAR COM NOSSOS PRESENTES!
VIVA O TIO DONALD!

GANHOU ALGO...
...DE NATAL...
...TIO?

A MARGARIDA DEU ESSAS MÁQUINAS PRA EU PÔR NA OFICINA! GOSTARAM?
VOCÊ VAI SE DIVERTIR MUITO!

E TEM MAIS! POSSO CONSERTAR COISAS COM ESTES EQUIPAMENTOS! CADEIRAS QUEBRADAS, MÁQUINAS DE LAVAR PIFADAS E POR AÍ VAI!

QUE BOM...
...TIO DONALD!
ATÉ MAIS TARDE!

PIUÍÍ! PIII!
CLANG! CLANG!
CHUG! CHUG!

O EXPRESSO VAI PASSAR! PIII!
CHUG! CHUG!

CHUG!
PIUííííííí!

POR QUE VOCÊS NÃO...
...BRINCAM COM SEUS PRESENTES DE NATAL?

NÃO GANHAMOS NADA! O PAPAI ESTÁ DOENTE E O SALÁRIO DA MAMÃE MAL DÁ PRA PAGAR A COMIDA!
HEIN?

TIO DONALD!
PATO DONALD

TEM TRÊS CRIANCINHAS POBRES DA NOSSA RUA QUE NÃO GANHARAM NENHUM PRESENTE DE NATAL!
PUXA! QUE PENA!

SE ELES TIVESSEM BRINQUEDOS COMO A GENTE, PODERIAM SE DIVERTIR PRA VALER!
É CLARO!
VOCÊ...
...OUVIU?

POR QUE NÃO DÃO A ELES O CARRINHO, O PATINETE E O TRICICLO VELHOS? ESTÃO INTEIROS!

GLUP!

ELE NÃO SABE O QUE HOUVE COM NOSSAS COISAS!
QUE VERGONHA!

QUE ENRASCADA! NÃO É JUSTO PEDIR NOVOS BRINQUEDOS PRO TIO DONALD!
SÓ HÁ UMA COISA A FAZER!
É!
FALOU!
DEPOIS...
ALÔ, MARGARIDA? JÁ LEVEI AS MÁQUINAS ELÉTRICAS PRO MEU PORÃO! AGORA VOU DESCER E EXPERIMENTAR TODAS AS FERRAMENTAS! VAI SER DEMAIS! EH, EH!
HÃ? QUE FOI? POR QUE NÃO ESTÃO USANDO SEUS BRINQUEDOS NOVOS?
WHIRR!
WHIRR
ELES NÃO SÃO MAIS NOSSOS...
QUÊ?
...TIO DONALD!
DEMOS TUDO PRAS CRIANÇAS POBRES DA NOSSA RUA!
E ESTAMOS CONSERTANDO OS BRINQUEDOS VELHOS PRA GENTE!
SÉRIO? PUXA VIDA... ESSE É QUE É O VERDADEIRO ESPÍRITO NATALINO!
E O NATAL FOI FELIZ PARA TODOS...
BATE O SINO... PEQUENINO... SINO DE BELÉM! COMO É BOM A GENTE PODER AJUDAR ALGUÉM!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

Design Gráfico: LUA AZUL

Design Gráfico: LUA AZUL

JÁ TEMOS CARRINHOS, BICICLETAS, PATINS...

...JOGOS, PIÕES, BOLAS DE GUDE...

UAU! A GENTE JÁ TEM QUASE TUDO!

O PAPAI NOEL TEM SIDO TÃO BOM PRA NÓS QUE É MELHOR NEM PEDIR PRESENTES ESTE ANO!
É!

NÃO PRECISAMOS DE *NADA!*
QUE TAL DEIXAR O NATAL PRA LÁ, MANOS?

VAMOS ESCREVER PRO PAPAI NOEL E DIZER PRA ELE DAR NOSSOS PRESENTES PRA OUTRAS CRIANÇAS!
CRIANÇAS QUE NECESSITEM!

SER GENEROSO É UMA BOA AÇÃO!
PODE CRER!
EU ME SINTO ÓTIMO!
CORREIO

MINUTOS DEPOIS...
OH-OH! A GENTE NÃO DEVIA TER MANDADO AQUELA CARTA!

UM KIT DE ARMAR!
NÃO TEMOS NADA IGUAL!

LEMBREI! NÓS SEMPRE QUISEMOS UM KIT ASSIM!

VAMOS DIZER PRO CARTEIRO...
...NÃO PEGAR...
...A CARTA!

CORREIO
TARDE DEMAIS! JÁ FOI!
GLUP!
QUE FAZER? ESCREVER DE NOVO PRO PAPAI NOEL?
NÃO! SERIA FEIO!
TEMOS QUE DESCOLAR O KIT DE OUTRO JEITO!
AHÁ! VAMOS PEDIR PRO TIO DONALD COMPRAR!

TIO DONALD, A GENTE DECIDIU O QUE QUER...
...DE...
...NATAL!
AH, É?

COMPRA...
...PRA...
...NÓS?
ESPEREM UM MINUTO AÍ!

DIGA QUE SIM, TIO DONALD!
NÃO É CARO!
EU NÃO TENHO QUE ADIVINHAR O QUE É?

NÃO, NÃO! A GENTE CONTA PRA VOCÊ! É UM *KIT* DE ARMAR, SABE? QUE FAZ RODAS-GIGANTES E COISAS ASSIM!
OH!
SEI!

AS CRIANÇAS NÃO DEVEM GANHAR TUDO DE MÃO BEIJADA!
VOCÊS TÊM QUE *MERECER* O PRESENTE!

A GENTE TIRA NEVE!
LAVA PRATOS!
VARRE O CHÃO!
NÃO É ESSA A QUESTÃO!

VOCÊS NÃO PRECISAM *TRABALHAR*, MAS SE *IMPORTAR!*

SE ADIVINHAREM O QUE QUERO GANHAR, COMPRO O QUE VOCÊS PEDIRAM!

BASTA A GENTE *ACERTAR* O QUE VOCÊ QUER?
EXATO! E SÓ HÁ *UMA* COISA QUE EU DESEJO NESTE NATAL!

UM RÁDIO?
UMA TELEVISÃO?
NÃO!
NÃO!

UMA MOTO?
UM AVIÃO?
NÃO!
NÃO!

UM HELICÓPTERO?
UM DISCO VOADOR?
NÃO! NÃO!

RELÓGIO? GRAVATA?
LIVRO? BOMBA ATÔMICA?
CAVALO? LANCHA?
NÃO! NÃO! NÃO! NÃO! NÃO! NÃO!

PORCARIA! NÃO VAI SER FÁCIL!
NÃO COMO...
...A GENTE PENSOU!

E SÓ IREMOS GANHAR O *KIT* SE ADIVINHAR? É ESSE O TRATO?
SIM, É O TRATO!

VAMOS PRA ALGUM LUGAR PENSAR!
É! VAMOS PENSAR BASTANTE!

DEPOIS...

VOLTAMOS COM UMA *LONGA LISTA*, TIO DONALD! VEJA SE O QUE VOCÊ QUER ESTÁ AQUI!

CÂMERA, CAIXA DE FERRAMENTAS, VARA DE PESCAR, BARRACA, COLMEIA DE ABELHAS, SINO DE VACA, REDE DE BORBOLETAS, ARMA, CANÁRIO...

ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC., ETC...

NÃO, MENINOS! VOCÊS PENSARAM EM *QUASE TUDO*, MAS NÃO ADIVINHARAM O QUE QUERO!

ZZZAZZ! ZUK! ZOOONG! SNAFF! GAZONG!
ELE NÃO FALA A NOSSA LÍNGUA!

ENTÃO EU SOU FRACOTE, HEIN?

BOP! BAM
TOME ISTO... E ISTO!

NÃO ADIANTA! ELE SÓ SONHA COM BRIGA!
VAI VER, O TIO QUER LUVAS DE BOXE!
JÁ PENSAMOS NISSO!

E PERA DE SOCAR?
TAMBÉM PENSAMOS!

EI! A MARGARIDA PODE SABER O QUE O TIO QUER DE NATAL!

PERGUNTE PRA ELA!
NÓS VIGIAMOS A CASA!

MARGARIDA, VOCÊ SABE O QUE O TIO DONALD QUER DE NATAL?
Bem-vindo

NÃO SEI, ZEZINHO! TAMBÉM ANDEI ME PERGUNTANDO SOBRE O QUE COMPRAR PRA ELE!
ESTAMOS NUMA SINUCA! SE NÃO ADIVINHARMOS O QUE O TIO QUER, NÃO GANHAREMOS DE PRESENTE UM KIT DE ARMAR!
OH-OH!
VOU COM VOCÊ! TALVEZ POSSA AJUDAR!
CONHEÇO UMA TELEPATA, SABE?
OBA! ELA PODE AJUDAR!
PARE DE RESMUNGAR, DONALD! OS MENINOS CONTARAM QUE VOCÊ BRIGA MUITO NOS SONHOS! PRECISA TER SUA MENTE LIDA E ANALISADA!
313
ESPERE AÍ, DONALD! VOU FALAR COM A MADAME A SÓS!
MADAME DE CREPIT
LOBOTOMIA $0,25
PSSST! PSSST! PSSST!
COMPRREENDO, SENHORRITA!
VENHA SE SENTARR ENQUANTO OLHO EM SEUS OLHOS!

OLHE! NÃO PISQUE! AHÁ! VEJO UM DESEJO REPRRIMIDO! TEM ALGO QUE VOCÊ QUERR!

OLHE BEM NOS MEUS OLHOS PRRA EU VERR QUE COISA É ESSA!

BAM!

MONSTRRO! CRRETINO! DÊ O FORRA! VOCÊ ME INSULTOU!

MADAME! MADAME! TENHA CALMA!

A SENHORA DESCOBRIU O QUE ELE QUER?
CLARRO! HUNF!

AQUELE MONSTRRO QUERR O MEU RRETRRATO PRRA ASSUSTARR OS SOBRRINHOS DELE!

HÃ?
ME LEVE DIRETO PRA CASA!

FAZ *UM ANO* QUE VOCÊ EMPURRA ESTA SUCATA! DIRIJA VOCÊ! ATÉ LOGO!

MAS QUE VEXAME!

OFICINA

POSSO NÃO SABER O QUE O DONALD *QUER* DE NATAL, MAS SEI MUITO BEM DO QUE ELE *PRECISA!*

VOU COMPRAR UM *CARRO* PRA ELE! ALGO EM QUE EU NÃO ME ENVERGONHE DE ANDAR!

BANCO

NOVO DIA...
ESTAMOS NUMA SINUCA, TIO PATINHAS! AJUDA A GENTE?
SE ME CUSTAR DINHEIRO, NÃO POSSO!
CAIXA-FORTE Nº 739

SE NÃO ACERTAMOS O QUE O TIO DONALD QUER DE NATAL, ELE NÃO VAI DAR UM *KIT* DE ARMAR PRA NÓS!
$1,000,000.00
PROPRIEDADE DO PATINHAS

CAIXA-FORTE DUPLA CAPACIDADE: 100 T O CONTEÚDO PERTENCE AO PATINHAS
HUM! VOCÊS NÃO ADIVINHAM, HEIN?
É! PENSAMOS QUE O SENHOR SABERIA...

EU *NUNCA* SEI O QUE *NINGUÉM* QUER DE NATAL! NEM QUERO SABER! PRESENTES DE NATAL CUSTAM *DINHEIRO!*

A GENTE NÃO VAI MAIS GASTAR SEU TEMPO!
VALEU, TIO PATINHAS!
E FELIZ NATAL!
HUNF!

AÍ TEM! SE O DONALD NÃO COMPRAR O PRESENTE DOS MENINOS, *QUEM* VAI COMPRAR?

O TIO PATINHAS! O POBRE TIO PATINHAS... *OU SEJA, EU!*

SÓ PORQUE TENHO TRÊS ACRES CÚBICOS DE DINHEIRO, TODOS ACHAM QUE SOU RICO!

ESPEREM, MENINOS! VOU AJUDAR VOCÊS A DESCOBRIR O PRESENTE DO DONALD... E JÁ SEI O QUE FAZER!

ASSIM...
ENTRE AÍ, SOBRINHO! VOCÊ VAI SER HIPNOTIZADO! NÃO INTERESSA O PORQUÊ!
PROFESSOR FILIPE NOZES Hipnotizador

ESPERE AÍ! QUERO CONVERSAR COM O PROFESSOR A SÓS!

PSST! PSSST! PSSST!
ENTENDI! SEU PROBLEMA ACABOU!

OLHE NOS MEUS OLHOS! ISSO! CONTINUE!

VOCÊ ESTÁ EM MEU PODER! FARÁ TUDO QUE EU MANDAR!
IUC! IUC! IUP! CORÓ!

VENHA, DONALD! *MOSTRE* PRA NÓS O QUE VOCÊ DESEJA!
CORÓ! CÓÓ!
VAI PRO BAIRRO DOS ARMAZÉNS!
SILOS GERAIS
É UM DEPÓSITO DE GRÃOS!
GRÃOS
APONTOU UM SACO DE MILHO!
CORÓ! CORÓ! COOCÓ!
MILHO

FIZ O QUE PUDE! SÓ SEI FAZER AS PESSOAS PENSAREM QUE SÃO GALINHAS!

CHUUG!
FSSSS!

BLAM

O SENHOR DIRIGE! EU E OS MENINOS VAMOS DESCER PRA EMPURRAR!

DIRIJA VOCÊ! NÃO POSSO PERDER TEMPO COM FERRO-VELHO!
313

POSSO NÃO SABER O QUE O DONALD *QUER*, MAS SEI DO QUE ELE *PRECISA!*

VOU COMPRAR UM CARRO PRA ELE! VAI SABER SE NÃO VOU TER QUE PEGAR UMA CARONA PARA FECHAR NEGÓCIO!
AUTOM

PUF! ARF! PUF!
UFFFA!
PUFF! ARF! GLUP!

AH, AH! VEJAM SE NÃO É MEU PARENTE *AZARADO!* SAUDAÇÕES, VERME!
PRIMO GASTÃO! GRRR!

GASTÃO *FELIZARDO* PRA VOCÊ, VERME! NINGUÉM ME VÊ SENDO EMPURRADO PRA CASA NUMA LATA VELHA COMO ESSA AÍ!
É PORQUE VOCÊ NÃO TEM CARRO, SEU FALASTRÃO! E *NUNCA* VAI TER!
AH, É?
É, SIM!

POSSO TER UM CARRO *QUANDO QUISER*, SABIA?
ENTÃO QUEIRA! SÓ ACREDITO VENDO!

VOCÊ ACHA *TOSTÕES* NO CHÃO, MAS AUTOMÓVEIS SÃO OUTRA HISTÓRIA!

AH, É? SÓ PRA MOSTRAR A VOCÊ QUE POSSO, *VOU COMPRAR UM CARRÃO DE NATAL!*
BAH!

E VOU COMPRAR UM PRA VOCÊ TAMBÉM! VOCÊ BEM QUE ESTÁ PRECISANDO!
BAH!
AQUELE PAPUDO NÃO PODE COMPRAR NEM UM ESCAPAMENTO FURADO!
ELE DIZ QUE É O SUJEITO MAIS SORTUDO DO MUNDO! VAI TER QUE PROVAR!
OFICINA DO FIGA
GLUP NO QUE FOI QUE EU ME METI?

NÃO TENHO NEM UM CENTAVO E ME GABEI DE QUE COMPRARIA DOIS CARROS!
NUNCA PRECISEI TANTO DE SORTE QUANTO AGORA!
CÉUS! QUE BICO CAÍDO VOCÊ TEM, RAPAZ!
AI, AI!
NÃO POSSO VER NINGUÉM TRISTE NO NATAL!
AI, AI!
TOME ALGUNS MILHARES DE PATACAS PRA VOCÊ SE ALEGRAR!
GLUP!
MEROS SEGUNDOS DEPOIS...
VOCÊ QUER MESMO DOIS MODELOS ESPORTIVOS IMPORTADOS?
SIM, EU DISSE DOIS!

NA MANHÃ SEGUINTE, OS TRIGÊMEOS VISITAM A VOVÓ...

ESTAMOS NUMA SINUCA, VOVÓ!

OH!

A GENTE SÓ VAI GANHAR UM *KIT* DE ARMAR DO TIO DONALD SE DESCOBRIR O QUE *ELE* QUER DE PRESENTE!

CRUZES! EU NÃO SEI O QUE ELE QUER! NÃO POSSO AJUDAR!

MAS VOU DIZER O QUE FAREI!

GRUNT!
CHUUG!
FSSSSS!
BLAM
DROGA! ¡GRUNF!¡ QUERIA TER UM CARRO NOVO! DESÇAM E EMPURREM, MENINOS!
NÃO DÁ MAIS PRA CONSERTAR ESTA PEÇA DE MUSEU!
¡PUF!¡
HUNF!
CHE...
...GA...
...MOS!
NÃO VOU SAIR ATÉ COMPRAR UM CARRO NOVO!
EU QUERO UM CARRO!
E PRECISA DE UM!
FALOU!
PODE CRER!
EI! É ISSO...
...QUE O TIO QUER!
UM CARRO!

PARECE QUE OS MENINOS FINALMENTE CONSEGUIRAM!
VOVÓ! DESCOBRIMOS O QUE O TIO DONALD QUER!
UM CARRO!
CÉUS! QUEM DIRIA?

É UM PRESENTÃO, MAS VOU À CIDADE ENCOMENDAR UM JÁ!

DONALD SE LEMBRA DO ACORDO QUE FEZ...
UM KIT DE ARMAR!
POIS NÃO!
ENTREGUE NO DIA DE NATAL!
KIT DE ARMAR

ESPERE AÍ! VOU LEVAR TRÊS KITS DE ARMAR! É MELHOR CADA MENINO FICAR COM UM OU VÃO BRIGAR O TEMPO TODO!

ELES TERÃO UM ÓTIMO NATAL, MESMO QUE EU NÃO TENHA!

MARGARIDA FAZ SUAS COMPRAS...
POBRES MENINOS! ACHO QUE NÃO VÃO GANHAR UM KIT DE ARMAR SE EU NÃO COMPRAR UM!
BRINQUEDOS

É MELHOR LEVAR TRÊS KITS! AÍ ELES NÃO VÃO BRIGAR O TEMPO TODO!

MANDE TRÊS PRA ESTE ENDEREÇO NA MANHÃ DE NATAL! ISSO FARÁ AQUELES PATOS RESPEITAREM O GANSO GASTÃO!

PATO DONALD R. PATO, 13

A VOVÓ ESTÁ INDECISA...
O DONALD DEVIA COMPRAR O KIT DE ARMAR, MAS...
...ELE É TÃO AVOADO QUE PODE ESQUECER! VOU CUIDAR DISSO!
MANDE UM KIT DESSES PRA CASA DO PATO DONALD NO NATAL!
ALGO MAIS?
SIM! MANDE TRÊS! SEI COMO OS MENINOS SÃO!
OBA! EU SABIA!
NA MANHÃ DE NATAL...
FELIZ NATAL!
IUPI!
PAPAI NOEL ESTEVE AQUI!
OBA!
VÃO ATENDER! DEVE SER O ENTREGADOR COM SEUS KITS DE ARMAR!
A CAMPAINHA!
ELA ESTÁ...
...TOCANDO!
RRING!

ENTREGADORES POR TODO LADO E... E... ***QUÊ?***

Q-QUATRO CARROS NOVINHOS PRA MIM!

PARA: DONALD DE: TIO PATINHAS

PARA: DONALD DE: MARGARIDA

FELIZ NATAL, DONALD! VOVÓ

PARA: DONALD DE: GASTÃO!

IUPI!

VIVA!

É O NATAL MAIS FELIZ QUE EU JÁ TIVE!

EI! O QUE VOCÊ VAI...

...FAZER COM...

...*QUATRO* AUTOMÓVEIS?

VOU ME DIVERTIR ESCOLHENDO UM PRA ANDAR!

E VOCÊS? O QUE FARÃO COM QUINZE *KITS* DE ARMAR?

ESQUECE!

TEMOS...

...PLANOS!

BATE O SINO PEQUENINO, SINO DE BELÉM...

ORA, QUEM DIRIA?

Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

Design Gráfico: LUA AZUL

Walt Disney

Pato Donald

em

O TRENZINHO DA ALEGRIA

EM TODA PARTE, AS CRIANÇAS ESPERAM O NATAL COM ALEGRIA NOS OLHOS... MENOS NA VILA BARRACO, ONDE O NATAL PROMETE SER MAIS UM DIA DE FRIO E FOME!

ALUGO QUARTO

POR QUE PEGAMOS ESTE CAMINHO PRA CASA?

AQUI ME SINTO UM *PORCO GORDO!*

WOS367-02-NCB1/19

Design Gráfico: LUA AZUL

ORA, ORA! QUE CARAS MAIS *TRISTES*, MENINOS!

SORRIAM! O NATAL VEM AÍ E VOCÊS VÃO GANHAR BOLOS, DOCES E *BRINQUEDOS* MARAVILHOSOS!
ESSE É O PROBLEMA!

SABENDO DISSO, A GENTE SE SENTE UNS *PORCOS GORDOS!*
POR QUÊ?

VOCÊ NÃO ENTENDE, MAS NÓS, SIM!
!
PASSAMOS PELA VILA BARRACO!

OH... AQUELE LUGAR HORRÍVEL! MORAR LÁ NÃO DEVE SER NADA BOM!

É, MARGARIDA! AS CRIANÇAS DE LÁ SOFREM *MUITO!*

S-SEI COMO SE SENTEM!
AS SÓCIAS DO MEU CLUBE PODEM AJUDAR! HUM...
VÃO PRA CASA E NÃO SE PREOCUPEM! AS CRIANÇAS DA VILA BARRACO VÃO TER A ATENÇÃO QUE MERECEM!

ÀS VÉSPERAS DO NATAL, DONALD TEM SÉRIOS PROBLEMAS...
COMO VOU COMPRAR PRESENTES PROS MENINOS COM CINCO PATACAS?
PREÇOS
CONTAS
SÓ VOU TER SALÁRIO NO ANO QUE VEM! E NINGUÉM ME EMPRESTA UM TOSTÃO!
FALTA COMPRAR TANTAS COISAS... DOCES, BISCOITOS E NOZES!
PRA PIORAR, OUVI OS MENINOS DIZENDO QUE VÃO GASTAR CINCO PATACAS NO *MEU* PRESENTE!
DUVIDO QUE ALGUÉM TENHA PROBLEMAS *MAIORES* QUE OS MEUS!
?
TOC! TOC!
DONALD, VIM CONTAR MEUS PROBLEMAS PORQUE SEI QUE OS SEUS SÃO *PEQUENOS!*
NEM TANTO!
MEU CLUBE PRECISA DE 50 PATACAS!
EM MOEDAS OU TAMPINHAS DE GARRAFA?

AH, NÃO VIM PEDIR PRA VOCÊ! PELO MENOS, NÃO TUDO!
QUE ALÍVIO!

CONVENCI AS GAROTAS A DAR UMA FESTA DE NATAL PRAS CRIANÇAS DA VILA BARRACO!

TODAS CONTRIBUÍRAM GENEROSAMENTE, MAS AINDA FALTAM 50 PATACAS!
E VOCÊ PENSOU EM *MIM*... RICO E PRÓSPERO!

NÃO! PENSEI QUE VOCÊ CONHECESSE *ALGUÉM!*
TIO DONALD!

POR QUE NÃO PEDE DINHEIRO PRO TIO PATINHAS?
ELE É O PATO MAIS RICO DO MUNDO!
E PODE DOAR 50 PATACAS PRA UMA *BOA CAUSA!*

ELE VAI ME BATER COM A GRANA! CONHEÇO BEM O TIO PATINHAS!

FALE COM ELE, DONALD! DIGA QUE 25 PATACAS SÃO PRA COMPRAR PERUS E 25 PRA UM TREM DE BRINQUEDO!
UM TREM?

O TIO NÃO VAI GOSTAR DO TRENZINHO!
TEM QUE GOSTAR! NÓS JÁ PROMETEMOS PRAS CRIANÇAS!

A GAROTADA DA VILA BARRACO NUNCA TEVE UM BRINQUEDO!
EU ENTENDO, MAS O TIO, NÃO!

TIO DONALD, UM TRENZINHO NÃO É GRANDE COISA, MESMO PRA UM PÃO-DURO COMO ELE!
ESTÁ BEM!

ACHEI QUE ESTIVESSE EM APUROS... MAS A COISA PIOROU!
LOJAS TEM-TUDO
VENDEM-SE 10.000 POÇOS DE PETRÓLEO USADOS
TRATAR COM PATINHAS

TIO PATINHAS TAMBÉM TEM PROBLEMAS...
DROGA! AS NOTAS INCHARAM POR CAUSA DA UMIDADE! VOU TER QUE ERGUER O TETO MAIS DOIS METROS!
CAIXA-FORTE CAIA FORA!

ESTE É O PROBLEMA DE TER TRÊS ACRES CÚBICOS DE DINHEIRO! GUARDAR TUDO ISSO CUSTA CARO!

TOC! TOC!
QUEM ESTÁ BATENDO NA PORTA? UM MENDIGO ATRÁS DE ESMOLA DE NATAL?

ENTRE!

AH, É VOCÊ! QUASE PERCO UM TIRO!
XI! ELE ESTÁ UMA FERA! PRECISO SER DURO NA QUEDA!

DIGA... O QUE AQUELAS TOLAS VÃO COMPRAR COM ESSE VALOR?

BEM... HÃ... SÃO 25 PATACAS PRO PERU E AS OUTRAS 25...

SIM, SIM! FALE!

SABE... AS CRIANÇAS POBRES NÃO TÊM BRINQUEDOS...

NÃO ENROLE!

TÁ! O CLUBE PROMETEU UM TRENZINHO DE BRINQUEDO!

COM MIL DOBRÕES!

UM TREM, ELE DIZ! UM TREM IDIOTA E INÚTIL!
AS CRIANÇAS NÃO PENSAM ASSIM!
ESCUTE, SOBRINHO! EU DOU AS 25 PATACAS DO PERU! NEM MAIS UM TOSTÃO!
E NÃO VOU DAR NADA ATÉ VOCÊ CONSEGUIR AS OUTRAS 25 PATACAS!
SAÍDA
QUANDO TIVER O DINHEIRO DO TREM, MOSTRE PRA MIM E VAI GANHAR AS 25 PATACAS DO PERU!
SLAM!
PATINHAS, O PATO MAIS RICO DO MUNDO
E PRETENDO CONTINUAR ASSIM!
ISSO É TUDO!
O QUE VAMOS FAZER?
NÃO VAMOS DEIXAR AS CRIANÇAS NA MÃO!
TEMOS QUE ARRUMAR O DINHEIRO!
FALOU!
ISSO! VAMOS COMEÇAR JÁ!
POR NÓS!

TIO DONALD, QUANTO VOCÊ IA GASTAR COM NOSSOS PRESENTES?
CINCO PATACAS!

DÊ PRA MARGARIDA!
VÃO FALTAR SÓ VINTE!
BOA!

E PEGUE OS CINCO QUE A GENTE IA GASTAR COM O PRESENTE DO TIO! SÓ FALTAM QUINZE!

VAMOS REUNIR OS ESCOTEIROS E LIMPAR CALÇADAS! ISSO DEVE DAR MAIS CINCO!

SE OS MENINOS PODEM, EU TAMBÉM POSSO! VOU VENDER MEUS BORDADOS! DEVO ARRUMAR MAIS CINCO!

DE REPENTE, FIQUEI SOZINHO!

BEM, LÁ SE FOI MEU NATAL, O NATAL DOS MENINOS E O DA MARGARIDA!

ESPERO QUE OS FEDELHOS DA VILA BARRACO APROVEITEM BEM NOSSA PARTE DO TRENZINHO!

ACHO QUE DEVO DESCOLAR MAIS CINCO PATACAS!

QUE TAL FAZER UMA DOAÇÃO PRO NATAL DAS CRIANÇAS POBRES?
QUANTAS CRIANÇAS VOCÊ QUER?
ATACADÃO
VAREJÃO

FOI UMA RESPOSTA ESPERTA!

MOÇO, QUER FAZER UMA DOAÇÃO...
QUER FAZER UMA DOAÇÃO PRO NATAL DOS CAUBÓIS QUE NÃO CANTAM TIROLÊS?

ELE FOI LIGEIRO!
VENDEM-SE 300 MINAS DE OURO USADAS! DÃO ÓTIMOS TÚNEIS! TRATAR COM PATINHAS

MOÇO, FAÇA UMA DOAÇÃO PRO NATAL DAS CRIANÇAS POBRES!
!

EU ADORARIA, AMIGO! MAS PRECISO PAGAR UMA DÍVIDA PRO SR. PATINHAS!

ÓTIMA DESCULPA! AI, AI!

EU NÃO DEVIA PERDER TEMPO ASSIM, QUANDO O TIO TEM TANTA GRANA!
DEVE HAVER UM MEIO DE TIRAR CINCO PATACAS EXTRAS DELE! CAUSANDO VERGONHA OU MEDO! VEJAMOS!
PREFIRO VERGONHA! CADÊ O VELHO ÁLBUM DE FAMÍLIA?
PATO DONALD
AQUI ESTÁ! UMA FOTO DO NICOLAU PATUSCO, TIO DO TIO PATINHAS!
ESTAS SUÍÇAS VÃO ME DEIXAR IGUAL A ELE!
VOU CONTAR UMA HISTÓRIA PRA DERRETER O CORAÇÃO DO TIO!
PATO DONALD
TOC! TOC!
MINHA PRIMEIRA PATACA
ENTRE!

QUEM DIABOS
É VOCÊ?
SEU *POBRRE* E VELHO TIO NICOLAU, PATINHAS! NÃO SE *LEMBRRA* DE MIM?

AH! O QUERIDO TIO NICOLAU, QUE ME SEGUROU NO COLO QUANDO EU ERA BEBÊ, NA ESCÓCIA!

E ME LEMBRO DA MOEDA QUE LHE EMPRESTEI HÁ *60 ANOS*, CALOTEIRO!

COM JUROS E CORREÇÃO MONETÁRIA NAS TAXAS DE HOJE, O TOTAL CHEGA A...

OITO MIL, TREZENTOS E VINTE E SEIS PATACAS! PODE ME PAGAR!
BEM, AINDA POSSO VENCER PELO *MEDO!*

MANTENHA A CIDADE LIMPA
DEVIA PESQUISAR O PASSADO DO TIO NICOLAU!

HUM... O QUE ASSUSTARIA MAIS O TIO? FANTASMAS? LADRÕES? CUPINS?

BOING!
AHÃ! VAI SER FÁCIL COMO TIRAR DOCE DE UMA CRIANÇA!

A GAROTADA DA VILA BARRACO VAI TER A FESTA DE NATAL PROMETIDA!

O RATINHO DOS MENINOS CUIDARÁ DISSO!

CONSEGUI ENFIAR O DINHEIRO NO COFRE! HÃ? QUEM ESTÁ BATENDO?
TOC! TOC!

ENTRE!

VOCÊ DE NOVO?
SIM! ESTÁ FRIO LÁ FORA! SERÁ QUE POSSO TRABALHAR AQUI DENTRO?

QUAC! NÃO QUERO NINGUÉM TRABALHANDO AQUI DENTRO!
AH, TIO PATINHAS!

UM RATO! ESTOU VENDO UM RATO!

UM RATO! ELE VAI ROER UM MILHÃO EM NOTAS!

VENHA CÁ, SEU BICHO ESBANJADOR E GULOSO!

SE ME AJUDAR A PEGAR O DANADO, VAI GANHAR *10 CENTAVOS!*

NÃO TOCO NESSA FERA PERIGOSA POR MENOS DE *CINCO PATACAS!*

CERTO! EU PAGO CINCO! MAS PEGUE ESSE RATO!

VENHA, RATINHO! OLHA QUE COINCIDÊNCIA! TENHO UM PEDAÇO DE QUEIJO NO BOLSO!

ELE VEM ATRÁS DO QUEIJO... JÁ PEGUEI!

TOME O DINHEIRO! MAS SINTO CHEIRO DE *MAIS* DE UM RATO NESTA HISTÓRIA!

OI, MENINOS! COMO VÃO INDO?
BEM! GANHAMOS CINCO PATACAS TIRANDO NEVE DAS CALÇADAS!
AV. PATINHAS

E EU DESCOLEI CINCO ASSUSTANDO O TIO COM O RATO DE VOCÊS! VAMOS VER A MARGARIDA!

VENDI MEUS BORDADOS POR CINCO PATACAS!
NÃO PISE NA GRAMA

VIVA! JUNTOS, CONSEGUIMOS UMA *FORTUNA!*

AQUI ESTÃO OS CINCO DOS ESCOTEIROS!
E OS CINCO DOS BORDADOS!

E MAIS OS CINCO DO TIO PATINHAS...
OH-OH!

DEIXEI A NOTA NO BOLSO COM O *RATO!*

DROGA!

COMO VOU ARRUMAR *MAIS* CINCO PATACAS?

ESTOU FURIOSO, A PONTO DE EXPLODIR!

BOLAS! BOLAS!

CLINK!

ALGUÉM ACHOU QUE EU FOSSE UM *MENDIGO* E JOGOU UMA PATACA NO MEU BONÉ!

OBA! VOU FICAR AQUI POR UM TEMPO!

NISSO, O TIO PATINHAS CONSEGUE FECHAR A PORTA DO COFRE!
O DEPÓSITO ESTÁ CHEIO! ABARROTADO!
CAIXA-FORTE
CAIA FORA!

VOU ECONOMIZAR UM TOSTÃO VOLTANDO A PÉ PRA CASA!

EDIFÍCIO PATINHAS

O QUE É AQUILO? O DONALD ESTÁ *ESMOLANDO* FEITO UM VAGABUNDO!

DONALD! NÃO TEM *ORGULHO?*

NÃO QUANDO GANHO UMA PATACA EM CINCO MINUTOS!

NISSO, AS CRIANÇAS DA VILA BARRACO FAZEM LINDOS PLANOS...
UM TRENZINHO! VAMOS MESMO GANHAR UM TREM DE NATAL?
FOI O QUE AS MOÇAS PROMETERAM!

VAMOS PÔR OS TRILHOS PERTO DO BARRACO DO JOCA PERNETA PRA ELE VER O TREM!

E PUXAR UM FIO ATÉ A CAMA DELE! ASSIM O JOCA PODE TOCAR O APITO!
VAI SER DEMAIS!

A GENTE VAI SE DIVERTIR COMO NUNCA NA VIDA!

AINDA FALTAM QUATRO PATACAS! NÃO É MUITO QUANDO TEMOS GRANA, MAS É UMA NOTA QUANDO NÃO TEMOS!

IUPI! OLHA QUEM ESTÁ ALI!

GASTÃO, MEU PRIMO FELIZARDO!
Doces

SÓ VOCÊ PODE ME AJUDAR, GASTÃO!
QUAL É SEU PROBLEMINHA, PRIMO?
TAP
$0.01

PRECISO DE QUATRO PATACAS! VOCÊ TEM?
NUNCA TENHO DINHEIRO! NÃO PRECISO!

BEM, ACHE PRA MIM! VOCÊ SEMPRE ENCONTRA CARTEIRAS E COISAS DE VALOR!
ESTAMOS NA BAIXA TEMPORADA! AS CARTEIRAS PERDIDAS FICAM SOB A NEVE!
MAS VOCÊ PODE ACHAR! VOCÊ TEM SORTE!

DONALD FALA SOBRE A FESTA DA VILA BARRACO!
É POR UMA BOA CAUSA! VOU TENTAR!

AI! TENHO QUE DESEJAR COM FORÇA... E DESEJAR É UMA FORMA DE TRABALHO!
VAMOS LÁ!

SERÁ QUE TEM CARTEIRAS NAQUELE HOTEL?
É POSSÍVEL! É POSSÍVEL!

VENHA! FICAREI COM O CHAPÉU NA MÃO! PODE CAIR DINHEIRO DE UMA JANELA!

VAMOS FICAR SOB ESSAS JANELAS! SÃO DOS QUARTOS DOS RICAÇOS!

EU ME SINTO UM IDIOTA COM TANTA GENTE OLHANDO!

PLOP

UM ENGRAÇADINHO JOGOU UMA MOEDA EM BRASA!
E FUROU MEU CHAPÉU!

VOU DAR UM SOCO NO NARIZ DO CARA!
NÃO! PARE!

A MOEDA ABRIU UM FURO NA NEVE! EU SABIA QUE MINHA SORTE NÃO FALHARIA!

TINHA UMA CARTEIRA SOTERRADA LÁ! A MOEDA MOSTROU ONDE ESTAVA!

OBA! OBA! DEVE HAVER UM PRÊMIO GORDO PRA QUEM ACHAR ISTO!

DEPOIS...
É, A RECOMPENSA FOI GORDA! TOME SUAS QUATRO PATACAS, PRIMO!
E VOCÊ TEM O BASTANTE PRA UM CHAPÉU NOVO!

SIM! AS PESSOAS NÃO ME CHAMAM DE SORTUDO POR ACASO!

PRECISO IR ANDANDO! MUITO OBRIGADO, GASTÃO!

OPA!

EI! QUERO A MOEDA QUE FUROU SEU CHAPÉU!
SÉRIO?

SIM! TEM ALGO QUE DESEJO FAZER COM ELA!
CERTO! MAS TOME CUIDADO!

A MOEDA ME DEU SORTE, MAS PODE DAR AZAR A VOCÊ!
VOU CORRER O RISCO!

LÁ ESTÁ O VELHO TIO PATINHAS! ELE PARECE TÃO POBRE...

OI, TIO! COMO VÃO AS ESMOLAS?
NÃO É DA SUA CONTA!

ÂNIMO! AQUI TEM UM TOSTÃO PRO SENHOR!
HUNF!

SE O DONALD PUDESSE ADIVINHAR A TRAGÉDIA QUE A MOEDA VAI CAUSAR...
AGORA VOU VER A MARGARIDA!

ÓTIMO! TEMOS DINHEIRO PRO TRENZINHO!
VILA BARRACO VAI TER SUA FESTA, AFINAL!

VAMOS LEVAR ESSAS 25 PATACAS E RECEBER A OUTRA METADE DO TIO PATINHAS!

BATE O SINO, PEQUENINO, SINO DE BELÉM...

NISSO, O TIO PATINHAS FICA BEM IRRITADO...
BAH! FIQUEI SENTADO MEIA HORA E SÓ GANHEI 10 CENTAVOS DO DONALD!

MAS É DINHEIRO! VOU PÔR A MOEDA NO COFRE!

EU NÃO OUSO ABRIR ESSA PORTA!

JÁ SEI! VOU JOGAR A MOEDA PELA CLARABOIA!

XI! O TETO ESTÁ TÃO ESTUFADO QUE PODE RUIR!

NÃO DÁ PRA JOGAR MUITAS MOEDAS DAQUI!

TEM TODA RAZÃO, TIO PATINHAS...
RUMBLE

CÉUS! O QUE HOUVE? OH-OH!

O TIO DEVE ESTAR POR PERTO! A PORTA DO ESCRITÓRIO ESTÁ ABERTA!

SE VOCÊ VEIO BUSCAR AS 25 PATACAS, CHEGOU 10 CENTAVOS ATRASADO!

COMO ASSIM? O SENHOR NÃO PODE FUGIR À SUA *PROMESSA!*
NÃO ESTOU *FUGINDO!* ESTOU *SOFRENDO!*

VOCÊ NÃO VAI ACREDITAR, MAS FIQUEI *POBRE!*

O SENHOR JÁ CONTOU MENTIRAS ANTES, MAS ESSA É A MAIOR!
MEU DINHEIRO SE FOI! CADA TOSTÃO!

ABRA A CAIXA-FORTE E TIRE 25 PATACAS OU SUA *ROUPA* TAMBÉM VAI EMBORA!

PRONTO! ESTÁ ABERTA! TIRE *VOCÊ* O DINHEIRO!
IAU! AQUI SÓ TEM UM *BURACO SEM FUNDO!*

MAS NÃO VAI SER TÃO FÁCIL! TIO PATINHAS CHAMA OS MELHORES ENGENHEIROS PARA A MISSÃO...

O DINHEIRO CAIU NA TOCA DE UMA TOUPEIRA GIGANTE!

QUAL É O TAMANHO DA TOUPEIRA?

MEUS ÓCULOS CAÍRAM E NÃO CHEGARAM AO FUNDO!

DEIXEM-ME FAZER RUÍDOS E OUVIR O ECO COM MINHA MÁQUINA DE SOM!

ELES PODIAM TER MAIS *PRESSA!*

FALTAM *DOIS DIAS...*

...PRO NATAL!

QUANDO VOCÊ JOGOU A MOEDA, O TOPO DA CAVERNA CEDEU!

DINHEIRO

E SEU DINHEIRO *DESCEU* ATÉ AQUI!

COMO UMA BALA QUE CAIU ATÉ A PONTA DE UMA MEIA DE NATAL!

BEM, É FÁCIL TIRAR TUDO COM BALDES! POR QUE NÃO POSSO FAZER ISSO?

PORQUE HÁ *OUTRA* CAMADA FINA SOB O DINHEIRO!
AREIA MOVEDIÇA

SE VIBRAR, ELA IRÁ PARTIR E SUA FORTUNA SERÁ TRAGADA PELA AREIA MOVEDIÇA!

VAMOS CAVAR UM TÚNEL... ASSIM!

TÚNEIS EXIGEM MÁQUINAS E MÁQUINAS *SACODEM!*
ADEUS, SR. PATINHAS! ESQUEÇA ESSE DINHEIRO! ELE *NUNCA* VAI SAIR DO BURACO!

SUJEITOS OTIMISTAS, HEIN?
A ÚNICA COISA QUE TÊM EM COMUM COM O PAPAI NOEL É A BARBA!

UNHEEEEEE! ›CHUIF!‹ SOU UM POBRE PATO VELHO! ›CHUIF!‹ BUÁ!

OS PATOS TÊM UMA TRISTE REUNIÃO PARA DECIDIR O QUE FAZER...
VAMOS DAR A FESTA! O DINHEIRO VAI COMPRAR O PERU!

NÃO VAI TER TRENZINHO?
NÃO!

NÃO É CERTO! NÃO É JUSTO!
AS CRIANÇAS PREFEREM O TREM A QUALQUER COISA!

AI DE MIM! SE HOUVESSE UM MODO DE SALVAR A FORTUNA DO TIO PATINHAS...

NA MANHÃ SEGUINTE...
LEVANTEM, MOLENGAS! É HORA DO CAFÉ!
TIO, ESTAMOS PENSANDO!
PENSEM NUM JEITO DE EQUILIBRAR NOSSAS CONTAS!
DESDE QUE O TIO PERDEU A GRANA, VEIO MORAR AQUI!
JÁ TOMEI TRÊS OU QUATRO PRATOS DE MINGAU? NÃO CONSIGO VER POR CAUSA DAS LÁGRIMAS!

ENFIM OS MENINOS VÃO TOMAR CAFÉ...
RÁPIDO COM O MINGAU, TIO DONALD!
A GENTE SE LEMBROU DE UMA COISA!

UM DIA, EXCURSIONANDO COM O ESCOTEIROS, NÓS VIMOS UMA CAVERNA!

FICA NO VALE, ALÉM DA VILA BARRACO!
E PENETRA NAS COLINAS SOB A CIDADE!

UMA *CAVERNA SOB A CIDADE?* PEGUEM OS CAPOTES E AS LANTERNAS! ANDEM!

DEPOIS...
LÁ ESTÁ! SÓ UMA FENDA SOB AS ÁRVORES!
VOU EXPLORAR! O SENHOR VEM, TIO PATINHAS?
LÓGICO QUE VOU!
DESCE MAIS E MAIS!
ONDE JÁ OUVI ESSA PALAVRA?
APOSTO QUE LEVA DIRETO AO MEU DINHEIRO!

MAIS TARDE...
OH-OH! FIM DA LINHA!

QUE AZAR! ESTAMOS DEBAIXO DA GRANA E NÃO PODEMOS CAVAR!

EI! HÁ UMA FENDA POR AÍ! EU *FAREJO* DINHEIRO!
CHUIF! CHUIF!

CHUIF! CHUIF!

UM BURACO DE TEXUGO! E O DINHEIRO ESTÁ NA OUTRA PONTA!

JÁ É ALGUMA COISA! MAS NÃO ADIANTA NADA!

NÃO PODEMOS ABRIR O BURACO!
SIM! TUDO IRIA DESMORONAR! AS ROCHAS JÁ ESTÃO BALANÇANDO!

VAMOS LEVAR O PROBLEMA AOS ESCOTEIROS!
ELES RESOLVEM...
...QUALQUER COISA!

APÓS HORAS...
PODE IR PRA CASA, DONALD! EU VOU FICAR! NÃO HÁ MAIS POR QUE VIVER!
O QUE VAI FAZER?
CHEIRAR MEU DINHEIRO! INALAR O DELICIOSO AROMA E SENTIR O DELICADO PERFUME! SEREI FELIZ!
BUÁ! ›CHUIF!‹
SABE-MOS...
...COMO TIRAR SUA GRANA, TIO!
OS ESCOTEIROS VASCULHARAM SEUS BRINQUEDOS E ACHARAM PEÇAS PRA MONTAR ISTO!
UM TRENZINHO?
É, UM TRENZINHO IDIOTA E INÚTIL! VEJA SÓ!
OS TRILHOS VÃO SEGUIR AS CURVAS DO BURACO!
A LOCOMOTIVA E O VAGÃO ENTRAM DE RÉ!
E.F.
PIUÍ

LÁ VAI ELE, BEM DEVAGAR!
VIRAM? SEM SACUDIR!
VAMOS, TREM! É AGORA!

O VAGÃO ENCOSTA NO DINHEIRO E UM MAÇO DE NOTAS CAI SOBRE ELE! A LOCOMOTIVA AVANÇA...
PIUÍ

OUVI O DINHEIRO CAINDO NO VAGÃO! AÍ VEM ELE!

VOCÊS TERÃO MINHA ETERNA GRATIDÃO, MENINOS!
ISSO NÃO COMPRA NADA! QUE TAL UM PRÊMIO EM DINHEIRO?

TEM RAZÃO! DAREI AOS MENINOS O PRIMEIRO CARREGAMENTO QUE SAIR!

AÍ VEM ELE!
TOOT
TOOT

O PRIMEIRO É UM MAÇO DE NOTAS!
NOTAS DE MIL! OBA!
PIUÍ

TEM UMA CENTENA DELAS!
CONTEM DEPOIS! TRAGAM ÁGUA! O TIO PATINHAS DESMAIOU!

NÃO É PRECISO DIZER QUE AS CRIANÇAS DA VILA BARRACO TIVERAM UM NATAL COLOSSAL COM ÁRVORES, DOCES, BOLOS E PERUS...
SAPATOS

...E DÚZIAS DE TRENZINHOS!
R.R.

ONDE ESTÁ O BONDOSO SR. PATINHAS, QUE TORNOU TUDO ISSO POSSÍVEL?
EU SEI! VOU LEVAR ESTA COXA PRA ELE!

SABIA QUE ESTARIA AQUI, TIO PATINHAS!
É... E VOU FICAR POR MUITO, MUITO TEMPO!

NO RITMO EM QUE O TRENZINHO RETIRA MEU DINHEIRO...

...VOU FICAR DUZENTOS E SETENTA E DOIS ANOS, ONZE MESES, TRÊS SEMANAS E QUATRO DIAS!

TOOT TOOT
Fim

WWDC136-02-NCB1/20

Design Gráfico: LUA AZUL

ESTA PATACA É UM BELO COMEÇO PRO *MEU* PERU DE NATAL! QUE SORTE!

EI, AONDE VAI O DONALD? ESTÁ SAINDO DE FININHO! MINHA SORTE ACABA COM ELE!

O GASTÃO VAI TER PERU DE NATAL, É CLARO! MAS QUAL VAI SER O MENU NA *MINHA* CASA?

VOU CHECAR O *IMPOSTO DE RENDA* DE NOVO! TALVEZ A GENTE NEM COMA!

10% DO ITEM 14, MENOS A METADE DOS TOTAIS COMBINADOS DOS ITENS 11 E 13, FORA A RAIZ QUADRADA DE 16 DE QUATRO VEZES O ITEM 12...

OBA! EU TINHA ERRADO O CÁLCULO! *VOU ECONOMIZAR 50 PATACAS!*

O DINHEIRO QUE POUPEI DÁ E SOBRA PRA COMPRAR NOSSO PERU DE NATAL!

ISSO VAI SER TÃO *FÁCIL* QUE ATÉ JÁ PERDEU A GRAÇA!

TIO DONALD! ➳PUF! PUF!⬿
AJUDA A GENTE?
➳PUF! PUF!⬿

TEMOS QUE VENDER TODOS ESTES BILHETES DA *RIFA DO PERU* DOS ESCOTEIROS!
VENDEMOS *UM SÓ* O DIA INTEIRO!

POR FAVOR, TIO! TODO MUNDO JÁ COMPROU SEU PERU... MENOS A GENTE!
ENTÃO VOCÊS VENDERAM *SÓ UM* BILHETE?

HUM! ISSO SERIA MAIS INTERESSANTE DO QUE COMPRAR UM PERU!

ALÉM DO MAIS, EU *NUNCA* VENCI UMA RIFA! E POSSO PAGAR!

QUANTOS BILHETES VOCÊS TÊM? EU QUERO *TODOS!*

QUARENTA E NOVE BILHETES DE UM TOTAL DE CINQUENTA! VAI SER MOLEZA GANHAR!

ESCREVA SEU NOME NOS BILHETES E PONHA TUDO NA CAIXA, NA SEDE DOS ESCOTEIROS MIRINS! O SORTEIO VAI SER AMANHÃ!

NESTA NOITE...
TUDO ASSINADO! QUARENTA E NOVE CHANCES DE LEVAR O PERU!

EI, MENINOS! VOCÊS SE LEMBRAM DE QUEM COMPROU O OUTRO BILHETE?
MAS CLARO!

FOI O PRIMO GASTÃO!
O GASTÃO?

TRAGAM OS SAIS AROMÁTICOS! O TIO NÃO AGUENTOU O CHOQUE!

DEPOIS...
PRECISO FAZER ALGO PRA GANHAR O PERU! CONCORRENDO COM O GASTÃO, QUARENTA E NOVE CONTRA UM É O MESMO QUE NADA!

UM GAROTO VAI SORTEAR UM NÚMERO DA CAIXA! COMO POSSO GARANTIR QUE SEJA O MEU?

JÁ SEI! VOU ENGROSSAR OS BILHETES COM FUROS PRA FICAR FÁCIL DE SEREM PEGOS!

DE MANHÃ...
LEVEI A NOITE TODA, MAS ACABEI! OS BILHETES QUASE GRUDAM NOS DEDOS DA GENTE!

CHEGA O GRANDE MOMENTO!
PONHO OS BILHETES AQUI?
EXATO!

O TENENTE-GENERAL AFONSINHO VAI SORTEAR O VENCEDOR!

ESPEREM! AINDA FALTA O MEU BILHETE!
MEDALHAS DOS ESCOTEIROS

EH, EH! NESTA RIFA, O FELIZARDO DO GASTÃO VAI DANÇAR!

ORA, O QUE É ISSO... UM CACTO?
É O ZINHO, O PORCO-ESPINHO! É NOSSA MASCOTE!

ELE MORDE?

SPLAT!
NÃO! ELE LUTA COM A CAUDA!

ELE DEIXOU MEU BILHETE CHEIO DE FUROS! TALVEZ ME TRAGA SORTE! IH, IH!
COMO SE EU PRECISASSE!

O POTE É MEXIDO E O BILHETE VENCEDOR, SORTEADO! E QUEM GANHA O PERU?
GANSO GASTÃO!

AINDA DÁ PRA COMPRAR UM PERU, MAS NÃO QUERO! VOU GANHAR UMA RIFA PRA PROVAR PRA MIM MESMO QUE POSSO!

VOU GANHAR UMA RIFA CONTRA VOCÊ! QUE RAIVA!
VOCÊ ESTÁ PROCURANDO ENCRENCA!

RIFA DE PERU!
EM BENEFÍCIO DAS CORUJAS QUE NÃO PIAM MAIS
VAMOS ENTRAR E COMPRAR UNS NÚMEROS!

QUANTOS BILHETES A SENHORA TEM?
TODOS OS CEM! NINGUÉM QUIS COMPRAR! PARECE QUE TODO MUNDO JÁ TEM UM PERU!
RIFAS AQUI

VENDA UM PRO GASTÃO... E EU COMPRO TODO O RESTO!

SORTEIO AQUI
OBRIGADA, CAVALHEIROS! UMA GAROTINHA VAI FAZER O SORTEIO ÀS QUATRO HORAS!
A GENTE VOLTA!

ENTÃO ACHA QUE PODE ME VENCER SÓ COM 99 CHANCES CONTRA A MINHA? AH, AH!
POSSO TENTAR, NÃO?

AGORA NÃO TEM ERRO! PENSEI NUM JEITO *SEGURO* DE TRUCAR OS BILHETES!
PATO DONALD

UMA GAROTINHA VAI FAZER O SORTEIO? POIS *EU* VOU SER *ELA!*

TODOS OS MEUS BILHETES VÃO TER *ALFINETES!*

E VOU TER UM *ÍMÃ* NA PALMA DA MÃO! PIMBA! AÍ VEM O BILHETE!

POUCO ANTES DAS QUATRO HORAS...
AQUI ESTÃO MEUS BILHETES! ASSINADOS E TUDO O MAIS!
MUITO BEM, SR. PATO!

AGORA VOU ME DISFARÇAR!

POBRE TIO DONALD!
SE A GENTE PUDESSE AJUDAR O COITADO A GANHAR...
EI! TIVE UMA IDEIA!

BZZZ... BZZZ... BZZZ!
MAS NÃO SERIA *HONESTO!*
E DAÍ? SER DESONESTO CONTRA O GASTÃO É *LEGÍTIMA DEFESA!*

PODEMOS PÔR SEU BILHETE NA CAIXA, GASTÃO?
SÓ PRA GARANTIR QUE NÃO TEM TRUQUE!
CERTO! PONHAM NA CAIXA... SE É O QUE VOCÊS QUEREM!

FOI MAIS FÁCIL...
...DO QUE...
...PENSAMOS!

É O BILHETE DO SR. GASTÃO, SENHORA!
OBRI-GADA!

E AÍ?
VOCÊ PÔS?
SIM! ALFINETES NOS QUATRO LADOS!

AGORA NINGUÉM VAI PEGAR O BILHETE!

A CAIXA É SACUDIDA! A "GAROTINHA" ENFIA A MÃO E OUVE O CLIQUE DO METAL NO ÍMÃ! AÍ VEM O BILHETE VENCEDOR...

GANSO GASTÃO! COMO DIABOS ISSO ACONTECEU?

MAS O DONALD NÃO DESISTE...
MEU DINHEIRO SÓ DÁ PRA MAIS UMA RIFA! ESSA O GASTÃO NÃO VAI GANHAR!

DEPOIS...
TEVE QUE COMPRAR UM PERU? AH, AH!
É! PRA MINHA RIFA!

EU VOU RIFAR ESSE PERU! QUER TENTAR A SORTE?
EU TENTO A SORTE EM TUDO!

TÁ! VAMOS JÁ PRA MINHA CASA PRO SORTEIO! PEGUE SEU NÚMERO!

PONHA O BILHETE AÍ DENTRO!
!

NOSSA! O QUE É ISSO?
MEUS BILHETES!
2 ALQUEIRES

SUBA NA CADEIRA E SORTEIE UM NÚMERO, HUGUINHO!

MAS ELE NÃO PODE ALCANÇAR MEU BILHETE! MEXA O POTE!
NÃO DÁ TEMPO! O SORTEIO É AGORA!

PROTESTO!
PROTESTO NEGADO! A RIFA É MINHA E EU FAÇO AS REGRAS! PEGUE MEU NÚMERO, HUGUINHO!

ANTES QUE HUGUINHO FAÇA O SORTEIO, O MUNDO VIRA DE PERNAS PARA O AR!
TERREMOTO! É UM TERREMOTO!

PASSOU! VOCÊ OUVIU SEU TIO! PEGUE UM BILHETE!

AQUI ESTÁ, TIO DONALD! QUAL É O NÚMERO?
O NÚMERO? AH, SIM... O NÚMERO!
É 17674!

É O MEU NÚMERO!
ARGH!

BEM, SER SORTUDO DEMAIS NÃO É TUDO...
GANHEI ESSES PERUS EM RIFAS! QUER VENDER OS TRÊS POR MIM?
NÃO VENDI NEM OS MEUS! TODO MUNDO TEM UM PERU!
VAZIA

ATÉ O DONALD E OS MENINOS TÊM PERU... COMO CONVIDADOS DA MARGARIDA!
FELIZ NATAL, DONALD! IH, QUE CARA TRISTE!

¡TSC!¡ SE VOCÊ ACHA ELE TRISTE, OLHA SÓ LÁ FORA!

É O GASTÃO!
POR FAVOR! ABRAM SEUS CORAÇÕES E ACEITEM DE GRAÇA ESSES MALDITOS PERUS!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

WWDC148-01-NCB1/22

Design Gráfico: LUA AZUL

SIM, MARGARIDA! RECEBI SEU PRESENTE! VALEU! E O MEU? CHEGOU AÍ?

TCHAU, TIO DONALD!
VEREMOS VOCÊ...
...APÓS O JANTAR!
TELEFONISTA? TCHAU, MENINOS! LIGUE PRA 7311!

SIM, VOVÓ! RECEBI AS LUVAS QUE A SENHORA ENVIOU! OBRIGADO! TEM GENTE NA PORTA DOS FUNDOS!
TOC! TOC!

É O SUJEITO DA GRÁFICA QUE IMPRIMIU MEUS CARTÕES! SORTE QUE ME LEMBREI DELE!

ENFIM...
ACABOU!

JÁ FIZ TUDO QUE ESTAVA NA LISTA! QUE MARAVILHA!

SÓ PRA VARIAR, EU TERMINO O NATAL FALIDO, SEM UM TOSTÃO NO BOLSO!

AH, BEM, NÃO TEM IMPORTÂNCIA! NESTE NATAL, EU SEI QUE NÃO ME ESQUECI DE NADA NEM DE NINGUÉM!

VOU ASSAR MEU PERU DE NATAL E ENTÃO...

...EU...
?
?

MEU PERU!

CADÊ A LISTA?

QUAC! ESQUECI DE COMPRAR PERU! NEM MARQUEI NA LISTA!

AI DE MIM! GASTEI TODO O DINHEIRO E NÃO SOBROU NADA EM CASA ALÉM DE UMA LATA DE FEIJÃO!
FEIJÃO

É UMA TRAGÉDIA PIOR QUE O INCÊNDIO DE ROMA!

DEVO COMER AQUELES FEIJÕES NO JANTAR, FEITO UM MÁRTIR, OU PASSAR FOME?
NÃO!

VOU DAR UM JEITO DE DESCOLAR UM PERU NO JANTAR! NÃO SOU TÃO IDIOTA!

ACABO DE TER UMA GRANDE IDEIA!
PLEC!

VOU FAZER O TIO PATINHAS PAGAR MEU JANTAR!
GEL
ITENS PARA ATORES

SE PENSAR QUE SOU UM MAGNATA, ELE VAI ME LEVAR AO RITZ!
ITENS PARA ATORES

E...
NOVENTA BILHÕES DE TRILHÕES... QUAC!
TOC! TOC!

TODA VEZ QUE EU CONTO AS NOTAS DE MIL, ALGUÉM BATE NA PORTA!

QUEM É VOCÊ? O QUE QUER E POR QUÊ?
PATINHA
MANTENI
DISTÂNC
FELIZ NATAL. CAIA FORA!

SOY O SEÑOR PETRÓLIO DE VASELINO, MAGNATA DA AMÉRICA DO SUL!
AH, É?

VIM FAZER UM GRAN NEGÓCIO!
VOLTE AMANHÃ! NÃO POSSO OUVIR VOCÊ HOJE!

TALVEZ OUÇA ISTO, SEÑOR PATINHAS...
CLINK
CLINK
PORCAS

DINHEIRO! $ $
CLINK
CLINK
CLINK

SEÑOR PETRÓLIO! ENTRE, VAMOS!

QUAL É O NEGÓCIO MESMO?
O VELHOTE ESTÁ EM MEU PODER! A GRANA FALSA FEZ EFEITO!

O QUE POSSO FAZER PELO SEÑOR?
NO PODEMOS HABLAR DE NEGÓCIOS AQUI!

EM MEU PAÍS, FAZEMOS ACORDOS NA MESA DO JANTAR!
OU SEJA, ENQUANTO COMEM?

SÍ! ISTO ME DEIXA TÃO GENEROSO...
ORA, O QUE ESTAMOS ESPERANDO? VAMOS JANTAR!

TALVEZ SEJA BOM DEIXAR LA PLATA AQUI, ONDE É SEGURO!
LÓGICO! LUGAR MELHOR NÃO HÁ!

VOU DESCOLAR O JANTAR! QUEM DISSE QUE O CRIME NÃO COMPENSA?
SUGIRO O RITZ, SEÑOR!

DONALD PEDE PERU E TUDO A QUE TEM DIREITO...
QUE NATAL FELIZ, SEÑOR PATINHAS!
DEIXE PRA LÁ! VAMOS AOS NEGÓCIOS!

QUAL É O ACORDO QUE VOCÊ IA PROPOR, PETRÓLIO?

ESPERE! DISCUTIREMOS ISSO COM O PERU!
VOU ENROLAR ATÉ ELE PAGAR A CONTA!

FIM DO PERU...
E O TAL NEGÓCIO, PETRÓLIO?
FALAMOS DURANTE A SOBREMESA!

TORTA E CAFÉ...
FALE DO NEGÓCIO!
DESCULPE! QUE TORTA ESQUISITA!

ESQUISITO É VOCÊ, PETRÓLIO! ESTÁ MASTIGANDO SEU BIGODE!
!
OH-OH!

SE O TIO PATINHAS ME RECONHECER, NÃO VAI DEIXAR EU SAIR DAQUI!

EXISTE ALGO FAMILIAR EM SEU ROSTO, *SEÑOR!*
S-SIM! POR ISSO EU ME DISFARÇO, PATINHAS!

SEI QUEM É VOCÊ! VI SUA FOTO NO JORNAL DA MANHÃ! ATÉ RECORTEI!

VOCÊ É O *DUQUE DI BALELA*, O SEGUNDO PATO MAIS RICO DO MUNDO!
?

LEGAL! ESSE RICAÇO É A *MINHA CARA!* TÔ SALVO!
DUQUE DI BALELA
FAMOSO VISITANTE!

MAS DEVO ENROLAR ATÉ ELE PAGAR!
VAMOS AO ACORDO!
SEI QUE VAI RENDER TRILHÕES DE PATACAS!

QUATRILHÕES DE PATACAS, MEU CARO!
TALVEZ ATÉ *SETILHÕES* DE PATACAS!

TENHO *VERGONHA* DE APRESENTAR A CONTA DE $9,73, SENHORES!

A *CONTA*, SENHORES!
LINDA VISTA!
POSSO FICAR OLHANDO DURANTE HORAS!

HÃ... SENHORES, A JANELA É *OPACA!*
GLUP! É MESMO!

VOU FINGIR QUE NÃO VI A CONTA!
VOU FINGIR QUE NÃO VI A CONTA!

A CONTA... POR FAVOR!
DEIXEI MEU DINHEIRO EM SEU ESCRITÓRIO!

ELES ACEITAM SEU CHEQUE, DUQUE!
O SOVINA QUER QUE EU PAGUE! E AGORA?

PRECISO LIGAR PRO GERENTE DO MEU BANCO!
VOU COM VOCÊ!

VOLTE, PATINHAS! A CHAMADA É PARTICULAR!
EU ESPERO DO LADO DE FORA!

EU TAMBÉM ESPERO! HUNF!
TELEFONE

PENSANDO BEM, VEREI MEU GERENTE EM PESSOA!

E EU VOU COM VOCÊ!

CAIXA
$9,73, SENHORES!

DEPOIS... MUITO DEPOIS!
GRONF! ¡UI! $9,73!
GRUNF! ¡AI! $9,73!

HORA DE FECHAR...
A CONTA, SENHORES!

FORA! NÃO VÊ QUE ESTAMOS FALANDO DE NEGÓCIOS?

APÓS A HORA DE FECHAR...
O TIO PATINHAS DORMIU! É MINHA CHANCE DE ESCAPAR!
Z Z Z

CRASH!
OH, NÃO! A RAPOSA AMARROU MEU PÉ NA CADEIRA!

PELA MANHÃ... QUEM VEM TOMAR CAFÉ?
SENHORES, O DUQUE DI BALELA!
DEVE S-SER UM IMPOSTOR!

SEI QUEM É O IMPOSTOR!

ESTE LUGAR ESTÁ À VENDA?
SIM! POR UM MILHÃO DE PATACAS!

EU COMPRO!
SLAP

AGORA, SEÑOR PETRÓLIO DE BALELA Y PATO DONALD, PAGUE O JANTAR DE NATAL OU VÁ LAVAR PRATOS NA MINHA COZINHA!

AÍ...
POSSO TELEFONAR, CHEF?
CLARO!

ALÔ, HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO! VOCÊS COMERAM O FEIJÃO EM LATA DO ARMÁRIO? HEIN? NÃO QUEREM?

ENTÃO, GUARDEM PRA MIM! VOU COMER QUANDO SAIR DAQUI, NA PRÓXIMA SEXTA-FEIRA!
Fim

Walt Disney apresenta

Pato Donald

UM CAMELO DE GRAÇA... É CARO

VENDA PRA TORRAR!
O CIRCO IRMÃOS MANCADA BAIXA O PANO PRA SEMPRE!
VENDE-SE TUDO A PREÇO DE BANANA!

UAU! VEJAM SÓ! UMA LIQUIDAÇÃO DE CIRCO! TENDAS, BICHOS, CARROÇAS... TUDO!
É NOSSA CHANCE DE COMPRAR UM *PRESENTE DE NATAL* PRO TIO DONALD!

IRMÃOS MANCADA
ALOJAMENTO DE INVERNO
VISITANTES SÃO BEM-VINDOS

WWDC160-01-NCB1/23

Design Gráfico: LUA AZUL

POR QUE UM CAMELO?

ACHAMOS QUE SERIA UMA MASCOTE ÚTIL PRA VOCÊ!
OH!

VOCÊ NÃO GOSTOU DO PRESENTE, TIO DONALD?
HÃ... GOSTEI! MAS DEVE TER CUSTADO UMA NOTA!

SÓ 50 CENTAVOS! SE TIVÉSSEMOS DUAS PATACAS, COMPRARÍAMOS UM ELEFANTE!

O QUE É QUE EU FIZ PRA MERECER UM PRESENTE ASSIM? DAQUI PRA FRENTE, DEVO TER CUIDADO!

ELE PODE PUXAR O CORTADOR DE GRAMA E LEVAR VOCÊ PRA PASSEAR!
E COMER UMA TONELADA DE ALFAFA!

A ALFAFA CUSTA 40 PATACAS! ALUGUEL DE ESTÁBULO, 20 PATACAS POR MÊS! AVEIA, REMÉDIOS E INSETICIDA, MAIS DEZ!

PENSEM EM ALGO GRANDE PRA ELE FAZER OU O BICHO VAI VIRAR CAMELOBÚRGUER!

TIO DONALD, ELE PODE LEVAR VOCÊ PRA *GARIMPAR!*

VOCÊ SEMPRE QUIS IR AO DESERTO PROCURAR *URÂNIO!* AGORA PODE IR!

VOCÊ PODE CRUZAR REGIÕES *SEM ÁGUA,* AONDE NINGUÉM OUSOU IR ANTES!

NÓS *GARANTIMOS* QUE O ABDUL É UM CAMELO DE PRIMEIRA CLASSE! SE ELE NÃO LEVAR VOCÊ A UMA MINA DE URÂNIO, A GENTE...

A GENTE O QUÊ?
PRECISAMOS FAZER ALGO *GRANDE!*

A GENTE *LAVA OS PRATOS* POR UM ANO! VIU COMO NÓS CONFIAMOS NO ABDUL?

VÃO LAVAR PRATOS POR UM ANO? NEGÓCIO FECHADO! VAMOS GARIMPAR AMANHÃ!

ABDUL, VOCÊ TEM QUE AJUDAR A GENTE! ESTAMOS EM APUROS!

DE MANHÃ, ELES PARTEM PARA O HORRÍVEL DESERTO ARIDÃO...
VOU MONTADO NO CAMELO ATÉ AS MONTANHAS DO URUBU!

ELE VAI BEBER UMA BOA DOSE DE ÁGUA ANTES DE PARTIR! ASSIM, PODERÁ AGUENTAR UMA SEMANA!

FIM DA LINHA! DAQUI PRA FRENTE, SOMOS EU E O ABDUL!
PERIGO: PARE!

TOME! ENCHA O TANQUE COM ÁGUA FRESCA!

ELE NÃO QUER!
PARECE NERVOSO!

ELE NÃO ESTÁ COM SEDE! VAI VER, BEBEU ANTES DE DEIXAR O CIRCO!

BEM, URÂNIO, AÍ VAMOS NÓS!
EM FRENTE, ABDUL!

NÃO DESTE LADO, IMBECIL! AS MONTANHAS DO URUBU FICAM PRA LÁ!

PARE! DÊ A VOLTA!
OOOA!

O QUE DEU NESTE BICHO DOIDO? ESTÁ VOLTANDO PRA AUTO-ESTRADA!

O ABDUL FUGIU PRA LÁ!
VAMOS ATRÁS PRA IMPEDIR QUE ALGO ACONTEÇA AO TIO DONALD!

MUITO DEPOIS...
LANCHES
ESTÁ PARANDO!

NÃO TENHA MEDO, MOÇO! ESSE SEDÃ DO SAARA É *INOFENSIVO*... ME DISSERAM!

AH, É? ENTÃO TIRE O FOCINHO DELE DAS GARRAFAS DE REFRIGERANTE ANTES QUE ACABE COM O MEU NEGÓCIO!

A GENTE LEU O PAPEL QUE VEIO COM O ABDUL E DESCOBRIU O PROBLEMA DELE, TIO DONALD!

ELE TEM SEDE! MAS NUNCA APRENDEU A BEBER *ÁGUA!*
ELE SÓ TOMA *REFRIGERANTE!*
NÃO ME DIGAM!

AÍ, DONALD ENCHE O TANQUE DO ABDUL...
CINCO DÚZIAS A 15 CENTAVOS A GARRAFA! OBA! GANHEI O DIA!
EU DEVIA MANDAR ESTE PALHAÇO DE VOLTA PRA ÁFRICA, MAS VOU DAR OUTRA CHANCE A VOCÊS!
ANDE, ABDUL! VEJAMOS SE VOCÊ CHEGA ÀS MONTANHAS DO URUBU DESTA VEZ!
POR ALI! POR ALI!
ELE FUGIU DE NOVO!
O QUE VAI APRONTAR AGORA?
OH-OH!
FAREJOU UM PIQUENIQUE E ESTÁ PEDINDO BALAS, COMO FAZIA NO CIRCO!

É O FIM DA PICADA! ISSO PROVA QUE ESTE CANASTRÃO NÃO VALE O QUE COME!

POR FAVOR, DÊ OUTRA CHANCE A ELE! O ABDUL NÃO ESTÁ ACOSTUMADO COM O DESERTO!
BAH!

POIS VAI SE ACOSTUMAR DESDE JÁ! CAIA FORA, SEU IMPRESTÁVEL!

VOCÊ ESPANTOU O ABDUL! ELE VAI MORRER!
OUTRO BAH!

OS CAMELOS SE DÃO BEM NO DESERTO! ELE LOGO FICARÁ GORDO COMENDO CACTOS E BEBENDO EM FONTES!

VAMOS DORMIR AQUI! AMANHÃ VOCÊS PODERÃO COMEÇAR A CUMPRIR UM ANO DE LAVAGEM DE PRATOS!
URGH!

NESTA NOITE...
PERDI O SONO! NÃO TIRO O ABDUL DA CABEÇA!
ELE DEVE ESTAR APAVORADO E SOLITÁRIO! POBREZINHO!

SILÊNCIO! VOCÊS ME DEIXARAM PREOCUPADO! NÃO QUERO SER ASSOMBRADO POR ELE PRA SEMPRE!

SERÁ QUE O ABDUL FARIA UM ACORDO?
COMO ELE VIRIA PRA CÁ?

OS COIOTES PODEM CERCAR O COITADO! OS PUMAS PODEM PULAR SOBRE ELE! E QUE FRIO FAZ NESTE DESERTO À NOITE!

¡GLUP!¡ PERDI A CALMA E MANDEI O POBRE BICHO PRA MORTE!
ÂNIMO, TIO DONALD! O ABDUL VAI APARECER!

E VAI ME ASSOMBRAR PELO RESTO DA VIDA!

NÃO OLHE AGORA, TIO...
M-MAS O ABDUL ESTÁ ATRÁS DE VOCÊ!

CREDO! É UM FANTASMA!

ELE FOI PRO CÉU DOS CAMELOS! VAI ME PERSEGUIR AONDE EU FOR! O QUE VOU FAZER?

VOLTE PRA CAMA!
VOCÊ SÓ ENGANA OS FANTASMAS SE COBRINDO! ELES NÃO VEEM VOCÊ E VICE-VERSA!

A MANHÃ SURGE, FRIA E ÚMIDA...
MENINOS, VEJAM SE O FANTASMA DO ABDUL ESTÁ POR PERTO!

É, AINDA ESTÁ AQUI!
MAS NÃO É FANTASMA, TIO DONALD!
É O PRÓPRIO ABDUL!

QUERO SER MICO! EU PODIA JURAR QUE ELE *BRILHAVA* NA NOITE PASSADA!

ELE BRILHAVA! SÓ EXISTE UMA EXPLICAÇÃO!

URÂNIO! ELE BEBEU EM ALGUMA FONTE DE URÂNIO! FIQUEM DE OLHO! ELE PODE VOLTAR PRA LÁ!

OS PATOS SEGUEM O ABDUL PELO DESERTO O DIA TODO...
SE ELE LEVAR A GENTE AO URÂNIO, ESTÁ TUDO PERDOADO! VOCÊS NÃO VÃO TER QUE LAVAR PRATOS!

CAI A NOITE...
DEU A VOLTA E QUASE FOI PRA ESTRADA!
OH-OH!

AQUELE ANÚNCIO NA ENCOSTA DO MORRO *BRILHA* COMO O ABDUL!
AÍ TEM COISA!
COMA NO
CAF

TEM COISA MESMO!
MALDIÇÃO! AQUELE CAMELO VOLTOU PRA COMER NOSSO LANCHE! BORRIFE MAIS TINTA NELE COM A PISTOLA!
SINAIS LUMINOSOS

E...
A LAVAGEM DE PRATOS CONTINUA DE PÉ! O ABDUL ESTAVA COBERTO DE TINTA LUMINOSA!

COMPRAR O PRESENTE DE NATAL DO TIO FOI UMA ENCRENCA!
VAMOS DAR UMA LAVA-LOUÇAS NO ANO QUE VEM!

MAS OS MENINOS NÃO VÃO ESPERAR TANTO...
DE QUEM É AQUELE CAMELO?
ACHO QUE É NOSSO! O TIO NÃO QUER MAIS ELE!

SOU AGENTE DE TV! MEU PATROCINADOR VAI PAGAR $ 1.000 POR SEMANA PRA USAR O CAMELO NO SHOW!

E A ALEGRIA VOLTA A REINAR NA CASA DO DONALD...
O ABDUL ARRASA BANCANDO O FANTASMA!

É! QUE TAL CONVIDAR A VOVÓ, A MARGARIDA E A TURMA TODA PRA ASSISTIR E JANTAR COM A GENTE?

A GENTE LAVA OS PRATOS NUMA BOA!
LAVA-LOUÇAS SUPERGIRO
Fim

Walt Disney apresenta

Pato Donald em PRESENTES PARA TODOS

BRINQUEDOS

PUXA, TIO DONALD! FALTAM SÓ DOIS DIAS PRO NATAL! NÃO PODEMOS PARAR E OLHAR ESSAS COISAS BONITAS NAS VITRINES DAS LOJAS?

AGORA, NÃO!

WWDC172-01-NCB1/24

Design Gráfico: LUA AZUL

DESCULPE, TIO PATINHAS! A GENTE ANDOU MAIS DEVAGAR NA FRENTE DAS LOJAS DE BRINQUEDOS! É QUASE NATAL!
NATAL!

ODEIO O NATAL! TODO ANO AS PESSOAS FICAM DOIDAS COM BRINQUEDOS E PRESENTES! BAH! QUE IDIOTAS!

DEIXEM O PAPAI NOEL CUIDAR DOS PRESENTES! ELE INVENTOU ESSE COSTUME! GRUNF!

MEXAM-SE, MOLOIDES! MEU BARCO ESTÁ PRONTO PRA ZARPAR!

ZARPAR? VAMOS PRO OCEANO!
E PERDER O NATAL!

NATAL! BAH! É NATAL NO OCEANO TAMBÉM!
MAS O PAPAI NOEL PODE NOS ACHAR EM ALTO-MAR?

SE FOR UM NAVIO BEM GRANDE, QUE APAREÇA NA ÁGUA, TALVEZ ELE VEJA A GENTE!

AQUI! VENHAM A BORDO!
QUAC! U-UM SUBMARINO!

DEPRESSA, ANTES QUE ALGUÉM NOS VEJA!

EI! CALMA! E SE A GENTE NÃO QUISER O SERVIÇO?

SIM! POR QUE NÃO CONTRATA OUTRA TRIPULAÇÃO?

EU NÃO CONFIO EM OUTRA! É POR ISSO!

BEM, ENTÃO CANCELE A VIAGEM E PARTA DEPOIS DO NATAL!

DEVO ZARPAR AGORA! SENÃO OUTRO BARCO VAI FICAR COM O PRÊMIO!

JÁ ESTAMOS NO FUNDO DO PORTO! SE QUISEREM VER O CÉU DE NOVO, VOCÊS DEVEM TRABALHAR PRA MIM!
!

MAS, TIO PATINHAS... VAMOS PERDER O NATAL!
O PAPAI NOEL NUNCA VAI ACHAR A GENTE NESTA COISA!

DONALD, EXPLIQUE AOS GAROTOS QUE O PAPAI NOEL VAI DEIXAR OS PRESENTES NA SUA CASA!
EXPLIQUE O SENHOR!

OS PRESENTES VÃO ESTAR LÁ, ESPERANDO POR VOCÊS, QUANDO VOLTARMOS, NA PRÓXIMA SEMANA!

MAS NÃO VAI SER A MESMA COISA! AS CRIANÇAS GOSTAM DE GANHAR BRINQUEDOS NA VÉSPERA DE NATAL!

QUANTA TOLICE! NESSE DIA, VAMOS ESTAR SOB O MAR DO NORTE! MEXAM-SE!

O SUBMARINO SAI DO PORTO...
CONTINUEM NO FUNDO! HÁ ESPIÕES VASCULHANDO A SUPERFÍCIE!

POR QUE ESPIÕES? E POR QUE TODO ESSE SEGREDO?

ESTOU PROCURANDO O CUSPIDÓRIA, UM VAPOR QUE AFUNDOU DURANTE A GUERRA COM UMA PARTE DE MINHA FORTUNA A BORDO!
E DAÍ?

A GUARDA COSTEIRA ANUNCIOU TER LOCALIZADO O NAVIO! E AGORA MUITOS EXPLORADORES QUEREM RESGATAR O COFRE!

PASSAM-SE DOIS DIAS...
A GUARDA COSTEIRA DISSE EXATAMENTE ONDE ENCONTROU OS DESTROÇOS?
NÃO!

ESTAVA ESCURO E CHOVIA FORTE! NÃO HÁ COMO SABER AO CERTO! MAS DEVE SER POR AQUI, A 54 GRAUS DE LATITUDE NORTE!

QUAL É O PROBLEMA?
SÓ ESTAVA PENSANDO QUE SERIA MAIS FÁCIL ACHAR UMA AGULHA NUM PALHEIRO!

QUE SEJA! VOU ACHAR O NAVIO, MESMO QUE LEVE UM MÊS! PREPARAR PRA SUBMERGIR!

VAMOS VARRER O FUNDO DO MAR NUM RAIO DE 10 MILHAS! TENTE DETECTAR OS DESTROÇOS COM O SONAR!

VOCÊ JÁ OLHOU PARA O CALENDÁRIO?
SIM! VÉSPERA DE NATAL!
DEZ
24

BEM, O PAPAI NOEL VAI DEIXAR OS BRINQUEDOS LÁ EM CASA!
ELE SABE ONDE MORAMOS! PUSEMOS O ENDEREÇO NA CARTA!

O QUE ME FAZ LEMBRAR... TIO DONALD, VOCÊ ENVIOU A CARTA QUE A GENTE ESCREVEU PRO PAPAI NOEL?

CARTA? EU ENVIEI A CARTA?

!
OH-OH!

O TIO DONALD SE ESQUECEU DE MANDAR A CARTA!
NUNCA VAMOS RECEBER OS PRESENTES!
BUÁ!
UNHÉÉ!
CHUIF!

CALEM O BICO! PRECISO OUVIR O SONAR!

QUE ENCRENCA EU FUI ARRUMAR!
BUÁ!
CHUIF!

VOCÊ ESTÁ TIRANDO O SUBMARINO DA ROTA! SIGA O CURSO!

SIM...
...SENHOR!
SIM...
...SENHOR!
CLICK!

DEVE SER ÓTIMO TER CORAÇÃO DURO COMO O TIO PATINHAS! ELE NUNCA SENTE PENA DE NINGUÉM!

ELES PENSAM QUE EU NÃO ENTENDO O NATAL... QUE NÃO GOSTARIA DE GANHAR PRESENTES TAMBÉM!

MAS EU TRABALHO PELOS MEUS PRESENTES... COMO ESTOU TRABALHANDO PRA ACHAR O NAVIO!

SE EU ACHAR O CUSPIDÓRIA, O COFRE CHEIO DE OURO SERÁ O MEU PRESENTE DE NATAL!

TOME, TIO PATINHAS! UM LANCHE PRO SENHOR FICAR ACORDADO!
AGIMOS COMO BEBÊS CHORÕES! DESCULPE!

"FELIZ NATAL, TIO PATINHAS! ASS.: DONALD, HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO!"

O CUSPIDÓRIA SERÁ O MEU FELIZ NATAL... MAS E O DELES?

JÁ PROS BELICHES, MENINOS DANADOS! VOCÊS FAZEM COM QUE EU ME SINTA UM VELHO AVARENTO E MAU!

VAMOS EMERGIR, DONALD! QUERO VER SE ESTÁ TUDO LIMPO LÁ EM CIMA!

A ÁREA ESTÁ INFESTADA DE BARCOS DE RESGATE! ELES VIERAM DEPRESSA!

E VÃO ACHAR O *CUSPIDÓRIA* SE EU NÃO FOR RÁPIDO! MALDITOS GANANCIOSOS!

QUER MERGULHAR DE NOVO?
MUDEI DE IDEIA! PROCURE SE AFASTAR DA MULTIDÃO!

VOU MANDAR UMA MENSAGEM PELO CÓDIGO SECRETO PATINHAS!

AEROLINHAS PATINHAS? PODEM CARREGAR UM AVIÃO E VIR PRA CÁ ANTES DO AMANHECER?

PRETENDE BOMBARDEAR OS BARCOS DE RESGATE?
CALADO!

?
JVZXK... JKKOM... LX NLVSP... KO...

FORÇA TOTAL À FRENTE! TEMOS QUE SAIR DAQUI AGORA!

COMO UMA BALEIA FURIOSA, O SUBMARINO CORTA AS ÁGUAS NEGRAS!
SAÍMOS 50 MILHAS DA ÁREA DE RESGATE! O SENHOR PIROU?
TALVEZ, DONALD! ZXS! OXMJCZ! ZKMKOK!

VIRE NA DIREÇÃO DO VENTO E PARE!

PASSE A LANTERNA DE SINALIZAÇÃO!

BLINK - BLINK - BLINK

UM AVIÃO SOLTOU UM PACOTE!
ELE NÃO OUSARIA SE APROXIMAR MAIS COM A CARGA!

VENHA ME AJUDAR A TRAZER TUDO A BORDO!

NEM IMAGINO QUE TIPO DE ARMA TEM NESTAS CAIXAS!

PRESENTES DE NATAL! BRINQUEDOS PROS MENINOS E UM PACOTÃO PRA MIM!
Para o Donald

O SENHOR DESISTIU DE PROCURAR O *CUSPIDÓRIA* SÓ PRA DAR ESTES PRESENTES PRA NÓS?
SSSH!

NÃO ACORDE OS MENINOS! QUEREMOS QUE ELES PENSEM QUE O PAPAI NOEL TROUXE OS PRESENTES!
CERTO, MAS...

QUIETO! VOU COLOCAR OS FONES DO SONAR PRA NÃO TER QUE OUVIR VOCÊ!

BUZZZZ!
BUZZZ

ASSIM, DE MANHÃ, AINDA SOB AS ÁGUAS DO MAR DO NORTE...
O PAPAI NOEL...
...NOS...
...ACHOU!

ISSO! E TROUXE UM PRESENTE PRA MIM TAMBÉM!
SÉRIO?

SIM! O *CUSPIDÓRIA!* ESTÁ 50 MILHAS MAIS PERTO DA COSTA DO QUE FOI INFORMADO!
CUSPIDÓRIA

E NÃO DIGAM QUE NÃO FOI O PAPAI NOEL QUE ME TROUXE ATÉ AQUI!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

É TARDE DEMAIS PRO TIO DONALD DEVOLVER NOSSOS PRESENTES!
O NATAL É AMANHÃ! ELE COMPROU OS PRESENTES HÁ UM TEMPÃO!

A GENTE SÓ PRECISA FICAR LONGE DELE ATÉ PEGAR OS PACOTES!
AÍ O QUE O TIO ACHA DA SUJEIRA NÃO VAI FAZER DIFERENÇA!
PATO DONALD

O DONALD, CLARO, TEM OUTRAS IDEIAS SOBRE O ASSUNTO!
QUERO OS MENINOS BEM LIMPINHOS! A VOVÓ VEM JANTAR COM A GENTE!

VOU PÔR CRISTAIS PERFUMADOS NA ÁGUA! ELES VÃO CHEIRAR A LIMPEZA!

OH-OH! O INIMIGO PREPARA UM ATAQUE!
SINTAM ESSE HORRÍVEL FEDOR!
CORRAM PRA SE SALVAR!

IUHUU, MAJESTADES! O BANHO ESTÁ PRONTO!

BEM, PELO MENOS NÃO PRECISO SAIR DA FRENTE!

EU SEI QUE ME OUVIRAM CHAMAR! ONDE ELES SE ESCONDERAM?

VOU CHECAR OS ESCONDERIJOS DE SEMPRE!

SE NÃO VÃO PRA TRÁS DO SOFÁ, ELES ENTRAM NO ARMÁRIO DAS VASSOURAS!

NÃO ESTÃO ALI NEM NA DESPENSA! DEVO SEGUIR AS PEGADAS DE LAMA!

VOU ACENDER A LUZ PRA VER MELHOR!

AHÁ! ESTÃO NO ABAJUR!

PEGUEI!

É SÓ PAPEL CORTADO! FUI ENGANADO!

ELES QUEREM BRINCAR COMIGO! MAS EU TAMBÉM SEI JOGAR!

VOU RASTREAR OS TRÊS COM MODERNOS MÉTODOS CIENTÍFICOS!

O CONTADOR GEIGER VAI ME AJUDAR! ELES ANDAM TÃO CHEIOS DE LAMA QUE SÃO DETECTADOS DE LONGE!

ESTAMOS FRITOS, MANOS!
SEREMOS TRAÍDOS PELA LAMA!
RÁPIDO! TEMOS DE FAZER O SACRIFÍCIO SUPREMO!

ESTOU NO RUMO CERTO! O DETECTOR APITOU!
TICK
TICK

ENGRAÇADO! O APARELHO APONTA PRO BANHEIRO!
TICK
TICK
TICK

TUDO O QUE SOBROU DELES FOI A IMUNDÍCIE DEIXADA NAS TOALHAS!
BUZZ

DESPISTAMOS O VELHO RASTREADOR DO TIO DONALD! EH, EH!
SIM, MAS NÓS PERDEMOS AS CAMADAS DE SUJEIRA!
EU ME SINTO PELADO!

IH! VAI PIORAR! O TIO DONALD QUER ACHAR A GENTE PELO CHEIRO!
QUE INSULTO! NÃO FEDEMOS COMO O SABÃO!

ATRÁS DELES, BOLÍVAR! FIQUE CONTRA O VENTO E FAREJE AQUELES PILANTRINHAS QUE NÃO TOMAM BANHO!

O TIO ESTÁ MAIS ESPERTO A CADA MINUTO! COMO A GENTE ESCAPA DESSA?
JÁ SEI! VENHAM!

LOGO...
BELEZA, AMIGÃO! ACHOU!

ENTÃO ELES PASSARAM PELA GELADEIRA E SAÍRAM PELA PORTA! BOA, BOLÍVAR! CONTINUE!

CRUZE A LAMA E A NEVE! VAMOS ACHAR OS TRÊS!

AHÁ! MUDANÇA BRUSCA DE DIREÇÃO!

AUF!

BANDIDINHOS! USARAM O VARAL PRA ARRASTAR UMA SARDINHA ATÉ AQUI!

APOSTO QUE FORAM PRO FORTE DE GELO! É O ÚNICO ESCONDERIJO À VISTA!

NEM ADIANTA TENTAR TIRAR ELES DE LÁ NUMA BOA! O JEITO É USAR A FORÇA!

PASSAR PELA PORTA É DUREZA! TENHO DE PULAR O MURO!

UM BOM SALTO VAI ME LEVAR AO MASTRO... DALI PRA DENTRO SERÁ FÁCIL!

CONSEGUI!

QUAC! QUE TIPO DE MASTRO É ESTE?

SPLOOK!

FUI BOMBARDEADO! AGORA É GUERRA!

SERÁ QUE MAIS ALGUÉM TEM PROBLEMAS PRA COLOCAR AS CRIANÇAS NO BANHO?

ESTENDAM A BANDEIRA BRANCA, REBELDES! AÍ VOU EU!

OH-OH!
CRASH!

UM FOSSO CONGELADO! ESQUECI QUE ELES ERGUERAM O FORTE NA LAGOA DOS SAPOS!

HÁ UM MODO INFALÍVEL DE SUPERAR MUROS... A BOA E VELHA VARA DE SALTOS!

MAS ESTA AQUI NÃO É LONGA O BASTANTE!

SPLASH

POUCOS SEGUNDOS DEPOIS...
CANSEI DE BANCAR O BONZINHO! VOU ATRAVESSAR A PORTA COM O VELHO E BOM ARÍETE!

BAM

AQUELES PESTES! NEM PAREDE NOS FUNDOS FIZERAM!

E O QUE É PIOR... SUMIRAM!

ENQUANTO EU ME ACABAVA PRA INVADIR UM FORTE DE TRÊS LADOS, ELES SAÍRAM NUMA BOA!

EU VOU DAR O TROCO! QUANDO ELES VOLTAREM PRA CASA, VOU ESTAR ESPERANDO!

EH, EH! O TIO FOI EMBORA E ESQUECEU A HISTÓRIA DO BANHO!
NÃO VAI SE LEMBRAR DE NADA DEPOIS QUE LIGAR A TV!
SALVAMOS A SUJEIRA, MANOS!

MAS O PATO CONTINUA FIRME...
DEVO BOLAR UM JEITO DE LIMPAR OS MENINOS ANTES QUE A VOVÓ CHEGUE PRO JANTAR!

NÃO VOU MAIS ME ARREBENTAR CAÇANDO OS TRÊS! TIVE UMA IDEIA BRILHANTE...

ISSO PEDE MAIS UMA COMPRINHA DE NATAL!
313

O TIO DONALD FOI PRA CIDADE!
EH, EH! DESISTIU DA BRIGA!
SOMOS ESPERTOS DEMAIS PRA ELE!

PRECISAMOS DE UMA NOVA CAMADA DE SUJEIRA!
SIM! VAMOS VOLTAR PRO MORRO E NOS EMPORCALHAR DE LAMA!

SOMOS OS TRÊS PATINHOS SUJOS! NINGUÉM LAVA A GENTE!

ENQUANTO OS SOBRINHOS CANTAM VITÓRIA, O DONALD TRABALHA...
PREPAREI UMA SURPRESA NATALINA PROS MENINOS! UMA PIÑATA MEXICANA!

VOU PENDURÁ-LA NO FORTE DE GELO, ONDE ELA FICARÁ BEM VISÍVEL!

QUANDO OS MENINOS RETORNAM COBERTOS DE LAMA...
O TIO DONALD ESTÁ FAZENDO O JANTAR!
VAMOS PRO FORTE ATÉ A HORA DE COMER!

EI, ALGUÉM DEU UM PRESENTE PRA NÓS!
UMA PIÑATA!
QUEM PÔS ELA AÍ?

O TIO DONALD É QUE NÃO FOI!
ELE ESTÁ BRAVO COM A GENTE!
VAMOS QUEBRAR E VER O QUE TEM DENTRO!

AÍ VAI! UM FELIZ NATAL NO ESTILO MEXICANO!
TODOS JUNTOS! JÁ!

SPLOONK!

ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU!
ESTAMOS COBERTOS! UGH!
ADIVINHEM QUEM FEZ ISSO, MANOS!

NÓS VAMOS FICAR ASSIM?
NÃO! TEMOS DE DESISTIR DA LUTA!
ESTAMOS FEDIDOS DEMAIS!

ENTÃO...
A BANHEIRA OS AGUARDA, MENINOS! ACRESCENTEI ESSÊNCIA DE VIOLETA NA ÁGUA! VOCÊS ESTÃO PRECISANDO!
GRUNF!

DEPOIS...
PUXA, DONALD! COMO VOCÊ CONSEGUE MANTER ESSES JOVENS TÃO LIMPINHOS?
COM UM POUCO DE ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU, VOVÓ!
Fim

Walt Disney

Pato Donald

O TABU DAS PÉROLAS NEGRAS

TIO PATINHAS E SEUS SOBRINHOS VÃO À ILHA DE TABU YAMA EM BUSCA DAS PÉROLAS NEGRAS QUE, DISSERAM AO QUAQUILIONÁRIO, EXISTEM AOS MONTES NAQUELE ATOL...

UAU! ESSE VULCÃO RONCA E SOLTA FUMAÇA O TEMPO TODO?

DUAS VEZES POR DIA, SEGUNDO OS NATIVOS DAS ILHAS VIZINHAS!

Design Gráfico: LUA AZUL

É UMA ILHA DESERTA! SÓ VAI TER A GENTE AÍ!
QUE LOCAL SOLITÁRIO PRA PASSAR O NATAL... SE AINDA ESTIVERMOS NA ÁREA!

NÃO SE PREOCUPEM! O VULCÃO NÃO É PERIGOSO! FICAREMOS ENQUANTO HOUVER PÉROLAS!
OH, DIA! OH, AZAR!

SEM LOJAS DE BRINQUEDOS NEM ÁRVORES DE NATAL!
SEM NEVE NEM SINOS REPICANDO!
NADA ALÉM DE PÉROLAS E UM VULCÃO QUE COSPE FOGO DUAS VEZES POR DIA!

POR SORTE, ESTÁ CUSPINDO AGORA! A MARÉ ALTA COBRE O RECIFE!
ASSIM, PODEMOS CHEGAR ATÉ A LAGUNA!

DONALD, ESCOLHA UM PONTO ONDE A ÁGUA PAREÇA MAIS FUNDA E VAMOS SURFAR!

PRENDAM TUDO O QUE ESTIVER SOLTO, MENINOS! A TRAVESSIA PODE SER DIFÍCIL!

ESTE CAIXOTE É DURO DE AMARRAR! O QUE TEM NELE, TIO?
HÃ... HUM... NADA DE IMPORTANTE!

MAS PRENDA ELE RÁPIDO E NÃO QUEBRE SEUS FECHOS IMPERMEÁVEIS!
QUANTO TRABALHO PRA UMA COISA SEM IMPORTÂNCIA!

AGUENTA FIRME, PESSOAL!

SPLAT

WHOOSH

ENTRAMOS!
O PROBLEMA AGORA VAI SER A SAÍDA!

ANTES DE ACAMPAR, VAMOS COLHER AMOSTRAS DE OSTRAS!

SOLTE O LEME, DONALD! O BARCO NÃO SAIRÁ DO ATOL!

OBA! VEJA O *TAMANHO* DESTA PÉROLA NEGRA!
OLHA O TAMANHO DA *OSTRA!*

VAMOS JUNTAR UMA FORTUNA! SÓ PORQUE TIVEMOS CORAGEM DE DESAFIAR O TOLO *TABU* QUE CERCA A ILHA!

TABU... ¡BAH! DE ONDE TIRARAM A IDEIA DE QUE TEM ALGO ASSUSTADOR AQUI?
VAI SABER? A LAGUNA PARECE TÃO CALMA QUANTO UMA POÇA DE ÁGUA!

TALVEZ, TIO PATINHAS! MAS, POR ALGUM MOTIVO, O BARCO ESTÁ *DESLIZANDO BEM DEPRESSA!*

¡QUAC!¡ SEREMOS ARRASTADOS PRO BURACO DEBAIXO DO ROCHEDO!

LIGUE O MOTOR! TIRE O BARCO DESTA CORRENTE OU SEJA O QUE FOR!

O MOTOR NÃO RESOLVEU! LANCEM A ÂNCORA!
AONDE ESSA ÁGUA VAI... PRA UM FUNIL?
A GENTE VAI DESCOBRIR LOGO SE NÃO SALTAR FORA! A CORDA DA ÂNCORA JÁ ERA!

VOU LAÇAR UM TRONCO! AGARREM-SE EM MIM E ABANDONEM O BARCO!

¡GLUP!¡ COMEÇO A CRER QUE EXISTE UMA RAZÃO PRO TABU, AFINAL!
CRUSH

O BARCO SUMIU!
FOI TRAGADO PELA GRUTA!
BURBLE

FECHOU O BURACO COMO UMA ROLHA! A ÁGUA PAROU DE CORRER!

E, DE REPENTE, O VULCÃO PAROU DE CUSPIR FOGO!
UFA! AINDA BEM!

QUEM LIGA PRO VULCÃO? O PROBLEMA É... O QUE VAMOS FAZER AGORA?
ESTAMOS PRESOS NESTA ILHA SEM UM MEIO DE CAIR FORA!

SINTO MUITO! OS NATIVOS ME AVISARAM PRA NÃO VIR PRA CÁ!
ELES DISSERAM SE ALGUM NAVIO PASSA PERTO DAQUI?

NINGUÉM PASSA PERTO DE TABU YAMA! NEM MESMO EXPLORADORES!
PODEMOS DAR *ADEUS* AO NOSSO NATAL!

QUE MARAVILHA! PERDEMOS O BARCO, O RÁDIO... TUDO! NÃO TEMOS NEM COMIDA... A NÃO SER COCOS!
CINCO ROBINSON CRUSOÉS!

BEM, TEMOS QUE CONSTRUIR UMA CASA! BEM SIMPLES E SEM CHAMINÉ!
DEVE SER FORTE! A GENTE PODE VIVER AQUI POR MU-U-U-ITO TEMPO!

BUÁÁ! CHUIF! CHUIF! ESTRAGUEI TUDO! EU NUNCA MAIS VEREI MEU RICO DINHEIRINHO!

E NÓS NÃO VEREMOS NEVE OU ÁRVORES DE NATAL! ESQUEÇA ISSO! MÃOS À OBRA, TIO!

DEPOIS...
EI, OLHEM! A MARÉ BAIXOU!
DÁ PRA VER NOSSO BARCO NA CAVERNA!

QUERO SER MICO!
NÃO SOFREU MUITOS DANOS! LEMBRA UM PÉ GRANDE NUM SAPATO APERTADO!

PARECE UM TÚNEL QUE CORRE PRO INTERIOR DA MONTANHA!
TRAGA CORDAS! TENTAREMOS DESENTALAR O BARCO!

¡PUF! PUF! GRONF! ARF!¿ NÃO SAI DO LUGAR!
NEM UM REBOCADOR TIRARIA ELE DAÍ!

O JEITO É RECUPERAR O QUE DER E DEIXAR O CASCO PROS MOLUSCOS!
EI, A PORTA DA CABINE ABRIU! VAMOS DESCER E PEGAR NOSSAS COISAS!

OBA... COMIDA! FERRAMENTAS! LANTERNAS!
SOMOS NÁUFRAGOS, MAS COM CONFORTO!

E QUANTO AO RADIOTRANSMISSOR?
FICOU TODO ESMAGADO!

NOVO DIA...
JÁ PASSAMOS NOSSAS PRIMEIRAS 24 HORAS NA ILHA!
É! NOTARAM ALGO ESTRANHO QUANDO A MARÉ SUBIU, À NOITE?
NÃO! O QUÊ?

O TABU YAMA NÃO LANÇOU SEU TRADICIONAL FOGARÉU!
VOCÊ TEM RAZÃO, MANO!

ELE NÃO ENTRA EM ERUPÇÃO DESDE QUE O BARCO ENTUPIU A ENTRADA DA GRUTA!
DEVE HAVER UMA LIGAÇÃO ENTRE AS COISAS! VAMOS EXPLORAR O LOCAL!

DIVERTINDO-SE, TIO?
NÃO POSSO RECLAMAR!

VAMOS ENTRAR PELA CABINE E SAIR PELA COZINHA!

OH! PARECE UM TÚNEL DE METRÔ!
VAI DIRETO PRO CORAÇÃO DA MONTANHA!

LOGO...

O AR ESTÁ FICANDO MAIS QUENTE!

E AS PAREDES SÃO VERMELHAS LÁ NA FRENTE!

NÃO É PRA MENOS! ISSO AQUI É UM *POÇO DE LAVA!*

E AQUELE SEU CAIXOTE, TIO PATINHAS? DEVEMOS TIRAR DO BARCO?
SIM! É MELHOR ELE FICAR NUM LUGAR SEGURO!

MAS NÃO QUEBREM OS FECHOS IMPERMEÁVEIS! O CONTEÚDO DA CAIXA É VALIOSO!
NÃO FOI O QUE ELE FALOU ONTEM!

O TEMPO PASSA...
AMANHÃ É NATAL, MAS NÃO PODEMOS FAZER NADA PRA FESTEJAR!

DISCORDO! O LUISINHO E EU FIZEMOS UMA ÁRVORE DE NATAL COM FOLHAS DE PALMEIRA!

PUXA! FICOU MELHOR DO QUE MUITAS ÁRVORES QUE MONTAMOS EM CASA!
COM NEVE NOS GALHOS, FICARIA REALMENTE NATALINA!

EI, ZEZINHO! O QUE ESTÁ FAZENDO?
ESTOU LENDO O MANUAL DO ESCOTEIRO! ADIVINHEM O QUE DESCOBRI?

ACHEI UM JEITO DE A GENTE SAIR DESTA ILHA... COM UM POUCO DE *SORTE!*
SORTE ESTÁ EM FALTA!

ANTES DE TUDO, TEMOS QUE ESCALAR A MONTANHA E VER O QUE HÁ LÁ NO ALTO, ALÉM DA CRATERA!
E O QUE A GENTE GANHA?

TALVEZ UMAS PENAS CHAMUSCADAS! MAS PRECISAMOS SABER O QUE TEM LÁ!
É BEM MELHOR DO QUE FICAR AQUI! VAMOS!
ANDEI LENDO SOBRE *VAPOR*... E COMO JAMES WATT FEZ SALTAR A TAMPA DA CHALEIRA DA MÃE AO FECHAR O BICO!

SE A GENTE FECHAR O BICO DO VULCÃO, O RESULTADO VAI SER O MESMO! O VAPOR TERÁ QUER SAIR POR OUTRO LUGAR!
OOH!

A ILHA TODA VAI VOAR PELOS ARES!
NÃO! EU CALCULO QUE A PRESSÃO VAI DESCER PELO TÚNEL E *EXPELIR* NOSSO BARCO!

SE DER CERTO... BELEZA!
O QUE A GENTE PODE USAR COMO ROLHA?

ESTA É A GARGANTA DO VULCÃO!
NÃO TEM MAIS QUE DOIS METROS NA PARTE MAIS ESTREITA!

SE TIVÉSSEMOS UMA PEDRONA COM TRÊS METROS DE DIÂMETRO...
EU TIRO O BONÉ PRO PAPAI NOEL! TEM UMA BEM NA BEIRA DA CRATERA!
TEM QUE SER MAIS PESADA QUE O BARCO!

E É! SE A GENTE JOGAR ISTO NO BURACO... UNGH!
CUIDADO!

CHONK
AGORA VAMOS PRO TÚNEL COMPLETAR A TAREFA!

É MELHOR TIRAR SUAS PÉROLAS DO CAMINHO, TIO PATINHAS! LOGO, LOGO VAI TER TRÁFEGO PESADO AQUI!

PRIMEIRO EU ABRO A PORTA DA CABINE PRA MARÉ ALTA PASSAR NA DIREÇÃO DA LAVA!

AÍ PRENDO A PORTA PRA PODER FECHAR DEPOIS QUE PASSAR BASTANTE ÁGUA!

ENTÃO É SÓ ESCORAR AS PAREDES PRA CABINE SUPORTAR A PRESSÃO DO VAPOR!

LOGO...
AGORA É SÓ ESPERAR PRA VER SE O BARCO SAI INTEIRO OU EM PEDAÇOS!
E SE A GENTE SAI DA ILHA NAVEGANDO OU SOBRE TÁBUAS!

JÁ QUE AS COISAS VÃO ESQUENTAR, PREFIRO LEVAR O CAIXOTE PRA UM LUGAR MAIS SEGURO!

A MARÉ SOBE...
ESTÁ SAINDO VAPOR DO TÚNEL! A ÁGUA ATINGIU A LAVA FERVENTE!

MENINOS, CORRAM COM O TIO PRA CABANA! VOU FECHAR A PORTA DA CABINE EM INSTANTES!

CLUNK

ALGUÉM PRECISA FICAR PRA LAÇAR O BARCO QUANDO ELE FOR LANÇADO NA LAGUNA! SOBROU PRA MIM!

SE EU ERRAR, O BARCO PODE PARAR EM ALTO-MAR!

TODOS PRO CHÃO! E OBSERVEM LÁ EM CIMA!
RUMBLE

RUMBLE!!

SERÁ QUE A GENTE EXAGEROU?

FUNG
DEU CERTO! AÍ VEM O BARCO, COMO UMA ROLHA QUE SALTA DA GARRAFA!

JÁ PODEMOS VOLTAR PRA CASA!

DIGO, SE SOBREVIVERMOS! PARECE QUE A GRANDE EXPLOSÃO VEM AÍ!
ROMBLE

VOOM
BOOM
ACHO QUE HAVIA VAPOR DEMAIS PRA SAIR DO TÚNEL!

DEPOIS...
BEM, A ERUPÇÃO ACABOU E ESTA PARTE DA ILHA CONTINUA INTEIRINHA!
MAS O ATOL FICOU INCLINADO!

UAU! VEJAM QUANTAS OSTRAS GRUDADAS NAS PEDRAS FORA D'ÁGUA!
EU JAMAIS GANHEI UM PRESENTE DE NATAL ASSIM... PÉROLAS QUE POSSO COLHER EM CACHOS, COMO UVAS!

E A GENTE RECEBEU O BARCO... NOSSA PASSAGEM DE VOLTA PRA TERRA DA NEVE E DAS ÁRVORES DE NATAL!
FALANDO EM NEVE...

ESTES FLOCOS CAINDO PARECEM GELO... MAS SÃO APENAS CINZAS BRANCAS QUE RESULTARAM DA EXPLOSÃO!
E DAÍ? ISTO DÁ UM AR NATALINO À SITUAÇÃO!
!

BEM, ISSO MOSTRA QUE O NATAL EXISTE EM *TODA PARTE!*

ATÉ NATAL *COM NEVE* EM ILHAS DOS MARES DO SUL!

Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

VEJAM QUEM ESTÁ ALI! O PRIMO GASTÃO!
PARECE MUITO TRISTE!
ISSO NÃO É NORMAL PARA UM CARA COM A SORTE DELE!

O QUE FOI, GASTÃO? PERDEU SUA SORTE?
NÃO, MAS BEM QUE GOSTARIA!

SEMPRE FUI SORTUDO! E HOJE BATI MEU RECORDE!
SÉRIO! CONTE PRA GENTE!

POR DEZ CENTAVOS, SE EU ADIVINHASSE QUANTOS FEIJÕES ESTAVAM NUM VIDRO, GANHARIA UM PRÊMIO BENEFICENTE DE NATAL!

CONTRIBUÍ COM A GRANA, FALEI O NÚMERO EXATO DE FEIJÕES E FATUREI O PRÊMIO!

ISSO!
UMA RENA!

SIM! ELA DEVE SER ALIMENTADA, O QUE DÁ TRABALHO! ALÉM DO MAIS...
NÃO PODE VENDER?

VENDER? QUEM VAI COMPRAR UMA RENA?

A GENTE QUER!
TEMOS UM SERVIÇO CAVALAR PRA ELA!
É VERDADE MESMO?

ABENÇOADOS SEJAM, MENINOS! EIS A LICENÇA DO BICHO, O *PEDIGREE*... É TUDO DE VOCÊS!

NÃO PRECISO NEM DOS DEZ CENTAVOS QUE INVESTI NELA! QUE ALEGRIA!

DE REPENTE, DESCOLAMOS UM ANIMAL PRA PUXAR O TRENÓ!
NEM TIVEMOS QUE PEDIR PERMISSÃO PRO TIO!

BOM DEMAIS! SERÁ QUE ELA SABE SUBIR O MORRO?
QUAL É SEU NOME?
AQUI DIZ ROCO!

LOGO...
SOBE COMO SE FIZESSE SÓ ISSO NA VIDA!
TALVEZ SEJA DO PAPAI NOEL!

ELE DESCE SEM PROBLEMA!
VAI AJUDAR A GENTE MIL VEZES!

POR ISSO PRECISAMOS TRATAR DELE MUITO BEM!
EM CASA, VAMOS DAR UM BANQUETE DE ALFAFA E AVEIA PRO ROCO!

E...
BEM, É AQUI!
ESPERE, ROCO! VAMOS PEDIR AO TIO DONALD PRA ABRIGAR VOCÊ NA GARAGEM!
PATO DONALD

ELE ESTÁ FALANDO COM A MARGARIDA!

HEIN? SEU VIZINHO DEU UM CAVALO PROS FILHOS? NA MINHA CASA, BICHO NÃO ENTRA!

ISSO VALE PRA QUALQUER CRIATURA MAIOR QUE UM ESQUILO!

O TIO NÃO PODE VER O ROCO!
DEVEMOS CONTAR A BOA NOVA DEVAGAR!

O TIO DONALD VETOU BICHÕES EM CASA!
E O ROCO É DO TAMANHO DE UM CAVALO!

O QUE FAZER PRA MANTER NOSSA RENA?
PAGAR UM ESTÁBULO? NEM PENSAR!
TIVE UMA IDEIA!

TEM O CÓDIGO DE PATÓPOLIS E... BZZZ... BZZ...

MINUTOS DEPOIS...
O TIO DONALD SAIU! ESTÁ NA HORA DE PÔR NOSSO PLANO EM AÇÃO!
PATO DONALD

SORTE QUE É VÉSPERA DE NATAL!
ISSO NÃO IA FUNCIONAR EM NENHUMA OUTRA NOITE!

VOCÊ VAI FICAR NO ARMÁRIO ATÉ MEIA--NOITE!
NÃO FAÇA BARULHO ENQUANTO ISSO!

JÁ ENCAPEI AS PATAS DO ROCO!
EU PEGO CAPIM!

SABEM DE UMA COISA? ELE NÃO CABE AQUI DENTRO!
MAS É O ÚNICO LUGAR QUE A GENTE TEM!

VAMOS USAR A CUCA!
O JEITO É DISFARÇAR A CABEÇA DELE!
SÓ TEM UM JEITO PROS CHIFRES!

LOGO...
O RESTO É COM ELE!
DÁ UMA DE ATOR OU VOLTA PRA NEVE!

DEPOIS DA MEIA-NOITE, O ROCO VAI SER DO TIO DONALD!
NINGUÉM PODE RECUSAR UM PRESENTE DE NATAL!
É O CÓDIGO DA CIDADE!

DEPOIS...
JÁ ACABEI AS COMPRAS DE NATAL! AGORA POSSO PENSAR NOS PRESENTES QUE VOU RECEBER AMANHÃ!

OS MENINOS DEVEM ME DAR CHINELOS E UMA CARTEIRA, PRA VARIAR!

ÀS VEZES, ELES ME SURPREENDEM COM ALGO INCOMUM! MAS NÃO ME QUEIXO!

EI! NO QUE EU JOGUEI O BONÉ?

OI, TIO! É UM CABIDE!
ESTAMOS SÓ TOMANDO CONTA DELE!

ALGUM VIZINHO VAI DAR ISSO DE PRESENTE... APOSTO!

APÓS A MEIA-NOITE, QUEM RECEBER ESSE TRECO VAI TER QUE FICAR COM ELE! QUÁ, QUÁ!

PLOP

QUEM FOI?

UMA BRISA LEVANTOU SEU BONÉ, TIO!
ISSO! UMA CORRENTE DE VENTO!

ESSE É O CABIDE MAIS NATURAL QUE JÁ VI ATÉ HOJE!
F-FOI EMPALHADO ONTEM!

ESTRANHO! EU POSSO JURAR QUE ESTÁ VIVO!
OLHE A ÁRVORE DE NATAL! VENHA!

CHEGARAM VÁRIOS CARTÕES DE BOAS FESTAS!
PARECE QUE ELE ME SEGUE COM O OLHAR!

CHEGOU UM CARTÃO DE NATAL DA MARGARIDA!
BEM REAL, HÃ?

PRECISAMOS ALIMENTAR O ROCO! ELE ESTÁ NERVOSO!
ASSIM VAMOS CORRER RISCOS, MANO!

EU CUIDO DISSO! VÃO DISTRAIR O TIO DONALD!

XI! O TELEFONE TOCOU, ROCO!
RRING

RING
É PRA MIM!
NÃO! O ZEZINHO ATENDE!
DEVE SER ENGANO!

ERA ENGANO E... EI! PRA QUE ESSE FENO?

N-NÃO ERA PRA VOCÊ VER!

AH, ENTENDI! EU NÃO OLHO MAIS!

CHOMP
CHOMP
CHEW
?

O CABIDE MASTIGOU! EU OUVI!
EH, EH! VOCÊ E SUAS PIADAS, TIO DONALD!

POSSO ESTAR ENGANADO, MAS A CABEÇA PARECIA CULPADA!

VAMOS JANTAR E DORMIR! AMANHÃ SERÁ O GRANDE DIA!

ÓTIMO! O PERIGO PASSOU, MANOS!
HOJE O TIO NÃO VEM MAIS PRO CORREDOR!

ERRADO, RAPAZES! MAIS TARDE...
UAH! É HORA DE PÔR OS PRESENTES DEBAIXO DA ÁRVORE!

ESCONDI TUDO NO ARMÁRIO DO CORREDOR, LONGE DOS MENINOS!

IAAU! TEM UMA FERA AQUI!

ESTÁ VIVA! E ME DEU UM COICE!

VOU PEDIR UMA ESPINGARDA AO VIZINHO!
VAMOS TIRAR O ROCO DE LÁ!

CONSERTE A PORTA! VOU ESCONDER A RENA!
ANDE LOGO!

DEIXEM ESSE ANIMAL COMIGO!
!

NÃO TEM NADA NO ARMÁRIO!
EU LEVEI UM COICE!
BANG

PODE OLHAR, TIO!
ELE FUGIU!

OH-OH! EU ATIREI NOS SEUS PRESENTES DE NATAL!

EU PRETENDIA SURPREENDER VOCÊS COM ISTO!
CONSEGUIU, TIO!

E O NATAL CHEGA A PATÓPOLIS!
FINALMENTE CONSEGUIMOS UM BICHO PRA PUXAR NOSSO TRENÓ!
MAS O ROCO É DO TIO DONALD!

ELE PRECISA FICAR COM A RENA, POIS FOI PRESENTE DE NATAL!
SIM!

E NÓS DEVEMOS USAR OS CASACOS FURADOS! É O CÓDIGO DE PATÓPOLIS!
Fim

Walt Disney

Pato Donald

em

NATAL EM PATÓPOLIS

TODO ANO, O POVO DE PATÓPOLIS DÁ GULOSEIMAS E ENFEITES PARA A GRANDE CEIA DE NATAL QUE TEM LUGAR NA PRAÇA CENTRAL!

A ÁRVORE DE NATAL GERALMENTE ESTÁ DE PÉ E A PRAÇA, PRONTA NESTA ÉPOCA! POR QUE O ATRASO?

PRAÇA CENTRAL

WCP9-01-NCB1/28

Design Gráfico: LUA AZUL

AÍ VEM O TIO DONALD, TODO FELIZ!
DE MÃOS VAZIAS!
TEMOS QUE PERGUNTAR QUAL É A DELE!

QUANDO VOCÊ VAI COMEÇAR A FAZER AS COMPRAS DE NATAL, TIO?
NUNCA! VOU FAZER DIFERENTE ESTE ANO!

EXPERIMENTEI UM NOVO SISTEMA! VEJAM SÓ!
CATÁLOGOS POSTAIS!
POR QUE ME ESPREMER NO MEIO DA MULTIDÃO SE POSSO FAZER TODAS AS COMPRAS PELO CORREIO?
VOCÊ É TÃO SABIDO, TIO!
FERRAMENTAS, ELETRODOMÉSTICOS...
...E BRINQUEDOS!

TIO DONALD, PODEMOS ESCOLHER NOSSOS PRESENTES ESTE ANO?
QUEREMOS SER DIFERENTES TAMBÉM!
CLARO! ISSO VAI ME POUPAR O TRABALHO DE ESCOLHER!

E VALE QUALQUER COISA, TIO DONALD?
QUALQUER COISA? BEM, ACHO QUE SIM! SÓ NÃO PEÇAM MUITAS!

QUEREMOS SÓ UMA, TIO DONALD!
DÁ SUA PALAVRA DE PATO?
PALAVRA DE PATO!

ISSO VAI FICAR BARATO! AÍ NÃO HÁ NADA MAIOR DO QUE UMA BICICLETA!
IUPI! VIVA! VAMOS PEDIR ISTO!
PRA DEIXAR NA PRAÇA CENTRAL, NA VÉSPERA DE NATAL!

TODOS VÃO PODER DAR UMA VOLTA NELA!
ESCOLHERAM UMA BICICLETA! SÃO GENEROSOS POR DEIXAR OS OUTROS ANDAREM!

ESTE É O PEDIDO! VOCÊ DEU SUA PALAVRA QUE VAI COMPRAR PRA GENTE!
E PALAVRA DE PATO NUNCA VOLTA ATRÁS!

VAMOS CONTAR PRA TODO MUDO!
VEJAMOS QUANTO VAI ME CUSTAR A BICICLETA... ESSA NÃO!

COMO ESTE CATÁLOGO VEIO PARAR AQUI?
EQUIPAMENTOS DE PARQUES DE DIVERSÃO

PROMETI AOS MENINOS QUE COMPRARIA ESSE TRECO... AGORA TENHO QUE LEVANTAR UMA *GRANA!*

TALVEZ O TIO PATINHAS TENHA SERVIÇO PRA MIM!
& CIA.
DOE

ENTÃO AS COMPRAS DE NATAL FIZERAM VOCÊ DAR VOLTAS?
MINHAS COMPRAS DE NATAL FARÃO *TODO MUNDO* DAR VOLTAS!

O QUE QUER DIZER ISSO?
É COMPLICADO EXPLICAR! PRECISO DE DINHEIRO PRO PRESENTE DE NATAL DOS MENINOS, TIO PATINHAS!

TENHO UMA PROPOSTA! EU COMPRO O PRESENTE SE VOCÊ FIZER UM SERVICINHO PRA MIM!
PALAVRA DE PATO, TIO PATINHAS?

PALAVRA DE PATO!

VENHA AO MEU ESCRITÓRIO E EU EXPLICO! MAS ANTES ME DIGA O QUE OS MENINOS QUEREM!
UMA COISA *DIFERENTE!* AQUI ESTÁ O PEDIDO DELES!

UMA RODA-GIGANTE! AI, MEU CORAÇÃOZINHO!
DEI MINHA PALAVRA DE PATO A ELES!

¡GRONF! GRUNF!¡ SE DER UMA RODA-GIGANTE AOS MENINOS, ELES VÃO AJUDAR VOCÊ NESSE SERVIÇO?
COM CERTEZA, TIO PATINHAS! DO QUE SE TRATA?

QUERO QUE FISCALIZE A REMESSA DE UMA ÁRVORE DE NATAL DE 30 METROS DO CANADÁ PRA FESTA DE NATAL DE PATÓPOLIS!
O SENHOR VAI DAR UMA ÁRVORE À CIDADE?
MADEIREIRA PATINHAS
LÓGICO! JÁ ESQUECEU O QUE HOUVE NA FESTA DO ANO PASSADO?
HUM... EU ME LEMBRO QUE O MESTRE DE CERIMÔNIAS, PATO OSCAR, ZOMBOU DO SENHOR!
MADEIREIRA PATINHAS
POR FAVOR, NÃO MENCIONE ESSE NOME NA MINHA PRESENÇA!
TODOS ACHAM ELE ENGRAÇADO!
AH, NÃO! NEM TODOS!
AGRADEÇO A TODOS VOCÊS QUE GENEROSAMENTE FIZERAM DOAÇÕES PRA ESTA CEIA! QUERO CHAMAR A ATENÇÃO PRA ESTA CAIXA DE PASSAS! ACHO QUE TODOS SABEM QUEM A DOOU...
O PATINHAS, CLARO!

E ESTA ÁRVORE DE NATAL! VOU ERGUER PRA QUE POSSA SER VISTA POR TODOS! SABEM QUEM A DOOU?
SIM! FOI O PATINHAS!

MALDIÇÃO, OSCAR! NO ANO QUE VEM, MINHA ÁRVORE VAI SER MAIS ALTA QUE O CAMPANÁRIO!
FALAR É FÁCIL, PATO!

ELE ESTAVA BRINCANDO, TIO! ALÉM DO MAIS, TODOS ESQUECERAM O QUE HOUVE!
EU NÃO ESQUECI!

VOU DAR UMA LIÇÃO NAQUELE BUFÃO! VOCÊ E OS MENINOS VÃO PRO CANADÁ AMANHÃ! AQUI ESTÃO AS INSTRUÇÕES!
VAMOS CUIDAR BEM DA ÁRVORE, TIO PATINHAS!

A PROPÓSITO, OS MENINOS QUEREM O PRESENTE ENTREGUE NA PRAÇA CENTRAL! NÃO ESQUEÇA... O SENHOR DEU SUA PALAVRA!

LOJA DE ROUPAS
SE EU VOU PRO NORTE, É BOM COMPRAR ROUPAS DE LÃ NO OSCAR!

QUE BOTAS MAIS LINDAS! SÃO UM ARTIGO BEM FINO!
QUER FAZER FUROS NO *TAPETE*, DONALD?

NÃO, OSCAR! EU E OS MENINOS VAMOS AO CANADÁ PRA TRAZER UMA ÁRVORE DE 30 METROS PRO TIO PATINHAS!
ÁRVORE DE 30 METROS PRA ELE?

É, ELE VAI DOAR PRA CEIA DE NATAL NA PRAÇA CENTRAL! SUAS ALFINETADAS PROVOCARAM O TIO!
OH-OH! AGORA EU ME LEMBRO!

A ÁRVORE SERÁ MAIS ALTA QUE O CAMPANÁRIO!
FAÇA ISSO E EU COMO SUAS POLAINAS! AH, AH!
SACOU? *ALFINETADAS!* O PINHEIRO TEM *ESPINHOS!*

O DONALD ESQUECEU AS POLAINAS, MAS APOSTO QUE O PATINHAS, NÃO! A RAPOSA VELHA ESTÁ ME PREPARANDO UMA CEIA DE AMARGAR! GLUP!
ÁRVORE DE NATAL E ESPINHOS! SACOU?

ESPERE AÍ, DONALD! TENHO UM NEGÓCIO IMPORTANTE A TRATAR!
ACHO QUE NÃO SACOU!

NESTA NOITE...
PARECE QUE A VIAGEM VAI DURAR UMA SEMANA!
ÓTIMO! DÁ TEMPO DE TREINAR NO MATO AS DICAS DO *MANUAL DO ESCOTEIRO!*

OSCAR PROCUROU OS METRALHAS EM SEU ESCONDERIJO!
LAVANDERIA
"Fazemos o trabalho sujo pra você!"
QUEREM GANHAR UNS TROCOS NO NATAL? ANDEM!
SEMPRE QUE-REMOS GRANA! OS NEGÓCIOS VÃO MAL...
176-671
IRMÃOS METRALHA LTDA.

VOCÊ TROUXE A GENTE À PRAÇA CENTRAL! VAMOS ROUBAR O RELÓGIO?
NÃO! QUERO QUE VOCÊS ME AJUDEM A MEDIR A TORRE!

LOGO...
26 METROS, CHEFE!
VINTE E SEIS PRA TRINTA... QUERO QUE TIREM *CINCO METROS* DA ÁRVORE DO PATINHAS SEM ELE SABER!

QUE ÁRVORE? COMO E ONDE?
NÃO SOMOS MÁGICOS!
TENHO UM PLANO! VOCÊS VÃO VIAJAR UM POUCO!
176-671
IRMÃOS METRALHA LTDA.

VÃO FAZER O SEGUINTE... PSST, PSST, PSST...
AH, AH! VOCÊ É *SABIDO,* CHEFE!
E VOCÊ PENSA EM *TUDO!*
176-671

VOCÊS VOARÃO PRA MADEIREIRA PATINHAS, NO CANADÁ! É IMPORTANTE CHEGAR LÁ ANTES DOS PATOS!
BELEZA, CHEFE!
VAMOS USAR DISFARCES!
IRMÃOS METRALHA LTDA.

PELA MANHÃ, OS PATOS DESAVISADOS DECOLAM RUMO AO NORTE...
COMO VAMOS TRAZER UMA ÁRVORE TÃO GRANDE, TIO DONALD?
TEREMOS QUE USAR VAGÕES ABERTOS ATÉ GEADA... DEPOIS, VIREMOS DE CAMINHÃO!

HORAS DEPOIS...
ESTAMOS CHEGANDO À MADEIREIRA!
E TEM GENTE ESPERANDO, TIO!

BEM-VINDOS! JÁ CARREGAMOS A ÁRVORE, COMO SEU TIO MANDOU!
E QUE ÁRVORE!
MAIOR QUE DOIS VAGÕES!

CONHEÇAM DOIS CAÇADORES RECÉM-CHEGADOS QUE PEDIRAM CARONA ATÉ GEADA!
SOU PIERRE E ELE É JEAN! SERÁ UM PRAZER AJUDAR!
CLARO! BEM-VINDOS A BORDO!

ANTES DE IR, PODEMOS EXPLORAR O BOSQUE, TIO DONALD?
?
PERDÃO, MAS NÃO DÁ TEMPO! HÁ UM PROBLEMA NA LOCOMOTIVA!

O FAROL FOI MISTERIOSAMENTE QUEBRADO POR ALGUM OBJETO MACIÇO!
VOCÊS DEVE PARTIR AGORA MESMO, JÁ QUE SÓ PODEM VIAJAR À LUZ DO DIA!
A GENTE QUERIA APRENDER COISAS SOBRE OS BOSQUES DAQUI!
ÂNIMO, MENINOS! TALVEZ PIERRE E JEAN POSSAM CONTAR O QUE VOCÊS DESEJAM SABER!
CLARO! VAMOS CONTAR O QUE SABEMOS DA FLORESTA!
ASSIM, O TREM INICIA A VIAGEM...
COMO O SALMÃO SOBE AS CASCATAS, PIERRE?
E-ELES USAM ESCADAS DE CORDA!
CAI A NOITE...
TEMOS QUE PARAR AQUI PRA PASSAR A NOITE, DONALD! NÃO VEJO OS TRILHOS SEM O FAROL!
CERTO, MAQUINISTA! VAMOS PRO ÚLTIMO VAGÃO!
SE NÃO SE IMPORTA, PIERRE E EU COSTUMAMOS DORMIR FORA!
ELE RONCA COMO UM SERROTE E NÃO QUEREMOS PERTURBAR!
QUE GENTILEZA, RAPAZES!

LOGO...
ZAZZZ
ZAWW
O JEAN FALOU SÉRIO!
UAU! O PIERRE RONCA FEITO UM SERROTE!

OS VILÕES ESTÃO MESMO SERRANDO...
AH, AH! TIRAMOS CINCO METROS DA ÁRVORE DO PATINHAS!
JUNTE AS PARTES E O SERVIÇO ESTÁ FEITO!

DE MANHÃ...
SERÁ MINHA IMAGINAÇÃO? A ÁRVORE PARECE MAIS CURTA!
E ESTÁ! VOU BUSCAR A TRENA DE 30 METROS PRA MEDIR, TIO!

ESQUISITO! TEM 30 METROS! O COMPRIMENTO DA TRENA!
E A TRENA TEM O TAMANHO DA ÁRVORE, JÁ QUE CORTAMOS CINCO METROS!

QUANDO O TREM CHEGA A GEADA...
OBRIGADO PELA CARONA, SR. PATO!
DE NADA, PIERRE E JEAN! TUDO DE BOM!

MENINOS, PODEM EXPLORAR OS BOSQUES ENQUANTO A ÁRVORE É TRANSFERIDA PRO CAMINHÃO!
OBA! VALEU MESMO, TIO DONALD!

MANDE UM TELE-GRAMA PRO OSCAR, EM PATÓPOLIS!
DIGA "*ESTÁ FEITO*"!
POIS NÃO!
CORREIO DO CANADÁ

ÓTIMO! SE TUDO DER CERTO, O VELHO E SOVINA PATINHAS VAI COMER GUISADO DE BOTA NA CEIA DE NATAL!
ROUPAS OSCAR

PORÉM...
QUANTO MAIS PENSO NAS PIADAS DO OSCAR, MAIS BRAVO EU FICO!

ELE VAI PAGAR POR TER ME CHAMADO DE AVARENTO! DAREI UM PRESENTE PRA *TODA* A POPULAÇÃO DE PATÓPOLIS!

SERÁ UM PRESENTE TÃO *RARO* QUE O POVO VAI SE LEMBRAR DE MIM O ANO TODO!
E NÃO VAI CUSTAR CARO!
CORREIOS E TELÉGRAFOS
ENVIE CARTAS DAQUI

MANDE UMA MENSAGEM PRO DONALD, NA CIDADE DE GEADA, NO NOROESTE DO CANADÁ!
POIS NÃO!

SEGUNDOS DEPOIS...
TELEGRAMA PRO PATO DONALD! TELEGRAMA!
OH-OH! É BOM SABER DO QUE SE TRATA!

CAFÉ
SOU O DONALD! A MENSAGEM DEVE SER DO TIO PATINHAS!

PRA TRÁS, SR. PATO! O GUINDASTE ESTÁ SOLTANDO FAÍSCAS!

SPUT
SZZT

?
TELEGRAMA
DONALD,
TRAGA CEM
S SELVAGENS
RA ACABAR
COM O MATO
DE PATÓPOLIS
PATINHAS

CEM O QUÊ?
EI, MENINOS! VENHAM VER SE DECIFRAM UMA PALAVRA!

DEVE SER GANSOS! ELES COMEM CAPIM!
NÃO, NÃO PODE SER! OS GANSOS FORAM PASSAR O INVERNO NO SUL!

VAI VER, O TIO NEM PENSOU NISSO!
ELE PENSOU EM OUTRA COISA!
EM ALCES, POR EXEMPLO!

ALCES?
QUE OUTRO BICHO POR AQUI COME CAPIM?
?
CLARO! EU DEVIA TER ADIVINHADO! MAS CEM ALCES?
O TIO PATINHAS QUER SE EXIBIR PRO PATO OSCAR!

SE A GENTE MELAR O NEGÓCIO DOS ALCES, VAI EMBOLSAR UNS TOSTÕES A MAIS!
SERÁ BEM MERECIDO! ALCES NÃO SÃO ÁRVORES!

VIMOS PEGADAS DE ALCES NO BOSQUE, TIO! VAMOS MOSTRAR PRA VOCÊ!
VOU ALUGAR UM CURRAL PRA JUNTAR A MANADA!

NOITE ADENTRO, OS PATOS MANDAM ALCES PRO CURRAL...
JÁ ESTAMOS ACABADOS E SÓ PEGAMOS SEIS ALCES!
NUNCA CONSEGUIREMOS JUNTAR CEM!
NEM VOU TENTAR! AMANHÃ CEDO A GENTE VOLTA PRA PATÓPOLIS!
FECHE AÍ E VAMOS DORMIR!
OS PATOS FORAM EMBORA!
VAMOS AMARRAR OS BICHOS E LEVAR DE VOLTA PRO BOSQUE!
ESCONDEMOS ELES E PEDIMOS INSTRUÇÕES PRO OSCAR!
ELE VAI FICAR CONTENTE COM O ROUBO DOS ALCES!
ROUBO, É? PILANTRAS, VOCÊS ESTÃO PRESOS!
A POLÍCIA MONTADA!
AÍ...
VOCÊS SÃO ACUSADOS DE ROUBAR ANIMAIS SELVAGENS PROTEGIDOS! UM CRIME TERRÍVEL!
MANDE ESTE TELEGRAMA PRO NOSSO AMIGO DE PATÓPOLIS! ELE VAI LIVRAR A GENTE!

PELA MANHÃ...
QUAC! ALGUÉM ROUBOU NOSSOS ALCES À NOITE!
NÃO DÁ TEMPO DE CAÇAR MAIS! TEM ALCES MANSOS NA CIDADE?

SIM... DOIS! NÓS VIMOS ELES ONTEM!
VOU LÁ COMPRAR! PRECISAMOS PARTIR PRO SUL!

ENTÃO...
COM SORTE, VAMOS CHEGAR NA VÉSPERA DE NATAL!

OSCAR RECEBE O SOS DOS METRALHAS...
"PRESOS POR ROUBAR ALCES! POR FAVOR, MANDE FIANÇA!" ROUBAR ALCES? ESSA É BOA!

OS METRALHAS ESTÃO SEMPRE BRINCANDO!

CHEGA A VÉSPERA DE NATAL...
NÃO DEIXE DE VER A ÁRVORE DE NATAL DE 30 METROS E UM PRESENTE-SURPRESA! DOAÇÕES FEITAS POR PATINHAS!
AI DE MIM! ONDE ANDA O DONALD? LÁ VEM O PESTE DO OSCAR!
TENHO UMA NOVA PROPOSTA, PATO!

SE A ÁRVORE SUPERAR A TORRE, EU COMO DOIS PARES DE POLAINAS! SE NÃO, VOCÊ COME ESTA VELHA BOTA!
FECHADO!
TOMARA QUE O DONALD VENHA LOGO!

LEMBRE-SE... A ÁRVORE DEVE CHEGAR ANTES QUE SOE A MEIA-NOITE!
VAI CHEGAR! AÍ VEM O DONALD!
HONK
HONK

BOM TRABALHO! MANDAREI UM GUINDASTE ERGUER A ÁRVORE JÁ!
QUE TAL MOSTRAR O PRESENTE-SURPRESA DE QUE VOCÊ TANTO SE GABOU?

CLARO! DONALD, ONDE ESTÃO OS PODADORES QUE VÃO COMER O CAPIM DA CIDADE NO VERÃO?
BEM AQUI, TIO PATINHAS!

ONDE? SÓ VEJO UNS CAVALOS ESTRANHOS NO CAMINHO!
CAVALOS? ELES SÃO ALCES!
COMO O SENHOR PEDIU!

SÃO O QUÊ?
ALCES! ALCES! O SENHOR SABE...
OU NÃO SABE?

ALGO ERRADO, PATINHAS? POSSO QUEBRAR UM GALHO?
VÁ AFIAR OS DENTES PRAS POLAINAS! AINDA NÃO ME VENCEU!

EU SABIA! O PRESENTE-SURPRESA DO PATINHAS NÃO PASSA DE UMA PIADA DE PATO! QUÁ, QUÁ!
EH, EH!
QUIÁ!
NEM VOU PERGUNTAR COMO OS CEM GANSOS QUE ENCOMENDEI VIRARAM DOIS ALCES!
DEPRESSA! LEVANTEM MINHA ÁRVORE DE NATAL! ISSO VAI TIRAR O SORRISO DA CARA FEIA DO OSCAR!
QUEREM APOSTAR QUE ELA NÃO TEM 30 METROS?
QUIÁ! QUIÁ!
ANDEM LOGO! ERGAM ESSA ÁRVORE! ERGAM BEM PRA CIMA!
PRONTO, SR. PATINHAS! ELA TEM APENAS 25 METROS!
VAI VER, OS ALCES COMERAM CINCO METROS, PATINHAS! AH, AH, AH!
AÍ TEM COISA! A ÁRVORE MEDIA 30 METROS NO CANADÁ!
SÓ SE...
ONDE ESTÁ O RESTO DA ÁRVORE?
N-NÃO SEI!

MENINOS, VOCÊS DEVEM SABER! *OU NÃO?*
TAMBÉM NÃO, TIO PATINHAS!
ESPEREM AÍ! OS CAÇADORES! DESCONFIEI QUANDO DISSERAM QUE O SALMÃO SOBE ESCADAS DE CORDA!

VOCÊS FORAM *ENGANADOS* E EU TAMBÉM! AGORA NADA MAIS ME RESTA SENÃO COMER UM GUISADO DE BOTA!
PARE! TIVE UMA *GRANDE* IDEIA!

PONHA A ÁRVORE NO BANCO MAIS BAIXO DA *RODA-GIGANTE* QUE COMPROU PROS MENINOS E LIGUE!
E PRA QUÊ?

PRA SUPERAR A ALTURA DA *TORRE DO RELÓGIO!*
NÃO ADIANTA! A RODA NÃO TEM MOTOR!

NÃO TEM? POR QUÊ?
COM MOTOR, ERA MUITO CARA!

BEM, NÃO DÁ PRA GIRAR A RODA COM A MÃO, NEM LIGAR A UM MOTOR DE CAMINHÃO...
EI! TEM OUTRO JEITO! PRENDAM O LELÉ E A LOLA NO CARRETEL DOS CABOS!

E ASSIM...
FORÇA, LELÉ!
VAI, LOLA!
DEU CERTO! MINHA ÁRVORE PASSOU A TORRE! E PARECE MAJESTOSA, APESAR DOS CINCO METROS QUE FICARAM NO CANADÁ!
VIVA O PATINHAS!
VIVA O PATINHAS!
VIVA O PATINHAS!
DONALD, PEGUE A CHAVE DO MEU MAIOR ARMAZÉM E TRAGA DOCES PRA ALIMENTAR TODO MUNDO DUAS VEZES... INCLUINDO O LELÉ E A LOLA!
E A FESTA DE NATAL DE PATÓPOLIS É UM SUCESSO! SÓ UMA PESSOA NÃO APRECIA A CEIA... MAS QUEM PODE CULPÁ-LA?
POLAINAS! IRC!
EXPERIMENTE COMER COM SALSA, OSCAR!
Fim

Walt Disney apresenta

Pato Donald

COMO ASSAR UM PERU

Design Gráfico: LUA AZUL

UAU! O QUE SERÁ QUE DÁ PRA FAZER COM TODAS ESSAS SUBSTÂNCIAS QUÍMICAS?
HUM... COISAS GASOSAS E PEGAJOSAS!
E COISAS RUIDOSAS! VOU LEVAR OS FRASCOS PRA GARAGEM E VER!
EI! VOCÊ SE LEMBRA DE QUEM É O PRESENTE, TIO?
"NA MESA DE TRABALHO, PASSEI A MISTURAR TUDO!"
ESSA COISA AZUL, MAIS A AMARELA... ELAS DEVEM FAZER FUMAÇA!
"ENTÃO UM PACOTE CAIU DE UM CAMINHÃO QUE DERRAPOU NA ESQUINA!"
FÁBRICA DE FLUIDOS PARA FOGUETE
BUMP
EU DEVO TER DERRUBADO ISSO! SORTE QUE NÃO QUEBROU!
TEM NÚMERO EM VEZ DE NOME! MAS CHEIRA A PERÓXIDO!
OUVI DIZER QUE PERÓXIDO É USADO EM COMBUSTÍVEL DE JATO!

MINHA MISTURA RESULTOU EM ALGO FORTE E PARECE EXPLOSIVA!

VOU PÔR FOGO NUMA DOSE PRA FAZER BARULHO!

TALVEZ NEM QUEIME, MAS É BOM TER CUIDADO!

BLAM

DAQUI VEJO SEIS JANELAS QUEBRADAS E UMA CERCA ARRANCADA!

"PAGUEI OS PREJUÍZOS! EU HAVIA INVENTADO ALGO GRANDIOSO!"
UMA GOTA DA MINHA CHINAMITE EQUIVALE A UMA CARGA DE PÓLVORA!
PODE TESTAR ISSO DEPOIS, TIO?

ESTÁ NA HORA DE COLOCAR O PERU PRA ASSAR!
VOU NUM INSTANTE! O QUE POSSO USAR COMO BUCHA?

O MACARRÃO MOLHADO VAI COMPRIMIR A CHINAMITE CONTRA O DETONADOR!

O SENHOR COLT DEVE TER AGIDO ASSIM QUANDO INVENTOU A PISTOLA!

BLAM

VEJAM SÓ O QUE ACONTECEU!
VOCÊ FUROU A BIGORNA, TIO!

É MESMO! ABRI UM BURACO NO AÇO DISPARANDO UM MACARRÃO COZIDO!

O QUE UM PINGO DE CHINAMITE PODE FAZER COM O CARRO?
313

AGORA, NÃO, TIO!
VOCÊ TEM UM PERU PRA ASSAR!
NUM MINUTO! NUM MINUTO!
313

BASTA DAR A PARTIDA...
RR-RR
313

...E LÁ VOU EU?
POAR

VOCÊS VIRAM ONDE O MOTOR FOI PARAR?
SIM! ARROMBOU O SILO DA CEREALISTA!

PRECISO INFORMAR O EXÉRCITO! NENHUM PATO PODE FICAR COM ESTE EXPLOSIVO... NEM MESMO EU!

TIO DONALD! ESPERE AÍ!
PRECISAMOS ASSAR O JANTAR!

E AGORA?
A GENTE NÃO SABE PREPARAR UM PERU!

VAMOS LIGAR PRA VOVÓ DONALDA E PEDIR ALGUMAS DICAS!

SOU UM INVENTOR! PRECISO FALAR COM O CHEFÃO!
ENTRE! É DIA DE VISITA!

MEU COMBUSTÍVEL PODE MANDAR UM FOGUETE PRA MARTE!
CO. 23K

EU USEI UM ESTOJO DE QUÍMICA...
SÉRIO? CURIOSO!

SEMPRE ALGUÉM TRAZ AQUI UM COMBUSTÍVEL FEITO EM CASA!
MAS O MEU É DIFERENTE!

TODOS DIZEM ISSO! PEGUE SEUS BRINQUEDOS E DÊ O FORA!
POR FAVOR, ALMIRANTE! ME DEIXE TESTAR NUM FOGUETE!

SOU GENERAL! PARA SEU CONHECIMENTO!
E EU PAGO IMPOSTOS! POSSO ACENDER A CHINAMITE EM SEU CANHÃO?

CERTO! ENCHI O CANHÃO DE FOLHAS! SE A CHINAMITE NÃO AS LANÇAR PRA FORA, VOCÊ SERÁ LANÇADO POR CIMA DA CERCA!
VOU PÔR DUAS GOTAS!

OLHE SÓ O QUE É ENERGIA!

BLAM
PELAS ESTRELAS DO MEU GALÃO! ATIROU DE VERDADE!

VAI TESTAR NUM FOGUETE?
NÃO! QUALQUER ESTOURO TAMBÉM LANÇARIA AS FOLHAS!
CRACK

SE A CHINAMITE ESTILHAÇASSE O CANHÃO, TERIA ALGUM VALOR!
CLUNK

O COMBUSTÍVEL DO NOSSO FOGUETE NÃO QUEIMA, SENHOR!
XI! É O VEÍCULO X-S QUE VAMOS EXIBIR PROS SENADORES DURANTE A VISITA!

RESOLVER ESSE PROBLEMA PODE DEMORAR!
QUE DESGRAÇA PRO EXÉRCITO!

UM POUCO DE CHINAMITE NO TANQUE TALVEZ SEJA A SOLUÇÃO!
OU PODE DESTRUIR A NAVE!

MINHA CARREIRA SERÁ DESTRUÍDA SE O X-S NÃO DECOLAR! USE A CHINAMITE, MAJOR!
SIM, SENHOR!

"EU MESMO PUDE COLOCAR A CHINAMITE NO TANQUE!"
NÃO VOU ARRISCAR A PELE DOS SOLDADOS! RÁPIDO, PATO! OS SENA-DORES VÊM AÍ!

POSSO LIGAR A IGNIÇÃO PRA MOSTRAR QUE DISPARA?
SIM, AQUEÇA O MOTOR! O FOGUETE ESTÁ ACORRENTADO NA RAMPA!

VAI FAZER NOSSOS OLHOS SALTAREM, GENERAL?
SIM, SENADORES! VOU! É... ISSO MESMO!
FIQUE NO ABRIGO DURANTE OS TESTES

APERTE O BOTÃO BRANCO JUNTO AO MANCHE E CONTE ATÉ TRÊS!

UM... DOIS...

...TRÊS!
ROAR

NOSSA! A CHINAMITE FEZ O FOGUETE ROMPER AS CORRENTES!

GUIEM O X-S PELO CONTROLE REMOTO! NÃO HÁ PILOTO A BORDO!
ESTAMOS TENTANDO! MAS ELE É RÁPIDO DEMAIS!

VOCÊ PLANEJAVA NOS IMPRESSIONAR ASSIM, GENERAL?
SIM! USEI ATÉ UM NOVO COMBUSTÍVEL, SENHORES!

VIREI PURÊ DE BATATA! CADÊ OS FREIOS?

OPA! NÃO TEM COMO DESLIGAR O MOTOR!

PRECISO DIRIGIR ATÉ ESVAZIAR O TANQUE!

DAR PIRUETAS GASTA COMBUSTÍVEL!

VEJO TUDO PRETO!

"LÁ EMBAIXO, OS MENINOS LEVAVAM O PERU PRA ASSAR NUMA PADARIA!"
EI, VEJAM! UM RAIO NO CÉU!
É UM FOGUETE! E VEM PRA CÁ!

SALVEM SUAS PENAS!

SPEAR!

PARECE QUE NOSSA CEIA DE NATAL FOI PRO ESPAÇO!

"APÓS VÁRIOS GIROS, EU RECOBREI OS SENTIDOS!"
ACORDE, PATO! QUER ASSAR O FOGUETE COM A FRICÇÃO?

QUAC! POSSO SENTIR O CHEIRO DE ASSADO!

DE ONDE VEIO ISSO?

COMO EU VIM PRA CÁ?

SINTONIZAMOS VOCÊ, AFINAL! LARGUE OS CONTROLES! VAMOS TRAZÊ-LO PRA BASE!

NÃO SE APRESSEM! FALTA UM POUCO PRO PERU TOSTAR!

E FOI ASSIM QUE ESTE PERU FOI ASSADO PELA FRICÇÃO DA VELOCIDADE NA ESTRATOSFERA!

VOCÊ FEZ O FOGUETE DECOLAR! O GENERAL GOSTOU?
ELE ME CHAMOU ASSIM QUE EU CHEGUEI AO SOLO!

E O QUE É QUE ELE FALOU?
"SINTO-ME FRACO, PATO! ME DÊ UM PEDAÇO DO PERU!"

ISSO EXPLICA POR QUE O PERU TEM UMA PERNA SÓ!
NÃO FAZ MAL! PRA TODOS NÓS, UM FELIZ NATAL!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

MINHA METADE DA PONCHEIRA SERÁ MEU PRESENTE PRA MAR-GARIDA!
E SE VOCÊ NÃO VENCER ESSE CONCURSO?
CONCURSO DE CHACHACHÁ
PONCHEIRA DE PRATA PRIMEIRO PRÊMIO

BEM, NESSE CASO IMPROVÁVEL... CHÁ-CHÁ-CHÁ... VOU TER QUE COMPRAR UM PRESENTE COM A GRANA DA COMISSÃO! CHÁ-CHÁ-CHÁ...
QUE CHÁ-CHÁ-CHÁ... GRANA?

DA COMISSÃO QUE VOU GANHAR VENDENDO ISTO DE PORTA EM PORTA!
POEMAS NATALINOS!
ELES SÃO COMO CARTÕES DE NATAL?
AJAX POEMAS NATALINOS LTDA.

SIM, CARTÕES COM VERSOS! VOU COMEÇAR A VENDER AMANHÃ!
TOMARA QUE VENDA BASTANTE!
ESPECIALMENTE SE NOSSOS PRESENTES VÃO SAIR DESSA COMISSÃO... CHÁ-CHÁ-CHÁ!
AJAX POEMAS NATALINOS LTDA.

PELA MANHÃ...
HUM! AQUI DIZ QUE O MELHOR É SAIR PRA VENDER OS CARTÕES BEM CEDINHO, QUANDO OS FREGUESES ESTÃO DESCANSADOS!
COMO VENDER

ACHO QUE TODOS ESTÃO DESCAN-SADOS ÀS 6 E MEIA DA MATINA!
LEITE AURORA
Feliz Natal
AJAX POEMAS NATALINOS LTDA.

E, COM OS TRUQUES DE VENDA DA AJAX, NÃO TEM ERRO! CHÁ-CHÁ-CHÁ!
RRING!

BOM DIA, DONA! TUDO BELEZA? O VENDEDOR DE SEUS CARTÕES FAVORITOS CHEGOU, COM CERTEZA!
HUNF!

ESTE ANO, NOSSOS CARTÕES SÃO UMA ALEGRIA! CADA UM TRAZ UMA LINDA POESIA!
Z Z Z

A AJAX VAI MANDAR SEUS CARTÕES BEM ANTES DO NATAL! ASSINE AQUI, DONA!
Z Z Z Z

OS TRUQUES DE VENDA SÃO IRRESISTÍVEIS!
Z Z Z

VOU AMANSAR O SR. RANZINZA!
A. RANZINZA
XÔ, VENDEDORES!

BOM DIA, SENHOR! TUDO BELEZA? O VENDEDOR DE SEUS CARTÕES FAVORITOS CHEG...

FORA DAQUIII!
AJAX POEMAS NATALINOS LTDA.

BEM, NÃO SE PODE VENCER TODAS!

MAS DONALD CONSEGUE UMA PORÇÃO DE ENCOMENDAS...
QUERO CINQUENTA DESTES!
NÃO SE ARREPENDERÁ, DONA CONCEIÇÃO! SEUS AMIGOS VÃO APRECIAR SUA CONSIDERAÇÃO!

OS CARTÕES VÃO CHEGAR A TEMPO PRA EU ENVIAR?
CLARO, MADAME! NÃO TENHA RECEIO! ELES VIRÃO LOGO PELO CORREIO!

APOSTO QUE SOU O MELHOR VENDEDOR DA AJAX!
PLUC
PLUC

DESLIZANDO EM LINHA RETA, AÍ VAI DONALD, O POETA!

DEVE HAVER ALGO NOS TRUQUES DA AJAX PRA ATRAIR O TIO PATINHAS!
AJAX POEMAS NATALINOS LTDA.

QUE É?
OI, TIO PATINHAS! TUDO BEM? NADA MAL? O SENHOR PRECISA DE POESIA E CARTÕES DE NATAL!

CARTÕES? NATAL? PFFF! ﴾BAH!﴿
MAS, TIO PATINHAS, SÃO UM ESTOURO! A AJAX GRAVA SEU NOME EM *OURO!*

VOCÊ DISSE *OURO?*
SIM, 24 QUILATES! QUER VER AS AMOSTRAS?

﴾CHLEP! CHLEP! NHAM!﴿ HUM... QUANTO CUSTAM?
CADA PALAVRA SAI POR DUAS PATACAS!

EU FICO COM ESTE!

ESTAVA NA CARA!

QUANTOS VAI PEDIR? CINQUENTA? CEM?
SÓ UM!

PATINHAS... UM CARTÃO! QUEM SERÁ O FELIZARDO, TIO PATINHAS?
SERÃO VÁRIOS! VEJA!

VOU PÔR O CARTÃO NO QUADRO DE AVISOS DO CLUBE DOS BILIONÁRIOS! ASSIM, OS MAGNATAS RECEBERÃO MEUS CUMPRIMENTOS E EU NÃO TEREI QUE GASTAR COM SELOS!
CLUBE DOS BILIONÁRIOS

CUIDE PRO CARTÃO CHEGAR ANTES DO NATAL!
RELAXA, TIO PATINHAS! MINHA PROMESSA RIMA... SEUS AMIGOS AVARENTOS RECEBERÃO O RECADO EM CIMA!

AVARENTOS? ¡QUAC!¡ É ISSO QUE O POVO PENSA DO CLUBE DOS BILIONÁRIOS?

PENSANDO BEM, EU VENHO NOTANDO UNS RISINHOS IRÔNICOS...
ABAIXO O PÃO-DURO PATINHAS E SEUS AMIGOS BILIONÁRIOS E SOVINAS

HUM! É MELHOR MENCIONAR ISSO NO BANQUETE DE HOJE À NOITE!
NÃO SOU GRANDE?

DEPOIS DE VER A MARGARIDA, VOU DESPACHAR OS PEDIDOS PELO CORREIO! SÓ ASSIM RECEBEREI A COMISSÃO ANTES DO BAILE!
NÃO ESQUEÇA:
GRANDE BAILE DE NATAL
PAVILHÃO DE PATÓPOLIS
CONCURSO DE CHÁ-CHÁ-CHÁ

OI, DONALD! EU ESTAVA PENSANDO EM VOCÊ!
OI, MARGARIDA! TUDO BELEZA? O VENDEDOR DE SEUS CARTÕES FAVORITOS CHEGOU, COM CERTEZA!

QUE LEGAL! QUERO CINQUENTA DESTES!
AS DICAS DA AJAX VENDEM MESMO!

OBRIGADO! SEU PEDIDO SERÁ...
AJAX POEMAS NATALINOS LTDA.

ESPERE UM MINUTO!

ENTRE, DONALD! PRECISO DE UM CONSELHO!
HÃ?

O CLUBE DAS GAROTAS FOI ENCARREGADO DE DECORAR O PAVILHÃO, MAS É UM SERVIÇO PESADO DEMAIS PRA NÓS!
XI!

NÃO SEI ONDE ACHAR UM RAPAZ FORTE PRA ERGUER A ÁRVORE PRA GENTE! TEM ALGUMA IDEIA?
EU... HÃ... EU...
FLAP FLAP

SABIA QUE VOCÊ SE OFERECERIA, DONALD!
HEIN? DIGO... CONTE COMIGO, MARGARIDA!

ESTEJA NO PAVILHÃO AMANHÃ BEM CEDO!
E EU PENSEI QUE OS TRUQUES DA AJAX FOSSEM BONS!

NÃO ESQUEÇA, DONALD! QUERO MEUS CARTÕES ANTES DO NATAL!
VAI RECEBER TODOS, SRA. TORRESMO! OS PEDIDOS SEGUIRÃO HOJE MESMO!

MENINOS, CORRAM ATÉ O CORREIO E ENVIEM OS PEDIDOS DA AJAX!
DAQUI A POUCO, TIO DONALD! AGORA ESTAMOS PENSANDO!
AJAX

OS ESCOTEIROS ELEGERAM A GENTE PRA DECORAR AS VITRINES DAS LOJAS PRO NATAL!
ESTAMOS BOLANDO ALGUMAS IDEIAS!

QUE TAL PAPAIS NOÉIS DANÇANDO CHÁ-CHÁ-CHÁ?
URGH!

VOU DESCANSAR UM POUCO! TENHO QUE ARMAR A ÁRVORE DE NATAL NO PAVILHÃO DE MANHÃ!
EI, PARECE DIVERTIDO! A GENTE PODE AJUDAR?

CLARO! MAS, POR ENQUANTO, ENVIEM AQUELA CARTA!
DAQUI A POUCO, TIO!
É! DAQUI A POUCO!
AJAX

NISSO, NO BANQUETE DOS BILIONÁRIOS...
COLEGAS ENDINHEIRADOS, O PATINHAS TEM UMA MENSAGEM IMPORTANTE!
QUE COLIBRI MARINADO SOBERBO!
GOSTEI DAS ASAS DE ÍBIS!
E EU, DO PEITO DE PAVÃO!

SENHORES, SOUBE HOJE QUE ALGUMAS PESSOAS NOS CONSIDERAM SOVINAS!
¡TSC, TSC!

ACHAM QUE SOMOS DIFERENTES SÓ PORQUE TEMOS MONTES DE DINHEIRO!
RIDÍCULO! HÃ... PASSE A CAÇAROLA DE FLAMINGO, J.P.!

É HORA DE MOSTRAR QUE SOMOS HUMANOS... COMO TODO MUNDO!
ENTÃO O RELÓGIO DE SUA LIMUSINE BATIA MUITO FORTE, B.J.?
JOGUEI O CARRO NO LIXO! ERA RUIDOSO DEMAIS!

A ÉPOCA DO NATAL É IDEAL PRA CALAR AS MÁS LÍNGUAS!
O QUE TEM EM MENTE, PATINHAS?

SUGIRO DAR ALGUNS PRESENTES NO BAILE NATALINO! PODEMOS COMPRAR BARRAS DE CHOCOLATES E BOMBONS!
DEVERAS!
E O MELHOR... COMO A IDEIA É DO PATINHAS...

...CABERÁ A ELE A HONRA DE DOAR O PRIMEIRO PRÊMIO DO CONCURSO DE DANÇA! EM NOSSO NOME, É CLARO!
SUPIMPA!
QUAL É ESSE PRÊMIO?

UMA TAÇA DE PRATA QUE COMPORTA DEZ LITROS DE PONCHE!
¡IRC!

EI, B.J., PASSE-ME AS TRUFAS!
CRASH

NO DIA SEGUINTE...
CHEGAMOS! AÍ ESTÁ O PAVILHÃO ONDE FAREI HISTÓRIA DANÇANDO O CHÁ-CHÁ-CHÁ!
MAS HOJE VOCÊ SÓ VAI LEVANTAR A ÁRVORE DE NATAL!

A PROPÓSITO, ONTEM À NOITE, VOCÊS CONSEGUIRAM PENSAR EM IDEIAS PRA DECORAR AS VITRINES?
A GENTE NÃO BOLOU NADA, TIO!
NEM UMA IDEIA TOLA!
ESTACIONE 6 ÀS 8

VOCÊ VEIO, DONALD... ÓTIMO! AÍ ESTÁ A ÁRVORE!
ÁRVORE? COMO ELA SE CHAMAVA ANTES DE SER SERRADA... SEQUOIA?

NÓS QUEREMOS ELA DE PÉ NO TETO!
XI!

PROCUREM UM GUINDASTE, POLIAS, CORDAS E ESCADAS! ESSE TRABALHO NÃO VAI SER MOLEZA!

OH, DONALD! QUANDO VÃO CHEGAR MEUS CARTÕES?
LOGO, SRA. RAPOSÃO! SEM MAIS DEMORA! ELES ESTARÃO EM SUAS MÃOS BEM NA HORA!

DEPOIS...
JÁ INSTALEI O GUINDASTE! COMECEM A PUXAR A ÁRVORE!

PUF! PUF!
ARF! ARF!
TOMARA QUE NOSSA DECORAÇÃO DE VITRINES SEJA MAIS FÁCIL!

ESTIQUEM A CORDA, MENINOS! VOU PUXAR A ÁRVORE PRA TRÁS DA CHAMINÉ!

OI, GAROTOS! PEDI UNS CARTÕES DE NATAL AO TIO DE VOCÊS, MAS ME ESQUECI DE PERGUNTAR QUANDO ELES CHEGAM!

BEM, DONA, OS CARTÕES...
EI, CABEÇÃO! NÃO LARGUE A CORDA PRA CONVERSAR!
ZIIP!

CHOONK

WHOMP

O QUE É ISSO?
QUEM?
HÃ?
ACREDITEM OU NÃO, NÃO É O PAPAI NOEL!

É MELHOR TIRAR A ÁRVORE DA CHAMINÉ ANTES QUE O TIO DONALD DEPENE A GENTE!

FLOOP
POR PAPAI NOEL! ESTE É O DIA MAIS NEGRO DA HISTÓRIA DE PATÓPOLIS!

DEPOIS, MUITO DEPOIS...
NÓS FINALMENTE LAVAMOS A ÁRVORE! VIVA!

E A ÁGUA CONGELOU, FORMANDO BELOS PINGENTES NOS GALHOS!
EI! NÃO FICOU NADA MAU!

PRONTO, MARGARIDA! PODEMOS NOS ARRANCAR?
SIM, PODEM...

...ARRANCAR AS CENTENAS DE PONTAS DE GELO NEGRO QUE FICARAM PENDURADAS, CERCANDO O TELHADO!
XI!

OH, SR. PATO! ESPERO QUE NÃO ESQUEÇA OS CARTÕES DE NATAL QUE ENCOMENDEI!
NÃO ESQUECI, DONA AURORA! A AJAX ESTÁ IMPRIMINDO TUDO AGORA!

QUANDO ACABAR ESTE TRABALHO, VAMOS FUGIR DA CIDADE POR UMA SEMANA! ESSAS MULHERES E SEUS CARTÕES DE NATAL ESTÃO ACABANDO COMIGO!

SOBRINHO! PODE ME OUVIR UM MINUTO?

QUE FOI, TIO PATINHAS?
FIZ UM ABAIXO-ASSINADO PEDINDO PRA SUBSTITUIR O CONCURSO DE DANÇA POR UMA EXPOSIÇÃO DE FOTOS!

NÃO SE ATREVA!
BOLAS! NÃO ACHEI NEM UM ADMIRADOR DE FOTOS!

BEM, SÓ HÁ UMA COISA A FAZER!
LIXO

NENHUMA LEI ME PROÍBE DE GANHAR O CONCURSO!
ESCOLA DE DANÇA ROSITA
APRENDA O CHÁ-CHÁ-CHÁ!

ENQUANTO TIO PATINHAS TOMA A PRIMEIRA LIÇÃO...
OH, DONALD! COMO POSSO AGRADECER PELO QUE VOCÊ FEZ?
SEJA MINHA PARCEIRA NO CONCURSO DE DANÇA!
PISC PISC

¡GLUP!¡ A-ACHO QUE NÃO POSSO RECUSAR! MAS, POR FAVOR, TENTE MELHORAR SEUS PASSOS!
EH, EH! POSSO SURPREENDER VOCÊ! CHÁ-CHÁ-CHÁ...
PLIC
PLIC

OH, SR. PATO! MEUS CARTÕES DE NATAL...
NADA TEMA, SRA. SUÍNO! O TEMPO ESTÁ PASSANDO, MAS SUA ENCOMENDA JÁ VEM CHEGANDO!

CANSEI! EU VOU ME ESCONDER NO SÍTIO DA VOVÓ ATÉ OS CARTÕES CHEGAREM!
LEVE A GENTE JUNTO, TIO DONALD! QUEM SABE TENHAMOS BOAS IDEIAS PRA DECORAR AS VITRINES?

O TEMPO PASSA...
OOOH, SEÑOR PATINHAS! NUNCA UM ALUNO APRENDEU TÃO DEPRESSA O CHÁ-CHÁ-CHÁ!
EU TIVE QUE APRENDER, ROSITA! O CONCURSO É AMANHÃ!

DONALD E OS MENINOS VOLTAM PARA CASA...
VOU ENSAIAR UNS PASSOS ESTA NOITE!
SERIA BOM SE VOCÊ AJUDASSE A GENTE! CONTINUAMOS SEM IDEIAS!

EI! QUE CARTA É ESSA AQUI NA MESA?
AJAX
COM MIL COMETAS! OS PEDIDOS DE CARTÕES DA AJAX!
OS MENINOS NÃO ENVIARAM A CARTA!
PENSEI QUE VOCÊ TIVESSE ENVIADO!
PENSEI QUE VOCÊ TIVESSE ENVIADO!
ESTOU LIQUIDADO! SE ALGUMA MULHER ME PEGAR, SEREI COBERTO DE PICHE E PENAS!
TENHO QUE ME ESGUEIRAR POR BECOS ESCUROS COMO UM RATO CAÇADO! NEM ME ATREVO A APARECER NO BAILE!
PROCURADO
HOMEM MAU
POBRE TIO DONALD! NÃO VAI RECEBER O DINHEIRO DA COMISSÃO!
E PRECISARIA DA GRANA, CASO PERDESSE O CONCURSO!
JÁ PERDEU! TUDO POR CAUSA DA NOSSA DECORAÇÃO DE VITRINES!
É, A DECORAÇÃO... AINDA TEMOS QUE CUIDAR DISSO!
MANOS ESCOTEIROS, EU TIVE UMA IDEIA!
TOC! TOC!
COMEÇA O BAILE NA NOITE SEGUINTE...
LUZES, MÚSICA E ALEGRIA PRA TODOS!
TODOS MENOS O TIO DONALD! ONDE SERÁ QUE ELE ESTÁ?

VEJAM AQUELA TRISTE FIGURA ESCONDIDA NAS SOMBRAS!
TIO DONALD!

NÃO FUJA, TIO! A GENTE JÁ LIVROU VOCÊ DA ENCRENCA DOS CARTÕES DE NATAL!
ASSUMIMOS A CULPA E DEIXAMOS TODO MUNDO FELIZ!

C-COMO FIZERAM ISSO?
USANDO OS POEMAS DA AJAX PRA DECORAR AS VITRINES!
MIL VOTOS DE FELICIDADE PRA TODOS DA CIDADE!
AOS AMIGOS EU DESEJO FELIZ NATAL! UM BEIJO, ADELAIDE

Feliz Natal e Bom Ano-Novo pra você e todo o povo! Sra. Suíno
E TENHAM TODOS UM ÓTIMO NATAL! SRA. TORRESMO
ALEGRIA PRA MIM E PRA VOCÊ TAMBÉM! SÃO OS VOTOS DO DONO DESTE ARMAZÉM
AS SENHORAS ESTÃO CONTENTES PORQUE ASSIM PODEM FELICITAR MAIS GENTE DO QUE CONSEGUIRIAM COM OS CARTÕES!
Dona Maria

É, SALVARAM MINHAS PENAS!
E, SE VOCÊ GANHAR O CONCURSO DE CHÁ-CHÁ-CHÁ, O NATAL VAI SER AINDA MAIS FELIZ!

DONALD? EU ESPERAVA... HÃ... TEMIA QUE VOCÊ NÃO VIESSE!
A IDEIA DE DECORAR VITRINES FOI ÓTIMA, SOBRINHO!

ATENÇÃO, PESSOAL! O SR. PATINHAS DOOU ESTA PONCHEIRA DE PRATA AO VENCEDOR DO CONCURSO DE DANÇA EM NOME DO CLUBE DOS BILIONÁRIOS!
E ELA SERÁ MINHA!
Feliz Natal

E ADIVINHEM SÓ... OS BILIONÁRIOS ENCHERAM A PONCHEIRA COM PATACAS DE PRATA!
OBA! AGORA EU PRECISO VENCER!
Feliz Natal

A PONCHEIRA CHEIA DE PATACAS DE PRATA SUBSTITUI, COM SOBRAS, O DINHEIRO DA COMISSÃO QUE O TIO PERDEU!
ESTOU COMEÇANDO A GOSTAR DE CHÁ-CHÁ-CHÁ!

OS MELHORES DANÇARINOS DE PATÓPOLIS BOTAM PARA QUEBRAR...
MELHOROU MESMO SEUS PASSOS DE DANÇA, DONALD!
SURPREENDI VOCÊ, NÃO É?

MACACOS ME MORDAM! O TIO PATINHAS ESTÁ DANÇANDO!
E DIREITINHO, MANOS!
SEU PAR É A ROSITA, QUE ENSINA CHÁ-CHÁ-CHÁ!

A SEGUIR...
BEM, JÁ TEMOS OS CASAIS FINALISTAS! PATO DONALD E MARGARIDA...
CLAP CLAP

...E PATINHAS E SUA PARCEIRA, ROSITA!
TIO PATINHAS?
ROSITA? MAS ELA É PROFESSORA!

NÃO EXISTE NADA NAS REGRAS CONTRA ISSO!
ESTOU TRAVADA! NÃO POSSO COMPETIR COM UMA PROFISSIONAL!
VOCÊ VAI PENSAR QUE TEM DOIS PÉS ESQUERDOS!

COMO ESTAMOS NO NATAL, AS GRINALDAS VÃO FAZER PARTE DA DANÇA!
VAMOS DESISTIR, DONALD! NÃO CONSIGO ME MEXER!

A ROSITA VAI ARRASAR A COITADA DA MARGARIDA!
NÃO ENQUANTO HOUVER UM ESCOTEIRO POR PERTO!

MARGARIDA, PST, PST, PST!
BEM, CONCORRENTES, ESTÁ NA HORA DA DECISÃO! *MÚSICA!*

IIRC!
?

PAREM! JÁ TEMOS O VENCEDOR!
CRUZES!

UAU! O QUE O LUISINHO COCHICHOU PRA VOCÊ?
E-ELE FALOU QUE TINHA *URTIGA* NA GRINALDA!
FOI SÓ BRINCA-DEIRA!

EU SABIA QUE ISSO AGITARIA SUA DANÇA!
AQUI ESTÁ O PRÊMIO! OS JUÍZES ACHARAM SEU CHÁ-CHÁ-CHÁ MUITO *LOUCO!*
CONCORDO! UUI!

MARGARIDA, VOCÊ PRATICAMENTE GANHOU ESSE CONCURSO SOZINHA!
VAMOS DAR O MÉRITO A ALGO QUE RIME COM *PATO!*

BOA! UM *FELIZ NATAL DE FATO!*
GRAÇAS AO RECADO DE UM *ESCOTEIRO NATO!*
PISC!
Fim

Walt Disney

Pato Donald

TEMPESTADE EM CABO QUAC

AS HISTÓRIAS MARÍTIMAS ESTÃO REPLETAS DE NOMES DE NAVIOS E HOMENS QUE FORAM SALVOS POR VELHOS FARÓIS COMO O DO CABO QUAC...

SÓ OS CAPITÃES DE VELEIROS, BALEEIROS E TORPEDEIROS SABEM QUANTAS VEZES O FAROL OS GUIOU EM SEGURANÇA ATÉ O PORTO DE PATÓPOLIS!

Design Gráfico: LUA AZUL

NISSO...
FORA COM O VELHO FAROL! QUERO AQUELA TERRA!
MAS NÃO PODE COMPRAR, CHEFE! OS PATOPOLENSES ACHAM QUE ELE AINDA É ÚTIL PROS NAVEGANTES!

QUAIS? OS POUCOS MARUJOS QUE AINDA DEPENDEM DE LUZES ASSIM MERECEM AFUNDAR!
ACHO QUE, SE ALGO ACONTECESSE COM O FAROL, PROVARIA QUE ELE É INÚTIL!

BOA IDEIA, FUINHA! ALGO VAI ACONTECER COM O FAROL... EH, EH!

PODEMOS OLHAR DE PERTO, TIO DONALD?
CLARO! VAMOS FALAR COM O SR. GALÉ, ZELADOR DO FAROL!

AS JANELAS DA CASA DELE SÃO PESADAS!
E BEM FORTES!

A GRANDE TEMPESTADE QUE CAIU EM 1897 INUNDOU A CONSTRUÇÃO! AS ONDAS ATINGIRAM ATÉ MESMO A GALERIA INTERNA DO FAROL!

UAU! FOI UMA GRANDE TORMENTA!

ALI ESTÁ O ZELADOR, MENINOS! E PARECE NERVOSO!

NÃO GOSTO DESSE VENTO SÚBITO, RAPAZES! O BARÔMETRO TAMBÉM ESTÁ ESQUISITO!

ISSO É RUIM, SR. GALÉ?
PODE APOSTAR! EU ERA GAROTO EM 1897 E O CLIMA ESTÁ IGUALZINHO AO DIA DA GRANDE TEMPESTADE!

HÁ UMA TEMPESTADE A CAMINHO QUE PODE DETONAR SUA CASA?
COM CERTEZA, RAPAZES!

E DEVE CHEGAR EM UMA HORA! VOU PEDIR PRA UM CAMINHÃO LEVAR MINHAS COISAS PESSOAIS PRA UM LOCAL MAIS ALTO!

ALÔ? ESTRANHO... O TELEFONE ESTÁ MUDO, COMO SE TIVESSEM CORTADO A LINHA!
CLIC!

BEM, NÃO HÁ OUTRO POR PERTO! EU MESMO VOU RETIRAR MINHAS TRALHAS!

VOCÊS PODEM VIGIAR O FAROL ATÉ EU VOLTAR?
HÃ?

NINGUÉM VAI FAZER NADA DE MAL A ELE... MAS O REGULAMENTO MANDA QUE HAJA SEMPRE ALGUÉM DE GUARDA!
NEM PRECISA REPETIR!
A GENTE CUIDA DELE!

AGORA VIRAMOS ZELADORES DO FAROL!
QUE GRANDE *HONRA* CONFIAREM EM NÓS PRA ESTA MISSÃO!

VOCÊS NÃO PRECISAM FAZER NADA! A LÂMPADA É AUTOMÁTICA! E VAI ESCURECER EM DEZ MINUTOS!

NO TOPO DA COLINA...
FOI ESPERTEZA SUA CORTAR O FIO DO TELEFONE, CHEFE!
ISSO DEVE OBRIGAR O ZELADOR A PROCURAR UM TÉCNICO!

ACERTOU, CHEFE! ELE VEM VINDO AÍ!

SIGA O SUJEITO! QUANDO PARAR, FURE TODOS OS PNEUS DO JIPE PRA QUE ELE SÓ VOLTE DAQUI A UMA HORA!
FALOU, CHEFE!

ENQUANTO ISSO, EU VOU ATÉ O FAROL, QUEBRAR A VELHA LÂMPADA!

QUAC! QUE MAQUINÁRIO COMPLICADO! VEJAM QUANTOS COMPONENTES ELETRÔNICOS!
CONTROLES DE LUZ! BUZINA! SINOS DE ALERTA!

SE DER ALGO ERRADO, A GENTE LEVA UMA *SEMANA* PRA ACHAR O PROBLEMA!

GALERIA DE VISITAS
A GENTE VAI SUBIR ATÉ A GALERIA, TIO DONALD!
TUDO BEM!

VOU DAR UMA OLHADA NO MUSEU!

LÁ FORA...
QUE SORTE! ESSA VENTANIA DEVE ENCOBRIR OS RUÍDOS QUE VOU FAZER!

E FAZER BARULHO É COM A MINHA MARRETA!

BAM
O CONSERTO VAI SAIR TÃO CARO QUE A PREFEITURA VAI JOGAR O FAROL NO LIXÃO!

BOP
SMASH
CLANK
TOME ISTO... E ISTO... E ISTO!
?

EI, VOCÊ! QUAL É A SUA?
GLUP! PENSEI QUE ESTIVESSE SOZINHO!

THUD
E LOGO VOU ESTAR!

CAIA FORA ENQUANTO PODE, PATO!

ME PEDIRAM PRA VIGIAR O FAROL!

QUE ALTURA! E QUE VENTANIA!
SEGUREM FIRME PRA NÃO CAIR!

O TORÓ ANDA DEPRESSA! BRR!
AS ONDAS JÁ COBREM A ESTRADA!
VAI SER UMA NOITE DAQUELAS!

FALANDO NISSO, A LUZ NÃO DEVIA ACENDER?
É MESMO! VAMOS VER O QUE HOUVE!

XI! TEM MUITA COISA ERRADA!
GALERIA DE VISITAS
PRONTO, PATO! VOCÊ NÃO PODE LUTAR *ARPOADO* NA PAREDE!

NEM VOCÊ, GORDÃO! OBRIGADO PELA IDEIA!
ZOW

MAS COMO? UM *EXÉRCITO* DE PATOS?

CHOONK
ARENQUE 1780

FIQUE AÍ QUIETINHO! QUERO SABER O QUE ESTÁ ACONTECENDO!
ARENQUE 1780

LONGE DALI, O ZELADOR TEM UMA PÉSSIMA SURPRESA...
M-MEU CARRO FOI SABOTADO! NÃO POSSO VOLTAR AO FAROL!
DESPENSA

E A LÂMPADA... NÃO FOI ACESA!

EU NÃO DEVIA TER DEIXADO MEU POSTO NAS MÃOS DE JOVENS!

A ESCURIDÃO CAI E A TEMPESTADE MOSTRA SUA FÚRIA...
ISSO É SÓ O COMEÇO DO TEMPORAL, TIO DONALD!

É TARDE! NÃO POSSO CRUZAR AS ROCHAS FUSTIGADAS PELAS ONDAS!

NO GABINETE CENTRAL DO PORTO, HOMENS OBSERVAM O ALERTA DOS INSTRUMENTOS...
HÁ VÁRIOS NAVIOS NO MAR TENTANDO RETORNAR A PATÓPOLIS, SENHOR!
MANDE SEGUIR O SINAL DO RADAR!

O INTRÉPIDO DIZ QUE SEU RADAR PIFOU!
ENTÃO MANDE O CAPITÃO ACOMPANHAR A COSTA!
PONTO PONTO TRAÇO PONTO

ELE NÃO CONSEGUE! ACHA QUE ESTÁ LONGE DOS ROCHEDOS DO CABO, MAS NÃO LOCALIZA O FAROL!
O FAROL? QUE DIABOS ACONTECEU COM O FAROL?
PONTO PONTO TRAÇO PONTO PONTO

LOGO PATÓPOLIS NOTA QUE OS VELHOS FARÓIS AINDA SÃO NECESSÁRIOS...
O INTRÉPIDO TRAZ A ÁRVORE DE NATAL OFICIAL DA CIDADE!
CASO ELE SE ESPATIFE NAS ROCHAS, ESTE ANO NÃO TEREMOS FESTA DE NATAL NA PRAÇA!

QUER DIZER QUE NÃO VAMOS GANHAR CESTAS DE NATAL, MAMÃE?
SIM, FILHA! AS CESTAS TAMBÉM ESTÃO DENTRO DO INTRÉPIDO!

É PRECISO LUZ PRA GUIAR O NAVIO ENTRE AS ROCHAS AFIADAS! QUEM PODE CONSERTAR O VELHO FAROL?

MESMO QUE ALGUÉM TENHA UMA LÂMPADA, NÃO PODE IR ATÉ LÁ!
AS ONDAS ESTÃO ENCOBRINDO O CABO PELA PRIMEIRA VEZ DESDE 1897!

NÃO TEM NADA PRA ILUMINAR A TORRE, TIO DONALD?
ESTOU PROCURANDO! O CARA DO BARRIL DETONOU A ENERGIA!

E O QUE TEM AQUI, TIO DONALD?
VELHAS LANTERNAS DE SINALIZAÇÃO!

ENCHAM DE ÓLEO! VAMOS LEVAR TODAS AMARRADAS ATÉ O TOPO DO FAROL!

LOGO...
A TORRE ESTÁ BALANÇANDO E A ÁGUA INVADIU A ESCADA!
DEVE TER UMA GOTEIRA LÁ EM CIMA!

QUE GOTEIRA, QUE NADA! A ÁGUA VEM DAS *ONDAS* MESMO!

QUER DIZER QUE AS LANTERNAS PRECISAM FICAR MAIS EM CIMA! DESÇAM JÁ, MENINOS!

AQUI *TEM QUE SER* O BASTANTE! NÃO TEM PRA ONDE SUBIR!

E ESSA É A RAINHA DAS ONDAS!

OLHEM! O MAR ENCOBRIU O FAROL!
A TEMPESTADE É PIOR QUE A DE 1897!
MAS TEM UMA *LUZ* BRILHANDO NA TORRE!

NO MAR...
UMA LUZ, CAPITÃO! LÁ NA TORRE!
O FAROL! FORÇA TOTAL A BOMBORDO!

O INTRÉPIDO INFORMA QUE CAPTOU A LUZ NO CABO QUAC! MAIS UM MINUTO E TERIA BATIDO NAS ROCHAS!
PONTO PONTO TRAÇO PONTO

AÍ...
O INTRÉPIDO SE DESVIOU DOS ROCHEDOS! TUDO GRAÇAS ÀS LANTERNAS VOADORAS!
A ÁRVORE DE NATAL ESTÁ SALVA!

PATÓPOLIS TEM SUA MAIOR FESTA DE NATAL...
VOCÊ VAI SER O CONVIDADO DE HONRA, TIO DONALD!
EU MEREÇO! EH, EH!

EI! VEJAM A ÁRVORE! ESTÁ ILUMINADA COMO UM FAROL!
MAS O ASTRO DA NOITE É OUTRO!
É VERDADE! O VELHO FAROL DO CABO QUAC!
Fim

Walt Disney

Pato Donald

A AVENIDA DE OURO

Design Gráfico: LUA AZUL

ATÉ PATÓPOLIS QUER UM PRESENTE DE NATAL...
SE ALGUÉM DOASSE MILHARES DE PATACAS À CIDADE, PODERÍAMOS REPAVIMENTAR ESSA AVENIDA ESBURACADA!
PERIGO

MAS NINGUÉM DÁ DINHEIRO ÀS CIDADES! NEM PAPAI NOEL FAZ ISSO!
E NOSSAS TAXAS SÓ SERÃO COBRADAS EM ABRIL!

A AVENIDA VAI TER QUE CONTINUAR CHEIA DE CRATERAS!
SÓ UMA PESSOA É RICA O BASTANTE PRA DAR UM JEITO!
LEIA GIBIS!

O PATINHAS!
É MELHOR IRMOS EMBORA! O VELHO PATINHAS NUNCA DÁ "NADA A NINGUÉM", COMO ELE DIZ!

ADIVINHE QUEM MAIS DESEJA UM PRESENTE! O TIO PATINHAS...
NATAL! ¡BAH!¡ A ÉPOCA EM QUE TODOS FICAM ESPERANÇOSOS E ESTENDEM A MÃO PRA GANHAR ALGO! TALVEZ EU TAMBÉM ESTENDA A MINHA!

UM PRESENTE SIMPLES ME DEIXARIA CONTENTE... UMA MINA DE OURO, POR EXEMPLO!

MAS NINGUÉM VAI ME DAR UMA MINA NEM ACHAR UMA PRA MIM! E ESTOU VELHO DEMAIS PRA PROCURAR SOZINHO!

NATAL! ¡BAH! BAH! BAH!¡
BÉÉÉ!
DEZEMBRO

BÉÉÉ!
CALADO, BODE! VOCÊ FOI CONTRATADO PRA VIGIAR A CAIXA-FORTE E NÃO PRA COMENTAR MINHAS OPINIÕES!

COMO ANDAM TODAS ESSAS ESPERANÇAS NO PERÍODO PRÉ-NATALINO? BEM, HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO NÃO FAZEM CORPO MOLE...
VAMOS SUBIR A COLINA E PENSAR EM ALGO PRA AJUDAR NA COMPRA DO NOSSO PRESENTE!

PODEMOS PROCURAR VISCO PRA VENDER!
OU TRABALHAR COMO LENHADORES!

DEPOIS...
UAU! TEM MUITO TERRENO SEM USO NESTE LUGAR! QUEM SERÁ O DONO?
ALGUÉM SOVINA DEMAIS PRA COLOCAR CERCAS OU PLACAS!

APOSTO QUE O DONO ADORARIA SE A GENTE COLHESSE O VISCO!
ELE DEVE MORAR POR AQUI! FIQUEM DE OLHO!

ALI TEM UMA CASA! E AQUILO PARECE UMA PEDREIRA!
TALVEZ SEJA A CABANA DO VIGIA!

ÔÔÔ DE CASA!
ALGUÉM AÍ?
PERIGO

GRONF!
UMA RENA! E VEM PRA CÁ FURIOSA!

JÁ PRO MORRO!
O QUE UMA RENA FAZ NESTA PARTE DO MUNDO?

VAI SABER? ELA AGE FEITO UM *CÃO!*
SUBIR NO BARRANCO NÃO DÁ! CAVEM!

OS CHIFRES NÃO ALCANÇAM OS BURACOS!

CRUNK

ESTAMOS A SALVO POR ENQUANTO! MAS COMO VAMOS SAIR?

CAVANDO MAIS! A TERRA É FOFA! SAIREMOS NO GRAMADO LÁ EM CIMA!

AGORA, PRA COLINA!
TOMARA QUE NÃO SEJA ESCARPADA! EU MAL CONSIGO ANDAR!

UMA *RENA* PERTO DE PATÓPOLIS...
SERÁ QUE PERTENCE AO *PAPAI NOEL?*

PAPAI NOEL? SEM CHANCE!
É HORA DE IR À MINHA PEDREIRA E ALIMENTAR A RENA!

DEPOIS QUE COMPREI A CAROL DE UM CIRCO FALIDO, NÃO ME ROUBARAM UM PEDREGULHO SEQUER!

LADRÕES SABEM ENGANAR CÃES! MAS, QUANDO UMA RENA BRAVA ATACA, ELES FICAM CONFUSOS DEMAIS PRA PENSAR!

CAROL, VOCÊ É A MELHOR GUARDA QUE JÁ TIVE... E A MAIS BARATA! TOME UM PUNHADO DE AVEIA!

OS NEGÓCIOS ANDAM PARADOS NA PEDREIRA! NÃO VENDI NENHUM CARREGAMENTO DE PEDRA DESDE QUE SUBI O PREÇO!

PRECISO DE UM PRESENTE PRA ME ANIMAR! UMA MINA DE OURO, COMO JÁ DISSE!

EM CASA...
É TÃO BOM TIRAR TODA ESSA AREIA DAS MINHAS PENAS!
EI! VOCÊS NOTARAM O BRILHO DA AREIA, MANOS?

É AMARELO! COMO OURO!
TSC! NÃO PODE SER!

O ESTOJO DE QUÍMICA ANALISARIA A AREIA!
VAMOS CRIAR CORAGEM E PEDIR UM PRO TIO PATINHAS!

LOGO...
PARECE QUE A GENTE ACHOU OURO NAS COLINAS, TIO!
COMPRE ESTE ESTOJO DE QUÍMICA PRA GENTE SABER SE O VOLUME DE OURO COMPENSA A ESCAVAÇÃO!
OURO?

ONDE ACHARAM? DEIXAREI VOCÊS VEREM SE...
NADA FEITO! COMPRE O ESTOJO E A GENTE REVELA O LOCAL!

ESSES MENINOS PUXARAM MESMO À MINHA FAMÍLIA! BOLAS!
ESTÁ BEM! OURO É MEU PONTO FRACO!

ASSIM, O PRIMEIRO PRESENTE É DADO A QUEM DESEJOU...
VAMOS ACHAR UMA FORTUNA! VENHA, TIO PATINHAS!
ESTOU LOGO ATRÁS DE VOCÊS COM PÁ E PICARETA!

O ESTOJO DE QUÍMICA PROVA QUE O ACHADO É OURO...
PÓ DE OURO! DO TIPO QUE SE ENCONTRA JUNTO A GRANDES JAZIDAS!

GANHEI MEU PRESENTE DE NATAL! UMA MINA DE OURO!
O SENHOR GANHOU, TIO?

CLARO! A TERRA É MINHA! MAS NÃO SE PREOCUPEM... VOU PÔR VOCÊS EM MEU TESTAMENTO!
GLUP!

PELO MENOS, DESCOLAMOS O ESTOJO!
E SOMOS JOVENS! VAMOS ACHAR UMA PORÇÃO DE MINAS!

UAU! ESTA ROCHA É TÃO RICA QUE *EXALA* OURO!
DE QUE TAMANHO SERÁ?

APÓS MUITA ESCAVAÇÃO...
DÁ MEIO CAMINHÃO!
É *UMA* DAS VÁRIAS PEPITAS DAQUI! QUE DESCOBERTA!

MAS... AI DE MIM! ESTOU NUMA *TERRÍVEL SINUCA!*
SENTIMOS PELO SENHOR! POBRE TIO PATINHAS!

COMO VOU LEVAR ESSES *ROCHEDOS DE OURO* PRA CAIXA-FORTE SEM QUE A CIDADE INTEIRA FIQUE SABENDO?
CONTRATE CAMINHÕES!
NÃO, ISSO NÃO!
OS MOTORISTAS CONTARIAM O SEGREDO!

JÁ SEI! O TIO DONALD PODE TRANSPORTAR!
BASTA UM *CAMINHÃO!*

UUUI! SÓ DE OUVIR ISSO, SINTO *DOR* NA MINHA CARTEIRA!

ASSIM, OUTRO PEDIDO DE PRESENTE DE NATAL SE CONCRETIZA...
UM CAMINHÃO? VAI COMPRAR UM CAMINHÃO PRA MIM, TIO PATINHAS?

SIM, MAS NÃO PENSE QUE FIQUEI BONZINHO! ENTRE AÍ E MOSTRAREI O QUE VOCÊ DEVE FAZER!

¡BAH!¡ ESTA AVENIDA ESBURACADA NÃO AGUENTA NEM UMA CARGA DE PENAS! TOQUE PRA PREFEITURA, DONALD!
AV. QUAC

SOUBE QUE A CIDADE PRECISA DE DINHEIRO PRA PAVIMENTAR A AVENIDA QUAC! AQUI ESTÁ!
HÃ?

ATÉ PATÓPOLIS RECEBE O PRESENTE DE NATAL QUE ESCOLHEU...
ESPERO QUE VOCÊ COMPRE CASCALHO DA MINHA PEDREIRA PRO SERVIÇO, PREFEITO!
SEM PROBLEMA! O DINHEIRO É SEU MESMO...

OS PRÓXIMOS DIAS SÃO AGITADOS...
A PEDREIRA NUNCA TEVE TANTO MOVIMENTO!
A AVENIDA VAI FICAR PRONTA LOGO!

E VOCÊ PODERÁ LEVAR O OURO!
POR FALAR NISSO, FOI POR CAUSA DA VELHA CAROL QUE ACHAMOS A JAZIDA!

TEM RAZÃO! CAROL, VOCÊ MERECE UM PRESENTE DE NATAL! TOME... UMA PORÇÃO EXTRA DE AVEIA!

A PRIMEIRA "PEPITA" É LOGO CARREGADA...
O QUE VAMOS FAZER PRA NINGUÉM SABER QUE ESTAMOS TRANSPOR-TANDO OURO?
ASSIM, TIO PATINHAS!
ESPALHANDO LAMA SOBRE A PEPITA!
ÓTIMO! LEMBRA AS ROCHAS QUE OS CAMINHÕES DA PREFEITURA TIRAM DA PEDREIRA!
ATÉ EU ME CONFUN-DIRIA!
OUTRO CAMINHÃO VAI SAIR DA PEDREIRA...
UAU! ESSE ENORME BLOCO DE PEDRA JÁ BASTA! ELE ENCHEU A CAÇAMBA SOZINHO!
CERTO, DONALD! SIGA PELA ESTRADA DA PEDREIRA E DALI PRA CIDADE!
ESSE OURO É TÃO PESADO QUE OS FREIOS NÃO ESTÃO FUNCIONANDO!
ESPERO QUE A ESTRADA ESTEJA LIVRE! COM ESSE PESO, NÃO POSSO PARAR!
CRASH
THUD
CHUNK

É A PRIMEIRA VIAGEM COM MEU CAMINHÃO E JÁ AMASSEI A FRENTE!

CHEGA O DIA DE NATAL...
VAMOS LEVAR UNS PRESENTES PRO TIO, MENINOS! AFINAL, A GRANA DELE NOS DEU UM NATAL MARAVILHOSO!

DONALD, ESTA PEDRA NÃO PARECE A MESMA QUE VOCÊ CARREGOU NA MINA! ELA NÃO TEM *CHEIRO* DE OURO!

MAS SINTO O PERFUME DE OURO POR PERTO... *OURO RECÉM-QUEBRADO!*
CHUIF!

OH-OH!

RÁPIDO, MENINOS! DEEM O FORA! DE ALGUM MODO, AS PEDRAS FORAM TROCADAS NA COLISÃO E O OURO ACABOU PARANDO NA BRITADEIRA MUNICIPAL!
AV. QUAC

TRÊS VIVAS PRO BOM E GENEROSO MAGNATA PATINHAS!
ELE DEU AOS VAGABUNDOS E CONTRIBUINTES UM PRESENTE NATALINO!

EU PREFERIA GANHAR BOTAS DE SETE LÉGUAS!
É MELHOR A GENTE ESTAR BEM LONGE QUANDO O *BOM E GENEROSO* TIO PATINHAS DESCOBRIR QUE PAVIMENTOU A AVENIDA COM OURO!
Fim

Walt Disney Pato Donald

OS DOIS IMPOSTORES

É DE LASCAR! AS MELHORES ONDAS APARECEM NO *INVERNO*, QUANDO ESTÁ *FRIO* DEMAIS PRA SURFAR!

WWDC280-03-NCB1/33

Design Gráfico: LUA AZUL

É MESMO! MAS VOCÊS CANCELARAM O EVENTO POR CAUSA DO FRIO, É CLARO!

FRIO? DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO, BROTHER?
CARA, O PÚBLICO JÁ PAGOU PRA VER A GENTE EM AÇÃO!
PEGA A PRANCHA E VEM PRA CÁ!
CS
CS

NÃO TENTA TIRAR O CORPO FORA! A GENTE VAI ATRÁS E ARRASTA VOCÊ DE VOLTA!
SIM, SENHORES! S-SIM, SIM!

SPLASH

BRRRRRRRRRRRR!

EU NÃO VOU AGUENTAR SURFAR HOJE! DEVO TER SANGUE RALO!

MAS, SE EU NÃO DER AS CARAS, OS SURFISTAS VIRÃO ME BUSCAR! QUE FAZER?

EI! A CARTOLA E AS SUÍÇAS QUE USEI PRA IMITAR O TIO PATINHAS! HUM...

VOU ME DISFARÇAR E NINGUÉM VAI SABER QUE SOU O DONALD, FUGITIVO DO MAR GELADO!

É MELHOR COLAR BEM AS PENAS! SERIA EMBARAÇOSO SE ELAS CAÍSSEM!

AGORA VOU PROCURAR UM LUGAR QUENTE PRA FICAR ATÉ ACABAR O SHOW DE SURFE!

SORTE QUE EU ME DISFARCEI! O PESSOAL DO CLUBE DE SURFE VEIO ME BUSCAR PRA IR À PRAIA!

NÃO MUITO LONGE, TIO PATINHAS TAMBÉM ENFRENTA UMA CRISE...
ELAS VÊM AÍ! O QUE EU FAÇO?

QUEM VEM AÍ, PATRÃO?
A CAPITÃ ZEFA E SUA TROPA DE BANDEIRANTES!

AH, SIM! TODO ANO ELAS PEDEM AO SENHOR UMA DOAÇÃO PRO FUNDO NATALINO DAS BANDEIRANTES!
EU SEMPRE ME LIVREI LEVANDO AS MENINAS PRA ESQUIAR OU COMPRAR BUGIGANGAS!

MAS ESTE ANO NÃO ME SINTO DISPOSTO! QUE FAREI?

OBA! AQUI TEM UMA JAQUETA E UM BONÉ DO DONALD! ISSO ME DEU UMA IDEIA!

VAI TENTAR SE PASSAR POR SEU SOBRINHO DONALD, PATRÃO?
PODE APOSTAR! HOJE NINGUÉM VAI ARRANCAR DONATIVOS DO PATINHAS!

AÍ...
VIM FALAR COM O SR. PATINHAS! ELE ESTÁ ME ESPERANDO!

SEM DÚVIDA, CAPITÃ! MAS ELE É TÃO DIFÍCIL DE SER ENCONTRADO...

QUEREMOS QUE ELE COMPRE UM REBANHO DE RENAS!
OU A FÁBRICA DE BONECAS DO PAPAI NOEL!
OU UMA ÁRVORE DE NATAL DE OURO!

PST! TALVEZ O SR. PATINHAS NÃO SE SINTA EM CONDIÇÕES DE COMPRAR TUDO!

ELA DEVE TER LIDO PARTE DO MEU PENSAMENTO!

ENGANEI A CAPITÃ! EH, EH! ONDE VOU ME ESCONDER O DIA TODO?

VOU ATÉ A PRAIA! A CAPITÃ ZEFA JAMAIS ME PROCURARIA POR LÁ!
VOU AO CENTRO BANCÁRIO! OS SURFISTAS NUNCA IRÃO ME PROCURAR POR LÁ!

SERIA DIVERTIDO ENCONTRAR O TIO PATINHAS AGORA! EU CHAMARIA ELE DE IMPOSTOR! IH, IH!

SEU PATINHAS! EU ESTAVA À SUA PROCURA!
!

É MELHOR CONTINUAR PROCURANDO!
É SOBRE SUA DOAÇÃO COSTUMEIRA AO NOSSO FUNDO DE NATAL!

O SR. DOURADO DOOU 100 PATACAS! O SR. GRANAVIVA DEU 50! PENSAMOS QUE O SENHOR PODIA DAR MIL PATACAS!
N-NÃO POSSO DAR A GRANA DO TIO PATINHAS! SOU UM IMPOSTOR!

O SENHOR SEMPRE DÁ ESSA DESCULPA! QUEM ESTÁ FINGINDO SER ESTE ANO?
SOU O PATO DONALD! VEJA A CARTEIRA!
CS
CS

QUEM VOCÊ DISSE QUE É, PATO?
HÃ? O PATINHAS! ESTAVA SÓ BRINCANDO!
CS
CS

AGORA QUE NOS ENTENDEMOS, *SEU PATINHAS*, QUE TAL A DOAÇÃO?
¡GLUP!¡ POSSO DAR ALGO QUE NÃO SEJA DINHEIRO?

O SENHOR PODE LEVAR A GENTE PRA ESQUIAR, COMO NO ANO PASSADO!
É! VAMOS ESQUIAR!

COMBINADO, CRIANÇAS! VOU LEVAR VOCÊS À MONTANHA PARTICULAR DO TIO PATINHAS... DIGO, *MINHA* MONTANHA!
BUSÃO

PERTO DA PRAIA...
OBA! ESCAPEI DE LEVAR AQUELAS BANDEIRANTES PRA ESQUIAR! ESSA É A EXPERIÊNCIA *MAIS DOLOROSA* QUE EXISTE... DEPOIS DE GASTAR DINHEIRO!

PEGAMOS VOCÊ, PATO!
GLOM

A EXIBIÇÃO JÁ VAI COMEÇAR! NÃO DÁ MAIS TEMPO DE BUSCAR SUA PRANCHA!
TEM UMA DE RESERVA E UMA BERMUDA NO CARRO!
?

ME SOLTEM, PASPALHOS! EU NÃO SOU RATO DE PRAIA! SOU O *PATINHAS!*
NÃO VEM COM ESSA, DONALD! A GENTE VIU O PATINHAS NO CENTRO BANCÁRIO!

PONHA ISTO, MALANDRO! VOCÊ VAI SER NOSSO *ASTRO DO SURFE*... E É BOM QUE SEJA MESMO!

DONALD LEVA AS BANDEIRANTES AO CHALÉ DE ESQUI DO TIO PATINHAS...
É MELHOR O SENHOR SER O *PRIMEIRO* A USAR O TELEFÉRICO! ASSIM TEREMOS CERTEZA DE QUE ELE É *SEGURO* PRAS MENINAS!
EU NÃO LIGO! COMPARADO AO SURFE, ISSO SERÁ UM *PIQUENIQUE!*

POR SORTE, JÁ OPEREI ESSAS CADEIRINHAS QUANDO O TIO TROUXE UNS MAGNATAS PRA ESQUIAR!

POBRE SR. PATINHAS! ESTÁ INDO MUITO DEVAGAR! VAI LEVAR ANOS PRA CHEGAR LÁ EM CIMA!

ELE É TÃO BACANA COM A GENTE... VAMOS AJUDAR!

¡QUAC!¡ O QUE É ISTO... UM *FOGUETE* ESPACIAL?

PLEC!

¡AAU! UAAI!

SPRONG

TIO PATINHAS RECEBE SUAS ORDENS...
OK, DONALD! AÍ VEM A ONDA! CAI MATANDO!
JÁ DISSE QUE NÃO SOU O DONALD!

NO VERÃO, VOCÊ ARREBENTA! AGORA VAI AMARELAR SÓ PORQUE TÁ FRIO?

AI, MEUS VELHOS OSSOS! ESSA ÁGUA GELADA VAI ME PETRIFICAR!

QUE FRIO! NÃO CONSIGO SEGURAR AS BORDAS DA PRANCHA!

MEUS PÉS GELARAM! TALVEZ EU SALVE UM DELES SE DEIXAR ERGUIDO!

O DONALD ESTÁ FURANDO O TUBO COM UM PÉ SÓ!
UAU! POR UM SHOW DESSES, EU DOBRO MEU DONATIVO PRO FUNDO DE NATAL!

PARECE QUE É MAIS SECO NA PONTA DA TÁBUA!
AGORA SAIU ANDANDO! VIVA!

PAROU NA PONTA COM UM PÉ PRA CIMA!
ESSE PATO É O CARA!

E, NA ESTAÇÃO DE ESQUI...
UM TÚNEL! VAMOS EXPLORAR ENQUANTO A CAPITÃ CONSERTA O TELEFÉRICO!

SERÁ QUE TEM URSOS AQUI?
VAMOS DAR UM SUSTO NELES COM AS LANTERNAS!

DE FATO, HÁ URSOS NO TÚNEL... E AS BANDEIRANTES ESPANTAM AS FERAS...
ESCAPEI ILESO! AGORA VOU VOLTAR AO CHALÉ DO TIO PATINHAS CORTANDO CAMINHO PELA VELHA MINA!

IAU! UM ESTOURO DE URSOS!

SOCORRO! SOCORRO!

VAMOS SALVAR O POBRE SR. PATINHAS!
PUXEM O CABO DE AÇO PRA CÁ!

OH-OH! UM CABO VEM PRA CÁ E O OUTRO VAI PRA LÁ!

O SR. PATINHAS TOMOU UM BANHO! COITADINHO!
BRRRRRR

MAS... OLHEM SÓ! PEGAMOS UM URSO! A GENTE PODE VENDER O BICHO PRA UM ZOOLÓGICO!

E, NA PRAIA...
CONSEGUI! EU CHEGUEI À AREIA COM A PELE SEQUINHA!

LIMONADA E CAFÉ
$0,05
THUD

BRRRRRR! IMAGINE... ALGUM IMBECIL TROUXE UM TACHO DE LIMONADA GELADA PRA VENDER NUM DIA COMO ESTE!

NO DIA SEGUINTE, TIO PATINHAS E DONALD AINDA ESTÃO EM CASAS DE BANHO DE VAPOR...
ESTE JORNAL IDIOTA DIZ: "PATINHAS AJUDA BANDEIRANTES A CAPTURAR URSO QUE FOI VENDIDO AO ZOO POR MIL PATACAS!"
A PATADA

EU SOU PATINHAS E NEM CHEGUEI PERTO DE URSOS!

"SHOW DE SURFE DO PATO DONALD AUMENTA DOAÇÕES PRO FUNDO DE NATAL!"
EU? SURFE? BAH! ESSES JORNAIS MENTIROSOS... NÃO DÁ PRA ACREDITAR EM NADA DO QUE PUBLICAM!
Fim

Walt Disney TIO PATINHA$ em

O SOVINA GASTADOR

Design Gráfico: LUA AZUL

DO OUTRO LADO DA CIDADE, DONALD TEM OUTRAS IDEIAS SOBRE O QUE DEVE GANHAR DO TIO PATINHAS...
ESTE ANO VAI SER DIFERENTE! VOU FAZER O VELHO PÃO-DURO SER GENEROSO COMIGO!

COM O RAIO HIPNÓTICO QUE COMPREI DE UM CIENTISTA FALIDO, VOU TORNAR O TIO UM ESBANJADOR!

BASTA ELE OLHAR PRO MEU RETRATO NESTE PROJETOR DE SLIDES E... BINGO! VAI QUERER ME ENCHER DE PRESENTES!

EU DIREI A ELE: "O SENHOR VAI ME DAR MONTES DE PRESENTES COLOSSAIS!" EH, EH!

VOU LIGAR PRA ELE, LÁ NA CAIXA-FORTE!

EI, O TIO DONALD TEM UM NOVO PROJETOR DE SLIDES!

VAMOS PÔR UM DESTES E VER COMO FUNCIONA!

A IMAGEM TÁ ESCURA! O QUE É?
ALGUM VIRA-LATA QUE O TIO FOTOGRAFOU NA RUA!

NÃO TEM GRAÇA! VAMOS FAZER UM BONECO DE NEVE!

O TIO ESTÁ NO ESCRITÓRIO! VOU ATÉ LÁ PRA APLICAR O TRATAMENTO NELE!

LOGO...
PRA MARGARIDA, UM BROCHINHO... PRA VOVÓ DONALDA, UM BOTÃO!

OLHE PRA FOTO NO TUBO E CONTE ATÉ TRÊS, TIO!
?

UM, DOIS, TRÊS! QUAL É A PIADA, DONALD?

O SENHOR NÃO VAI DESCANSAR ENQUANTO NÃO DER LINDOS PRESENTES DE NATAL AO DONO DA CARA QUE ACABOU DE VER!
É UMA PIADA! AH, AH!

O RAIO LEVA UNS MINUTOS PRA FAZER EFEITO! ENQUANTO ISSO, VOU PRA CASA ESPERAR MEUS PRESENTES!

QUE VISITA ESTRANHA! POR QUE O DONALD QUER QUE EU COMPRE PRESENTES DE NATAL PRA UM CÃO? E QUE CÃO ERA AQUELE?

P-POR ALGUMA RAZÃO, O CÃO MEXEU COMIGO! ELE NÃO SAI DA MINHA CABEÇA!
BONC! BONC!
TUTU

SINTO UM DESEJO INCONTROLÁVEL DE COMPRAR PRESENTES PRO BICHO! PRECISO SABER QUEM É ELE!
GRANA VIVA

TALVEZ O DONALD SAIBA! VOU VER SE ELE ESTÁ EM CASA!

VOU CORTAR CAMINHO POR ESTE TERRENO! ASSIM GANHO UNS SEGUNDOS!

RRRRARR
CUIDADO COM O CÃO

NÃO SOU INVASOR! POR FAVOR... EU ADORO CÃES!

QUAC! O CÃO... É ELE!

QUE SORTE! DEVE SER A MASCOTE DA DUQUESA PATOSA, QUE VIVE NAQUELA VELHA MANSÃO!

NÃO HÁ TEMPO PRA FALAR COM A DUQUESA! MEU SENSO DE DEVER ME MANDA COMPRAR PRESENTES PRO NOBRE SER CANINO!

UM CÃO TÃO LEGAL MERECE O MELHOR! O QUE VOU DAR A ELE?

UM TREM DE BIFES DE IMPALA SERIA COMUM DEMAIS! UM NAVIO DE CAVIAR TAMBÉM!
NÃO É CAPIM

PRECISO ENCONTRAR ALGO DIFERENTE!
RECEBEU UM CARTÃO DE NATAL BONITO, SENHOR!

CITA UMA VELHA CANÇÃO INGLESA! "NO 12º DIA APÓS O NATAL, MEU AMOR ME MANDOU 12 TAMBORILEIROS TOCANDO TAMBOR, 11 GAITEIROS TOCANDO GAITA..."

EI, QUE INTERESSANTE! "DEZ LORDES SALTITANDO, NOVE DAMAS DANÇANDO, OITO MOÇAS ORDENHANDO"... PUXA! ESTA LISTA DE COMPRAS ME AGRADA!

SÃO COISAS COMO ESTAS QUE UM CÃO NOBRE GOSTARIA DE GANHAR DE PRESENTE!

"SETE CISNES NADANDO, SEIS GANSOS GRASNANDO, CINCO ANÉIS DE OURO, QUATRO PAPAGAIOS, TRÊS GALINHAS FRANCESAS, DUAS TOUTINEGRAS E UMA PERDIZ NUMA PEREIRA!" SEN-SA-CIONAL!

IMAGINE COMO AQUELE CÃO VAI SE DIVERTIR COM UMA PERDIZ NUMA PEREIRA!
BAMBAMBÃ
AGÊNCIA TEATRAL

ESTE PARECE SER O LUGAR IDEAL PRA ACHAR ALGUNS ITENS!
ÓPERA EQUINA
BANDA SÓ EU
JORGE BEM E JORGE MAL

QUERO COMPRAR 12 TAMBORILEIROS COM TAMBORES E 11 GAITEIROS!

MEU CARO, NÓS NÃO VENDEMOS TAMBORILEIROS FEITO BRINQUEDOS! NÓS ALUGAMOS!
BEM, ESPERO QUE O CÃO SEJA GENTIL COM ELES!
PRECISA-SE MÁGICO CÔMICO VILÃO FLAUTISTA MONSTRO

LOGO...
RATA-TÁ
TIO DONALD! PARECE QUE UMA PARADA ESTÁ VINDO NESTA DIREÇÃO!
VAMOS VER ASSIM QUE EU TIRAR ESTAS CAIXAS DAQUI!

PRECISO DE ESPAÇO NA GARAGEM PRA LANCHA QUE VOU GANHAR!

É O TIO PATINHAS LIDERANDO 12 TAMBORILEIROS E 11 GAITEIROS!
SE ESTÁ TRAZENDO MEUS PRESENTES, ELE SABE COMO CHAMAR A ATENÇÃO!

ESTÁ LEVANDO A HORDA PRA CASA VAZIA EM FRENTE À MANSÃO DA DUQUESA PATOSA!
E NÃO TROUXE MINHA LANCHA! COMO PODE?

SEGURA A ONDA, TIO PATINHAS! PRA QUE TANTO BARULHO?
VOU REUNIR O MAIS COLOSSAL PRESENTE DO MUNDO, SOBRINHO!

ESPERE ATÉ VER O PRÓXIMO ARTIGO: DEZ LORDES SALTITANDO!

CHEGA DE FANFARRA! EU QUERO É VER DEZ LANCHAS!

DOZE TAMBORILEIROS, 11 GAITEIROS TOCANDO GAITA, DEZ LORDES SALTITANDO!
É A LETRA DE UMA CANÇÃO INGLESA QUE A GENTE CANTAVA NA ESCOLA!

NELA, OS TOCADORES E OS SALTADORES SÃO O PRESENTE!
O QUÊ?

LOGO...
AÍ ESTÃO OS DEZ LORDES! ESSES SAPOS SALTADORES VÃO SER DADOS COMO PRESENTES?
É O QUE DIZ A CANÇÃO, TIO DONALD!
SOU ED LORDE!
SOU ZÉ LORDE!
SOU JOCA LORDE!

TIO, O SENHOR NÃO PODE ARRUMAR ALGO MAIS PRESENTEÁVEL DO QUE ISSO?
NÃO, DONALD! ELES SÃO PERFEITOS PRA EXCELENTE CRIATURA QUE TENHO EM MENTE!

O POVO VEM CANTANDO ESSA LISTA HÁ QUATRO SÉCULOS! QUERO SER O PRIMEIRO A DAR ESSES PRESENTES DE VERDADE!
?

ELE ME CHAMOU DE CRIATURA!

LOGO...
SERÁ QUE DEU ALGO ERRADO NO MEU PLANO INFALÍVEL?
TIO DONALD, O TIO PATINHAS REUNIU MAIS PRESENTES DA LISTA DE COMPRAS!

NOVE DAMAS DANÇANDO!
NÃO AGUENTO MAIS! QUANTO TEMPO ISSO VAI DURAR?

UM BOM TEMPO, TIO!
O PRÓXIMO ITEM É OITO MOÇAS ORDENHANDO!

OITO, NOVE, DEZ, ONZE E DOZE! SÃO 50 PESSOAS E OITO VACAS PRA ALIMENTAR!

TEMOS QUE DETER O TIO OU NÓS NÃO VAMOS TER COMIDA NO NATAL!

EU VOU ATÉ AS EMPRESAS DE LATICÍNIOS IMPLORAR PARA QUE NÃO VENDAM VACAS A ELE!
? ? ?

ESSE REBANHO VAI DEIXAR O TIO MALUCO!

VOU ESPANTAR AS VACAS PRA TRÁS DOS MONTES DE FENO!
SUMAM, MIMOSAS!

SE EU FIZER O MESMO NO SÍTIO SEGUINTE...

KAWAM

DEPOIS, MUITO DEPOIS...
FUI A NOCAUTE... QUAC! ENQUANTO ISSO, O TIO CONSEGUIU SUAS OITO MOÇAS ORDENHANDO!

ME AJUDEM, MENINOS! QUAL É O PRÓXIMO ITEM DA LISTA DO TIO?

SETE CISNES NADANDO!
POR QUE ESTÁ TÃO AFLITO, TIO DONALD?

PORQUE OS PRESENTES SÃO PRA MIM!

SETE CISNES NADANDO! VOCÊS VÃO POR ALI! EXPULSEM DE PATÓPOLIS TODOS OS CISNES QUE ACHAREM!

COMO PENSEI... UM BANDO DE CISNES NA FONTE DO PARQUE!
XÔ, SEUS PRESENTES COMILÕES!

GLOM

QUAL É A SUA? ME TIRE JÁ DAQUI!
CALMA, XARÁ! OS CISNES ACABAM DE SER COMPRADOS POR UM RICAÇO EXCÊNTRICO COMO PRESENTES DE NATAL!

AVÍCOLA
LOGO, TIO PATINHAS ESTÁ BEM À FRENTE DO SOBRINHO...
FOI FÁCIL ACHAR OS SEIS GANSOS!
COMPANHIA GANSO AZUL

QUAC! LÁ VAI ELE DE NOVO!
O PRESENTE SEGUINTE SÃO CINCO ANÉIS DE OURO!
Joalheria
ANÉIS

ANÉIS DE OURO! VOU GANHAR ALGO DE VALOR!

DE QUE TAMANHO, MOÇO?
QUALQUER UM! SÃO PRA UM CACHORRO!

AGORA VIREI CACHORRO!

QUAL É O PRÓXIMO ITEM DA LISTA DO TIO ESBANJADOR?
QUATRO PAPAGAIOS, TIO DONALD! E VOCÊ PODE IMAGINAR QUE "BELOS" PRESENTES ELES VÃO SER?

A SEGUIR...
AÍ ESTÁ A RESPOSTA!
OLÁ, IDIOTA!
OI, BONECA!
E AÍ, COROA?
PAREM DE MEXER COM TODO MUNDO, SEUS GRAVADORES AMBULANTES!

HUM... O PRÓXIMO ITEM DA LISTA É UM POUCO ESTRANHO... TRÊS GALINHAS FRANCESAS!

MOÇO, SABE ME DIZER O QUE SÃO GALINHAS FRANCESAS?
GALINHAS QUE CACAREJAM EM FRANCÊS, CLARO!

OBRIGADO! MAS É CLARO!
SERÁ QUE MINHA RESPOSTA TEM LÓGICA MESMO?

ESSA É A NOSSA CHANCE DE IMPEDIR QUE VENHAM MAIS TRÊS BOCAS PRA ALIMENTAR!

VISTAM AS FANTASIAS DE GALINHA E CAPRICHEM NO FRANCÊS!

OS TRUQUES DÃO CERTO ÀS VEZES...
PROCUREI E NÃO ACHEI NEM GALINHAS QUE FALAM MINHA LÍNGUA!

QUAC! QUE É ISSO?
ULALÁ!
PARLEZ-VOUS FRANÇAIS?
OUI, MON AMI! TOUJOURS!

GALINHAS FRANCESAS! ACHEI!

ELAS PARECEM SELVAGENS COMO CODORNAS! VOU JUNTAR AS TRÊS AOS OUTROS PRESENTES!

IH, IH! SEGUNDO OS MENINOS, A LISTA DO TIO PATINHAS TEM AGORA DUAS TOUTINEGRAS! NÃO POSSO ME DIVIDIR EM DOIS!

MAS POSSO VIRAR O ÚLTIMO ITEM DESSA COLEÇÃO MALUCA!

E...
UMA PERDIZ NUMA PEREIRA! ONDE EU VOU ACHAR UMA PERDIZ NUMA...

...PEREIRA? ISSO É UMA PEREIRA?
PEREIRA

É, SIM!
E ESTA AVE É UMA PERDIZ

UMA PERDIZ NUMA PEREIRA... E DE GRAÇA!
E ESTA AVE É UMA PERDIZ
GRÁTIS

EU SEI QUE OFERTAS NÃO DÃO EM ÁRVORES, MAS NÃO TENHO NADA CONTRA A PALAVRA GRÁTIS!
PERDIZ
GRÁTIS

AGORA VOU USAR TODOS OS TRUQUES QUE CONHEÇO PARA ATRASAR A ENTREGA DOS PRESENTES ATÉ QUE PASSE O EFEITO DA HIPNOSE!

CERTO... TODOS EM FORMAÇÃO DE PARADA! VAMOS MARCHAR ATÉ A CASA DO MEU QUERIDO!

ELE JÁ VAI ENTREGAR ESTA TURMA BARULHENTA? PRECISO DAR UM FIM NO PROGRAMA!

ELE DEPENDE DOS TAMBORES PRA GUIAR A PARADA!
PIOSC!
PIOSC!

ELES VÃO PERDER TEMPO RECOLHENDO TUDO!

ENQUANTO ISSO, VOU AFUGENTAR AS DAMAS COM RATINHOS DE CORDA!

AAAAI!
IAAAU!
IIIRC!

DERRAMAR UM POUCO DE COLA E CHUMBO NAS GAITAS!
PIOSC!
PIOSC!

ESSA PERDIZ É UM CAVALO DE TROIA!
PIOOSC! PIOOSC!

HONK
WONK

EM MAIS OU MENOS UMA HORA, O TIO PATINHAS DEVE VOLTAR AO NORMAL!
PIOOSC! PIOOSC!

O MELHOR MEIO DE PARAR UM CAVALO DE TROIA É UM FREIO!

FLUP! FLOP! ME SOLTA!
VOU AMARRAR O BICO PIADOR! LORDES, PRENDAM AS ASAS DELA TAMBÉM!

AGORA O MAIS COMPORTADO PRESENTE DA PARADA É A PERDIZ NA PEREIRA!

NÃO ESPERE QUE A GENTE DEFENDA VOCÊ, TIO! SÓ PODEMOS FALAR EM FRANCÊS!

O MUNDO ESPEROU 400 ANOS PRA VER ESTE ESPETÁCULO AO VIVO!
O PLANO DO DONALD FRACASSOU! TIO PATINHAS PÕE SEU SHOW NA ESTRADA...
ESSA NÃO! TODO ESSE LIXO DE MÚSICOS, LORDES, VACAS, CISNES E GANSOS VAI SER JOGADO EM CIMA DE MIM!

IAP!

CAIM!

O QUE SIGNIFICA ESSA INVASÃO MALUCA? QUEM É O SENHOR?

SOU O PATINHAS, DUQUESA! TRAGO ESSE HUMILDE PRESENTE AO MEU QUERIDO AMIGO!
QUERIDO AMIGO? A QUEM ESTÁ SE REFERINDO?

AO SEU MARAVILHOSO CÃO, SENHORA!
!
?

PRA ELE, EU TROUXE 12 TAMBORILEIROS TOCANDO TAMBOR, 11 GAITEIROS TOCANDO...
GLUNK

QUE BARULHO FOI ESSE AÍ?

FOI A PERDIZ! ELA CAIU DA PEREIRA, SENHOR!

A DUQUESA PATOSA FICA MESMO ADMIRADA...
ENTÃO ESSES MAGNÍFICOS PRESENTES — DAMAS DANÇANDO, VACAS E POR AÍ VAI — SÃO PRO MEU DOCE CÃOZINHO?
SIM, SENHORA!

OH, MEU GENEROSO ESTRANHO! DEVO MOSTRAR, EM NOME DO BRUTUS, GRATIDÃO POR SUA GENTILEZA!
SMACK

JAMES, LEVE TODOS OS PRESENTES AOS APOSENTOS DO BRUTUS! SEI QUE ELE VAI SUPERAR O MEDO!

E, QUANDO PASSAR PELA COZINHA, JAMES, MANDE O CHEF PREPARAR AS TRÊS GALINHAS FRANCESAS PRO JANTAR!
CÓÓ!

O SENHOR É MEU CONVIDADO, PATINHAS!
ELA QUE SIRVA SARDINHAS!
E NÓS VAMOS SAIR À FRANCESA!

DARIA MEU PENACHO PRA SABER COMO ESSE CÃO TOMOU MEU LUGAR NESTA BAGUNÇA NATALINA!

RARRR
E, JAMES, COMO CEIA DE NATAL, DÊ AO BRUTUS A PERDIZ DA PEREIRA!

A DUQUESA TINHA RAZÃO! BRUTUS LOGO SUPERA O MEDO DOS PRESENTES...
RRRRR

E OS PRESENTES SE TORNAM AUSENTES!
RARRR

OH, O BRUTUS ESTÁ BRINCANDO COM OS PRESENTES! ELE NÃO SE DIVERTIA TANTO ASSIM HÁ ANOS!

PATINHAS, PRECISO RECOMPENSÁ-LO PELA ALEGRIA QUE TROUXE AO MEU AMADO CÃOZINHO!

SECRETÁRIA, TRANSFIRA AO SR. PATINHAS DEZ DOS MEUS POÇOS DE PETRÓLEO!

NA COZINHA...
TENHO QUE TIRAR A CORDA ANTES DE JOGAR VOCÊ NO CALDEIRÃO, PERDIZ!
ADEUS, MUNDO CRUEL!

QUE TIPO DE RECHEIO VAI BEM COM PERDIZES... MAÇÃS OU NOZES?

NADA DISSO! TÔ FORA! ADEUS!
CRASH

ESTE DIA MALUCO CHEGA AO FIM....
GANHEI DEZ POÇOS DE PETRÓLEO DA DUQUESA PATOSA? COMO?
?

E COMO EU COMPREI TANTOS PRESENTES IDIOTAS PRO CACHORRO DELA? SERÁ QUE FUI HIPNOTIZADO?
ESCRITURA

A ÚLTIMA COISA DE QUE ME LEMBRO É QUE ESTAVA CHECANDO A LISTA DE COMPRAS DE NATAL!

ALIÁS... AINDA TENHO QUE PASSAR POR ESSA AGONIA!

É MELHOR PROVIDENCIAR ISSO ANTES QUE AS LOJAS FECHEM! HUNF! PRO DONALD, UMA BOLA DE GOLFE...

PARA HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO, UMA BOLA DE GUDE CADA UM!
Fim

Design Gráfico: LUA AZUL

PELO JEITO, VOCÊS NÃO ENTENDERAM O QUE EU FALEI! NÓS, PATOS, VAMOS PARAR NA PORTA DAS PESSOAS E CANTAR CANÇÕES DE NATAL! VÃO BUSCAR SEUS CASACOS! E NÃO DEMOREM!

MINHA GARGANTA DÓI!
EU PEGUEI SAPINHO!
DEI MAU JEITO NAS COSTAS!

PEGUEM LOGO SEUS CASACOS E NÃO RECLAMEM! O MUNDO PRECISA DE NOSSA CANTORIA E NÓS VAMOS BERRAR ATÉ PERDER A VOZ!

TIO DONALD, ESSA É UMA IDEIA DOIDA!
NINGUÉM QUER ESTRANHOS SE ESGOELANDO NA PORTA DE CASA!
TODO MUNDO PREFERE ESCUTAR DISCOS!
MÚSICA GRAVADA?

UMA CASA ILUMINADA! VAMOS HONRAR OS DONOS COM A PRIMEIRA SERENATA!

NOI-TE FE-LIIZ! NOI-TE FE-LIIZ! Ó SE-NHOR, DEUS DE...

...AMOR!
CRACK!

VIU, TIO DONALD?
EM TODO...
...LUGAR VAI SER ASSIM!

O VERDADEIRO ESPÍRITO DE NATAL NÃO SE PERDE! E NÓS VAMOS PRA PRÓXIMA CASA!

NOOI-TE FE-LIZ! NOOOI-TE FE-LIZ!
O QUE É ISSO LÁ FORA?

CÉUS! ESSES RUÍDOS VÊM DE SERES VIVOS!
Ó SE-NHOR, DEUS DE A-MOR!

SERÁ QUE MEU SISTEMA DE IRRIGAÇÃO CONGELOU? VOU DESCOBRIR!

AI!
QUE FRIO!
IAU!
FELIZ NATAL! ¡BAH!

ESFRIOU SEU ESPÍRITO DE NATAL?
LONGE DISSO! ESTOU MAIS DETERMINADO QUE NUNCA A ALEGRAR O MUNDO!

VAMOS TENTAR EM OUTRAS CASAS! A DO SILVA, POR EXEMPLO!

AQUI ESTÁ BOM PRA NÓS!
SE É PRA CANTAR PRO RANZINZA...
...VAI SER A DISTÂNCIA!

O SILVA É O MAIOR MAL-HUMORADO DA CIDADE! UM TIPO QUE *PRECISA* DE FELICIDADE!

NOOOI-TE FEEE-LIZ!

QUIETO AÍ, PATO!
BLAM!

NOOOI-TE FEEE-LIZ!

Ó SENHOR...
CRACK!

THUD!
...DEUS DE AMOR...

FLIP
POBREZINHO, NASCEU EM BELÉM...

EIS NA LAPA JESUS, NOSSO BEM!

DORME EM PAZ, Ó JESU-US...
DOR-ME EM FUUF! FAAF!
SEMPRE ACHEI ISTO BOM PRA ENCHER PNEUS!
NOOOI-TE FFFELIZ!
FONC!
NOI-TE FELIZ! FUUUNF!
CHUNK!
QUER MESMO CANTAR, HEIN, PATO?
SE ISSO NÃO DERRUBAR SEU ESPÍRITO NATALINO, EU VOU TER QUE JOGAR DURO!
UUF!
ZOW!
JÁ CHEGA, CERTO, TIO DONALD?
NÃO! VÃO PRA CASA BUSCAR O MEGAFONE! EU AINDA NÃO DESISTI DO RABUGENTO!
NOITE FELIZ!

ESSE CHATO NÃO PARA?
TENHO QUE JOGAR *DURO!*
QUÁ!
ESTE ALUME VAI FECHAR SEU BICÃO E CALAR A GRITARIA!
ALUME
FIIII! PFIIIIIB!
ISSO CUIDA DE VOCÊ, PATO! AGORA POSSO DORMIR EM PAZ!
FIIF! UIIIF!
FIIIF... UIIIF! SSSFT... FUT!
NÃO ENTENDEMOS...
...NADA...
...TIO DONALD!
O TIO CORREU PRA CASA!
O QUE ELE VAI...
...FAZER?

PEGOU TODOS OS VELHOS ALTO-FALANTES...
...DE NOSSO...
...RÁDIO DE BRINQUEDO!

AGORA PEGOU UM MICROFONE!

E VAI PRA CASA DO SILVA!
VAI COMEÇAR OUTRA GUERRA MUNDIAL!

O TIO ENTROU PELA JANELA DO PORÃO DO SILVA...
...E LEVOU OS ALTO-FALANTES...
...COM ELE!

POR VÁRIOS MINUTOS, DONALD SE OCUPA LÁ DENTRO...

POR CAUSA DESSE CARA, NÃO POSSO CANTAR! MAS ELE VAI OUVIR ASSIM MESMO!

...E SE OCUPA LÁ FORA TAMBÉM!
QUALQUER SOM QUE ESTE MICROFONE CAPTAR SERÁ AMPLIADO NA CASA DO SILVA!

FIIP... FUUF... GFT!
O TIO QUER QUE A GENTE CANTE NO MICROFONE!
OH-OH!

NOITE FELIZ...

IAU! QUE FOI AGORA?
NOITE FELIZ...

NOITE FELIZ...
PATO ATREVIDO! VEIO CANTAR NA MINHA CASA!

ÓÓÓ SENHOR...

INSTALOU UM ALTO-FALANTE NO MEU AQUECE-DOR!
...DEUS DE AMOR...

JÁ CHEGA! ¡BAH!¡
CRASH!

NOITE FELIZ...

OUTRO? ¡GRUNF!¡
BAM

NOITE FELIZ...
NOITE FELIZ...

O SILVA VAI PIRAR! PARECE QUE ESTÁ QUEBRANDO A CASA TODA!
CRASH!
BAM!
RIP!
Ó SENHOR... ...DEUS DE AMOR...

JÁ QUEBREI DEZ ALTO-FALANTES! NÃO PODE HAVER MAIS! NÃO PODE!

NOITE FELIZ... NOITE FELIZ!

EU ME ENTREGO! O PATO QUE CANTE! A MENOS QUE...

JÁ SEI! SE NÃO POSSO IMPEDIR O DONALD DE CANTAR, VOU FAZER O CHATO IR PRA OUTRA FREGUESIA!

COMO VAI, DONALD, MEU CARO? JÁ ME CONVENCEU DE QUE O NATAL É TEMPO DE MÚSICA! VOU ME VESTIR E ME JUNTAR A VOCÊ NUMA LINDA CANÇÃO!

NÃO CONFIE NO SILVA, TIO!
FIQUE BEM LONGE DELE!
ELE É DO MAL!
FIIP! PIIP!

FAÇA GARGAREJO COM ISTO E VAI PODER *CANTAR* DE NOVO!
VAMOS ALEGRAR O MUNDO, HEIN, PATO?

TENHO UM AMIGO DOENTE LÁ NO CÂNION! ELE PRECISA SE ANIMAR! QUE TAL VOCÊ CANTAR PRO SUJEITO?
GLUG!

CLARO, SILVA! VOCÊ É DO BEM, AFINAL! TOQUE AQUI!

EU NEM QUERO VER!
FALOU!
VAMOS PRA CASA, MANOS!

DEZ MINUTOS DEPOIS...
MEU AMIGO MORA ALI!
UAU! COMO VAMOS CHEGAR LÁ?

NÃO VAMOS! CANTE DAQUI!

MAS O CÂNION TEM UM QUILÔMETRO E EU ESTOU CONTRA O VENTO!

NÃO SE PREOCUPE, PATO! TENHO UM BASTÃO ELÉTRICO QUE VAI AJUDAR VOCÊ A CANTAR BEM ALTO!

OUVIU, PATO?
IAU!

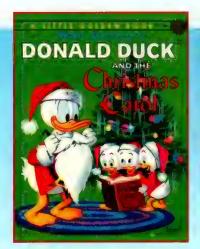
ASSIM, NOITE ADENTRO...
MAIS ALTO! FALTOU DIZER QUE, ALÉM DE DOENTE, MEU AMIGO É SURDO FEITO UMA PORTA!
NOITE FELIZ!
NOITE FELIZ...
Fim

Uma Pausa na Rotina

Por Marcelo Alencar

No fim dos anos 1950, Carl Barks pediu a Thomas J. McKimson, então editor das linhas Golden Books e Top Top Tales, da Western Publishing, uma oportunidade de desenhar livros infantis com os personagens Disney. A intenção do cartunista era quebrar, de maneira prazerosa, a dura rotina da produção de quadrinhos. Uma vez conquistada a chance, a realidade mostrou-se complexa – em decorrência de rígidas exigências técnicas. Uma carta enviada a ele pelo editor enumerava instruções do tipo "mantenha todas as ilustrações a pelo menos um quarto de polegada de distância das áreas de texto e todos os elementos visuais importantes a, no mínimo, meia polegada da dobra central das páginas".

Barks criou, a lápis, imagens para dois livretos, ambos publicados originalmente em 1960 nos Estados Unidos. *O Natal do Tio Patinhas*, cujo conteúdo é reproduzido aqui, tem texto de Annie North Bedford e aquarelas de Norman McGary, pintadas com base nos traços que o Homem dos Patos finalizou em novembro de 1958. A história, inspirada em *Um Conto de Natal*, de Charles Dickens, coloca o velho pão-duro frente a frente com pretensos espíritos do passado, do presente e do futuro. Barks teve de seguir, em cada página, as descrições fornecidas por McKimson – exceto na capa e em duas cenas internas. Para sua surpresa, porém, o livro ganhou novo título e outra capa na última hora: foi lançado como *Donald Duck and the Christmas Carol*, provavelmente porque o pato com roupa de marinheiro era mais popular que seu parente sovina.

O Natal do Tio Patinhas, que você lê a seguir, ganhou algumas versões brasileiras. Em 1970, saiu pela coleção Estorinhas de Walt Disney, da Editora Abril, com um disco de vinil encartado e capa do artista Carlos Edgard Herrero. Uma década depois, voltou pela série Historinhas Disney, também com o compacto de brinde, e, em 1992, pelo selo Clássicos Disney, da Abril Jovem, já sem o disco, num volume duplo complementado pelo conto *O Leão Cordélio*.

A capa original do livro desenhado por Barks e a capa do disquinho da versão brasileira, publicada em 1970

Walt Disney
O Natal do TIO PATINHAS

TEXTO DE ANNIE NORTH BEDFORD

ILUSTRAÇÕES DE CARL BARKS

PINTURA DE NORMAN McGARY

WLGBD84-01-NCB1/36

Esta é uma reprodução de um livro escrito e ilustrado especialmente para a coleção Golden Books.
A obra foi preparada sob a supervisão dos
ESTÚDIOS DE WALT DISNEY.

Embora publicado em 1960 com o título ***Donald Duck and the Christmas Carol,***
este livro foi concebido por Carl Barks com o nome ***Uncle Scrooge's Christmas Carol.***

WLGBD84-02-NCB1/37

— Pinheirinhos de alegria... – cantavam o Pato Donald e seus sobrinhos.

Era véspera de Natal e eles haviam acabado de fazer as compras natalinas. Estavam todos ocupados enfeitando a árvore quando a campainha tocou.

WLGBD84-03-NCB1/38

— Feliz Natal! Feliz Natal! – gritaram Huguinho, Zezinho e Luisinho enquanto corriam para abrir a porta.

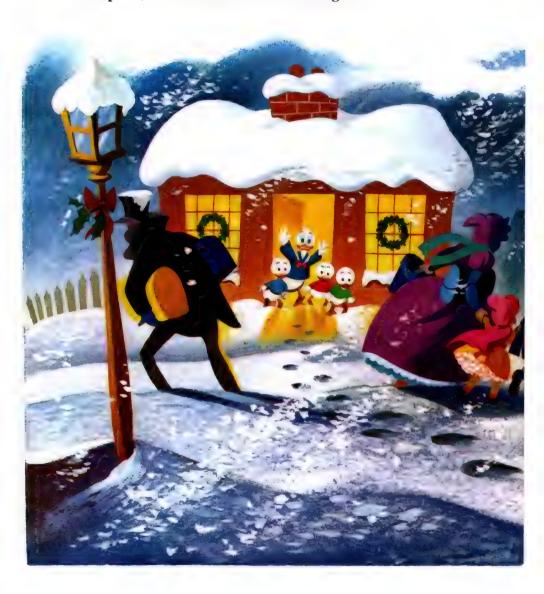
— Bah! – disse o Tio Patinhas, sacudindo a neve de seu casaco ao entrar na casa batendo os pés. — Natal? Que bobagem!

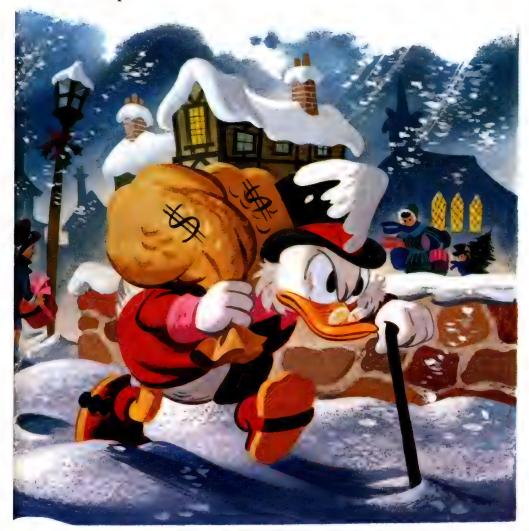
— Bobagem? Por quê, Tio Patinhas? Como o senhor pode dizer uma coisa dessas? – perguntaram Huguinho, Zezinho e Luisinho.

— O Natal é uma perda de tempo e de dinheiro – ralhou Tio Patinhas. — Vim pedir uma carona até minha fazenda. Vou enterrar estes sacos de dinheiro que economizei ao longo do ano.

— Aposto que vocês não guardaram nem um centavo depois de comprar esses presentes idiotas. E é claro que estão perdendo tempo com a árvore. Bah... que bobagem! E adeus!

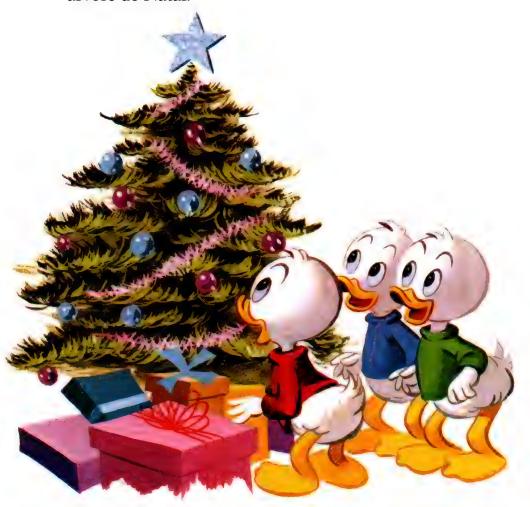
Tio Patinhas pegou seus sacos de dinheiro e saiu, bravo, debaixo da neve.

— Espere, Tio Patinhas! – Donald gritou.

— Feliz Natal, Tio Patinhas – desejaram Huguinho, Zezinho e Luisinho.

Mas o magnata apenas grunhiu e balançou a bengala na direção das pessoas felizes que faziam compras.

— Velho pão-duro! – gritou Donald. — Tentou estragar nosso Natal só porque ele não comemora a data.

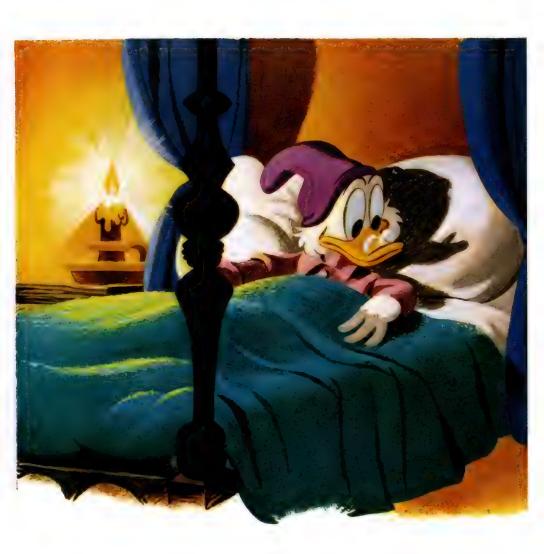
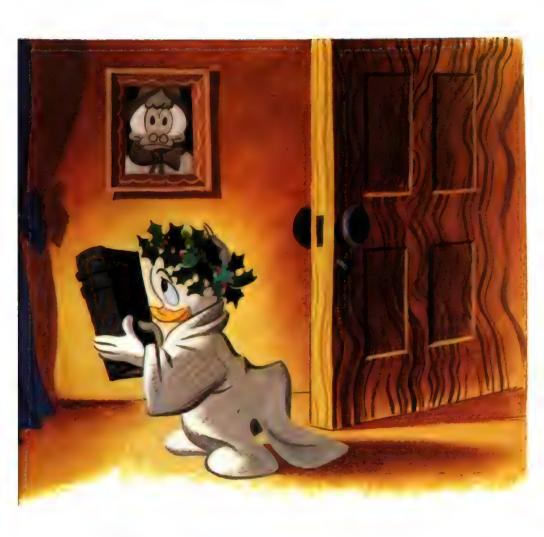
— Pobre Tio Patinhas! Não tem Natal! O que ele vai fazer, Tio Donald? – os meninos quiseram saber.

— Ele vai ficar em casa, de porta trancada e cortinas fechadas. Vai se sentar sozinho em sua mansão escura e fria, sentindo pena de si mesmo – falou o Pato Donald.

— Ah, é? – disseram os meninos. — Ei, por que a gente não... – e, cochichando, voltaram-se para a árvore de Natal.

Donald tinha razão. Tio Patinhas cruzou a cidade abrindo caminho na neve até chegar à sua grande e velha mansão vazia.

Ele entrou e trancou a porta. Depois cerrou todas as janelas e cortinas.

Então ele subiu as escadas até seu quarto frio e escuro. E se deitou na cama com um livro, que começou a ler sob a luz de uma vela.

— Natal... que bobagem! – resmungou para si mesmo. — Eu não ligo pra ninguém e ninguém liga pra mim. É assim que todo mundo deveria ser!

Enquanto a chama da vela balançava e as sombras dançavam nas paredes, Tio Patinhas lia seu livro. Ele estava quase dormindo quando alguém bateu à porta. Quem entrou foi uma figura vestida de branco, com uma coroa de folhas na cabeça.

Ela carregava um livro enorme nas mãos.

— Q-quem é você? – perguntou Tio Patinhas.

— Sou o Espírito do Natal Passado – disse a figura. — Lembra-se de como você costumava se divertir na época do Natal?

E, colocando um antigo álbum de fotos nas mãos do Tio Patinhas, a figura saiu de mansinho.
O magnata foi virando as páginas.
— Ora, aqui está a Margarida com a boneca que eu dei a ela anos atrás – ele gritou. — E o pequeno Donald em seu cavalo de balanço! Puxa, como era divertido! Eu queria...

Tio Patinhas estava tão concentrado olhando as fotos que não viu a porta se abrir outra vez. Uma segunda figura entrou no quarto usando uma roupa vermelha.

— Sou o Espírito do Natal Presente – ela falou. — Ouça como os outros se divertem nesta época...

E Tio Patinhas ouviu vozes felizes cantando lá fora:

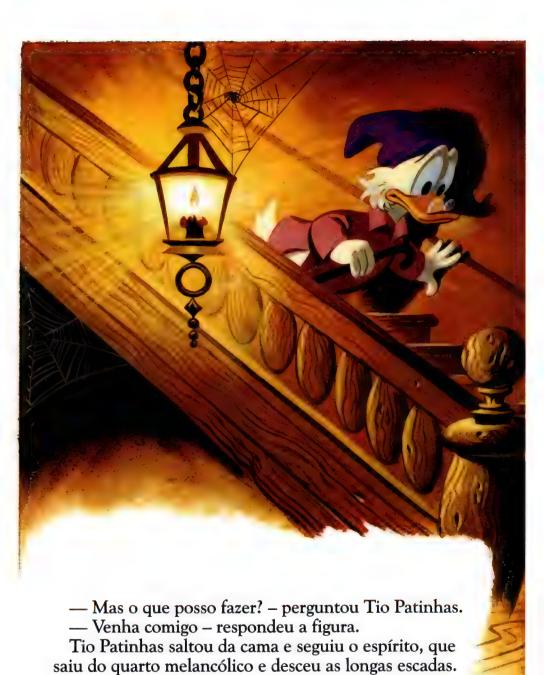
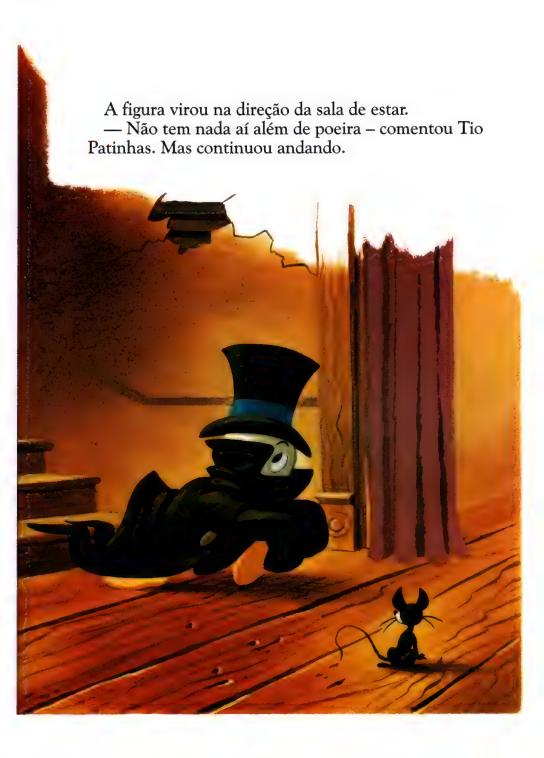
"Pinheirinhos de alegria,
Fá lá lá lá lá lá lá lá lá!
Tudo é festa neste dia,
Fá lá lá lá lá lá lá lá lá!"

— Bah... – Tio Patinhas recomeçou. Mas não pôde terminar a frase. Ficou com um nó na garganta. Quando olhou novamente, havia uma terceira figura ao lado da cama.

— Sou o Espírito do Natal Futuro – disse ela, que se vestia de preto. — Se você não mudar, nunca mais terá um feliz Natal.

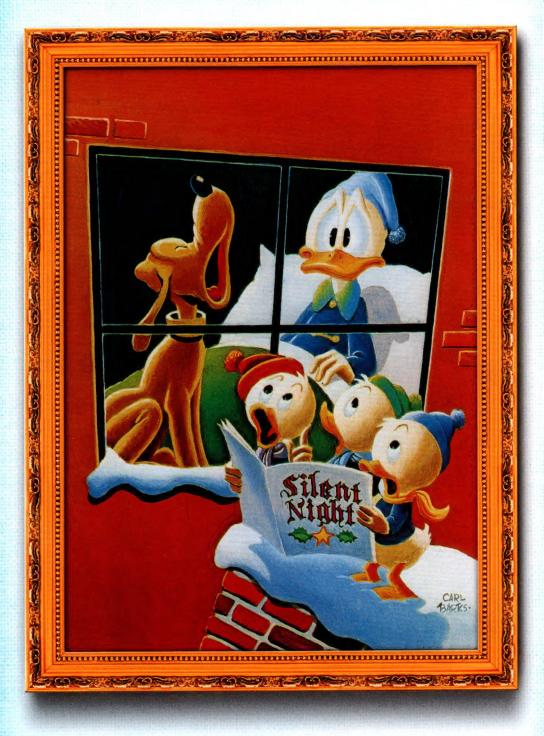
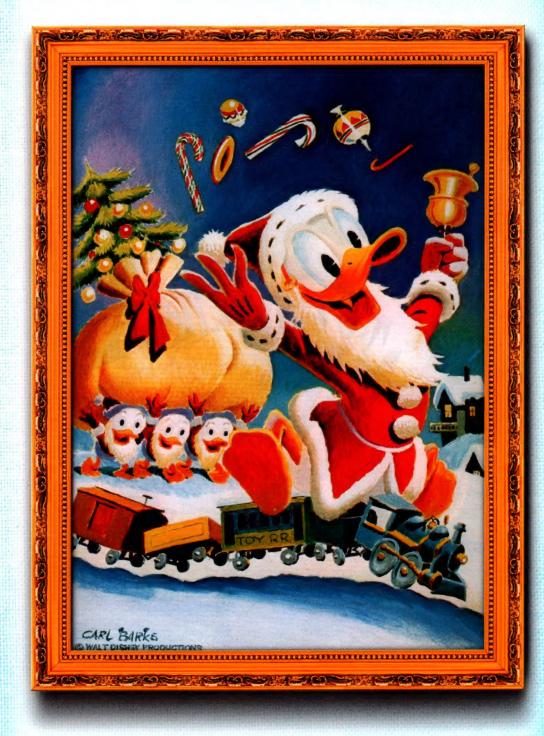
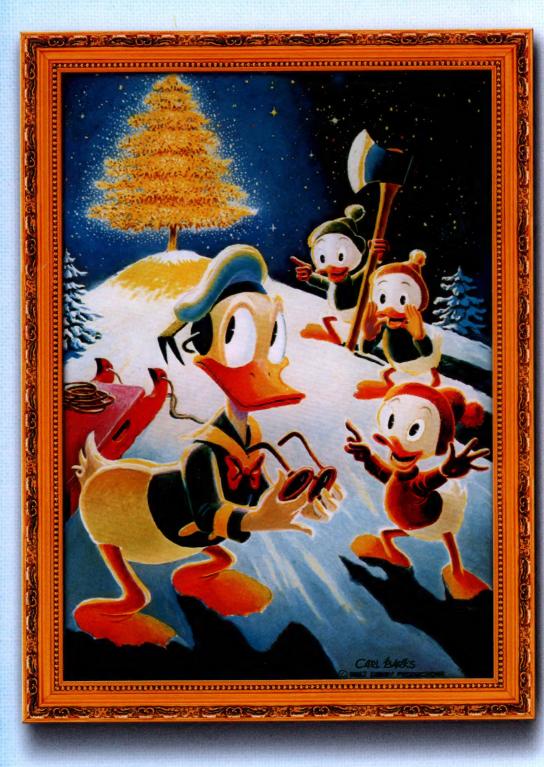
— Mas o que posso fazer? – perguntou Tio Patinhas.
— Venha comigo – respondeu a figura.
Tio Patinhas saltou da cama e seguiu o espírito, que saiu do quarto melancólico e desceu as longas escadas.

A figura virou na direção da sala de estar.

— Não tem nada aí além de poeira – comentou Tio Patinhas. Mas continuou andando.

— Feliz Natal, Tio Patinhas! – gritaram Margarida, Donald e os sobrinhos, que aguardavam na sala.

Havia ali uma belíssima árvore de Natal cercada pela maior pilha de presentes que Tio Patinhas já tinha visto. E alguns eram para ele!

— Quando terminarmos de abrir os presentes – disse Tio Patinhas — vamos pegar meus sacos de dinheiro e distribuir uma parte para todos aqueles que não têm um Natal tão feliz quanto o nosso.

E concluiu: — Lembrem-se, meus jovens... o Natal é o melhor dos dias.

Christmas Carolers, 1972, óleo sobre tela de Carl Barks

Gifts for Shacktown, 1975, óleo sobre tela de Carl Barks

Golden Christmas Tree, 1975, óleo sobre tela de Carl Barks

De 1945 a 1963, Carl Barks,
um dos melhores artistas Disney
que o século 20 conheceu, produziu
35 histórias em quadrinhos natalinas
do Pato Donald e família.
Em uma dessas tramas, ele
apresentou ao mundo o Tio Patinhas.
Em outra, o primo Gastão.

Imprimindo nas pranchas que escreveu
e desenhou sua visão muito particular
desta época tão festiva, Barks concebeu
contos de Natal humanos, divertidos,
tumultuados e surpreendentes, muitos
deles absolutamente inesquecíveis.

Pela primeira vez, todas
essas aventuras, sem exceção,
foram agrupadas em um único
volume, resultando nesta obra-prima
de 400 páginas feita para você apreciar
todos os natais – passados, presente
e futuros – de sua vida.

ISBN 978-85-364-1860-5
9 788536 418605